

26. Jahrgang

Oktober 2022

# SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



MARKUS LUGINBÜHL

Hafenmeister des Yacht-Clubs Spiez

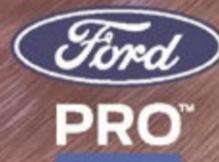
# DER NEUE FORD E-TRANSIT

TESTFAHRER  
GESUCHT!\*



\* QR Code scannen, als Testfahrer anmelden und für Deine Firma/Abteilung ein reichhaltiges Znüni gewinnen!

VERÄNDERT ARBEIT. NACHHALTIG.  
100% ELEKTRISCH.



Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe seit über 50 Jahren \* Vielen Dank für Ihre Treue

**schönegggaragespiez** einfach persönlicher

Oberlandstrasse 54 \* 3700 Spiez \* 033 655 30 10 \* schoenegg-garage.ch

## Liebe Spiezerinnen, liebe Spiezer

Es war an einem Anlass des Yacht-Club Spiez vor gut zehn Jahren, als ich Markus Luginbühl kennen lernen durfte. Schnell war ich von seinen vielseitigen Begabungen und seiner grossen nautischen Erfahrung fasziniert. Er wird in diesem Heft vorgestellt – siehe Interview ab Seite 6.

Im Jahr 2016 hat Markus – pünktlich auf seine Pensionierung – das Amt des Hafenmeisters im Yacht-Club Spiez übernommen. Seither arbeiten wir im Vorstand eng zusammen. Er kümmert sich nicht nur um die Bootsplätze des Yacht-Clubs, sondern ist auch für die ganze Infrastruktur und die Flotte etc. verantwortlich. Ohne das riesige Engagement von Markus würde der Yacht-Club nicht funktionieren. Der zeitliche Aufwand für das Amt des Hafenmeisters – zumindest, wenn es so perfekt gemacht wird, wie das Markus tut – ist enorm.

Als Präsident kann ich mich stets auf Markus verlassen. Selbstständig erkennt er Probleme schon im voraus und schlägt immer auch gleich passende Lösungen vor.

Markus ist zwar «nur» Hafenmeister des Yacht-Club Spiez, doch wird er sehr oft auch von Touristen, der Gemeinde und anderen um Rat oder Mithilfe gebeten. Markus ist stets perfekt über alle nautischen Belange im und um den Hafen informiert und kennt alle entscheidenden Leute. Das erstaunt nicht, arbeitet Markus doch u.a. auch bei der Seerettung Thunersee mit und ist Mitglied im Bootsplatzausschuss der Gemeinde Spiez.

Ich danke Markus für seinen unermüdlichen Einsatz für den Yacht-Club und wünsche ihm «immer eine Handbreit Wasser unter dem Kiel»!



Thomas A. Baumann  
Präsident Yacht-Club Spiez und Freund

**ONKOLOGIE**

**INFORMATIONSABEND**

Neue Methoden im Kampf gegen Brustkrebs

**Mittwoch, 19. Oktober 2022**  
**19.00 bis 20.30 Uhr**  
**Spiez, Lötschbergsaal**

Der Eintritt ist frei.  
 Keine Anmeldung erforderlich.

**Referent:innen**

**Dr. med. Nurgül Usluoglu,**  
 Leitende Ärztin Onkologie/  
 Komplementärmedizin

**Dr. med. Andreas Hochstrasser,**  
 Leitender Arzt Onkologie /  
 Hämatologie

Brustkrebs ist die häufigste Tumorerkrankung und trifft etwa jede 8. Frau im Verlauf des Lebens. Die meisten Betroffenen können nach der Behandlung geheilt werden. Die Behandlungsmöglichkeiten haben sich in den letzten Jahren nochmals deutlich verbessert. Wenn eine Brustkrebserkrankung auftritt, ist eine professionelle multidisziplinäre Behandlung an einem zertifizierten Brustzentrum entscheidend. Hier wird das weitere Vorgehen durch Ärzte von verschiedenen Fachrichtungen sowie spezialisierten Pflegefachfrauen individuell festgelegt. Auch in einem fortgeschrittenen Stadium kann die Erkrankung in den meisten Fällen kontrolliert werden.

In unserem Referat geben wir Einblicke in die wichtigsten schulmedizinischen Massnahmen und begleitende komplementärmedizinische Möglichkeiten – und beantworten im Anschluss gerne allfällige Fragen.

**Nächste Veranstaltung:**

Mittwoch, 26. Oktober 2022 «Medizinischer Fortschritt in der Urologie: Braucht es die Ärztin oder den Arzt noch?» (Burgsaal Thun)



Spital STS AG Thun | Krankenhausstrasse 12 | CH-3600 Thun  
 Tel. 058 636 00 00 | info@spitalstsag.ch | www.spitalthun.ch

**Inhalt**

**EDITORIAL**

3 Thomas A. Baumann

**GEMEINDEINFORMATIONEN**

- 6 Markus Luginbühl: «Gut zu wissen, dass man dazu beitragen konnte, Leben zu retten.»
- 10 Von der Prim in den «Längenstein»: Info-Abend am 22. November
- 11 SchulePlus: ein langjähriges Projekt neu lanciert
- 13 Alertswiss - Die App alarmiert, warnt und informiert
- 15 Im neuen Digital-Café beraten Seniorinnen Senioren und umgekehrt
- 16 Gemeinderat lädt alle Freiwilligen ein
- 17 «Für immer Sonntag» - Nachmittagsfilm im Solina Spiez
- 19 Smartphone Basiskurse in Spiez - Iphone und Android
- 21 Defekte Strassenlampen: einfach melden!
- 23 Rückblick Badesaison 2022
- 24 Neues Feuerwehrfahrzeug dient dank Modulen verschiedensten Einsatzzwecken

**SPIEZ MARKETING AG**

- 26 Neues Mietelektroauto am Bahnhof Spiez
- 27 Gesucht: Betriebsleitung FeWo-Service 20 - 80 %

- 28 Wir machen mit für Spiez: Verein Frauen- und Kinderförderung
- 29 Kronenplatz Märkt
- 30 Gewerbe-Input Energiemarkt & Strombeschaffung
- 31 Zu Besuch bei ...
- 32 Spiezer Warenund Gewebeausstellung WGA 2022
- 33 Ausschreibung Standbetreibende Chlouse-Märit
- 35 Spiezer Kulturnacht 2023

**PUBLIREPORTAGE**

- 37 Swiss Life
- 38 jetzt Niedersimmental AG
- 41 Raiffeisenbank Thunersee
- 43 Varieté Castello GmbH

**GEWERBE-INFO**

- 45 Praxis im Dorfhüs
- 47 Bücherperron GmbH
- 49 Akupunktur Champoud
- 51 Chäs Rösch
- 53 Folco Schweiz AG

**KULTUR**

- 55 Kultur Spiegel Spiez
- 56 Spiezer Agenda 21
- 57 Schloss-Spiez
- 59 Bibliothek und Ludothek Spiez
- 63 Dorfhüs Spiez
- 65 Heimat- und Rebbaumuseum Spiez
- 66 Galerie Kunstsammlung Unterseen
- 67 Kunsthaus Interlaken

**KINDER**

69 Familienforum Spiez

**SPORT**

- 71 Männerturnverein Spiez
- 73 Jugendturnen Spiez
- 75 Badmintonclub Einigen / Spiez
- 77 Curling Club Interlaken

**KURSE**

78 Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

**MUSIK**

- 81 Orchester Spiez
- 82 Verein Musik Kultur
- 83 Thunersee Musikanten
- 85 Männerchor Spiez
- 87 Kirchenchor Spiez

**KIRCHE**

- 88 Reformierte Kirchgemeinde Spiez
- 93 Pfarrei Bruder Klaus Spiez
- 94 Christliches Lebenszentrum
- 95 EGW Spiez

**POLITIK**

97 Bürgerliches Forum

**VERSCHIEDENES**

- 99 Kleiderbörse Spiez
- 101 Tagestreff Solina Spiez

**UNTERHALTUNG**

- 103 Kreuzworträtsel
- 104 Veranstaltungen
- 107 Wettbewerb

**Abfuhrkalender Oktober 2022**

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2021 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	7	14	21	28
	Kreis 2	5	12	19	26
Grünabfuhr		4	11	18	25
Papierabfuhr		6		20	
Kartonabfuhr			13		27

**In Notfällen**

Polizei 117  
 Feuerwehr 118  
 Ambulanz 144  
 Ärztlicher Notfalldienst 0900 57 67 47  
 Notfallapotheke 079 668 01 91



Als Hafenmeister des Yacht-Clubs Spiez ist Markus Luginbühl seit seiner Pensionierung «Mädchen für alles» – vom Unterhalt des Gebäudes (hinten) übers Ein- und Auswassern der Boote bis zur Instandhaltung des Materials erledigt er ein breites Aufgabenspektrum.

## Markus Luginbühl: «Gut zu wissen, dass man dazu beitragen konnte, Leben zu retten.»

Als Rheinschiff-Kapitän, Berufsfeuerwehrmann und Kapitän der Basler Feuerlöschboote rettete er Leben: Markus Luginbühl, heute Hafenmeister des Yacht-Clubs Spiez.

An Zeiten militärischer Bedrohung im Zweiten Weltkrieg erinnert der Reduitweg im Spiezer Weidliquartier. Hier stehen auch die vier «Adjutanten-Häuser» – Einfamilienhäuser aus den 1960er-Jahren – am Hang zwischen dem Westrand des Spiezbergwaldes und dem Wasserkraftwerk am See. In einem dieser Adjutanten-Häuser wuchs der heutige Yacht-Club-Hafenmeister Markus Luginbühl auf. Sein Vater war tatsächlich Adjutant auf dem Waffenplatz Thun. Fern von Spiez übte Markus ungewöhnliche Jobs aus: Rheinschiff-Kapitän, Berufsfeuerwehrmann in Bern und Kapitän der zwei Basler Feuerlöschboote. Erst seit seiner Pensionierung 2018 wohnt er wieder in Spiez, im kürzlich renovierten Elternhaus. In einem separaten Logis wohnen seine Eltern, beide 92-jährig. Markus Luginbühl – sportlich-hager, leicht ergraut, mit Dreitagebart und neu-

gierigem Blick – führt mich in den blitzblanken Wohnraum mit Kochinsel, Sitzgruppe und einem Riesfenster, durch das See und Berge wie ein Gemälde wirken. Ein Ölbild an der Wand zeigt einen Leuchtturm inmitten mächtiger Gischtfahnen. Markus Luginbühl beantwortet meine Fragen detailreich und äusserst unterhaltsam.

**Markus Luginbühl, du gingst mitten aus einem abenteuerlichen Berufsleben, in dem es oft um Leben und Tod ging, in Pension. Fiel dir nach all der «Action» die plötzliche Ruhe nicht schwer?**

Nein, das ist einfach mein dritter Lebensabschnitt nach der Kindheit und der Berufszeit. Mein Blick geht in die Zukunft. Natürlich schaue ich auch gerne in die Vergangenheit, es waren schöne Zeiten. Aber ich ging auch deshalb

## «Damals lud man nicht sofort aus und fuhr wieder weg, wie heute mit den Containern. Man blieb eine Woche im Hafen – das waren richtige Abenteuer!»

bereits mit 60 in Pension, weil ich zuletzt als Kapitän der beiden Basler Feuerlöschboote meinen Aufgabenbereich nicht wie gewünscht auf die Schifffahrt reduzieren konnte. Meine Partnerin liess sich ebenfalls mit 60 pensionieren. Wir wollen es geniessen, so lange wir sportlich und gesundheitlich auf der Höhe sind.

**Als Hafenmeister des Yacht-Clubs Spiez hast du aber einen grossen Job übernommen.**

Das stimmt. Der Yacht-Club beschäftigt mich sehr, vor allem von März bis Oktober. Als «Mädchen für alles» unterhalte ich die ganze Infrastruktur, die von der Gemeinde gemietet ist, auch das Gebäude. Ich bediene den Kran, besorge das Ein- und Auswassern der Boote, schaue zu den Bootsplätzen, zum clubeigenen Segelschiff und den drei Motorbooten, die wir für die Regatten brauchen, kümmere mich ums Material. Übrigens ehrenamtlich. Ich will ja nicht dazuverdienen.

**Du bist hier aufgewachsen, besuchtest jedoch unmittelbar nach der obligatorischen Schulzeit die Schifffahrtsschule in Basel. Ein ungewöhnlicher Werdegang!**

Wenn du hier raus schaust, siehst du den See. Als Kind und in der Jugend war für mich alles irgendwie mit dem Wasser verbunden. Mein Zwillingbruder und ich fuhren Kanu, wir gehörten zu den ersten Surfern, wir gingen fischen. Auch der Wald da drüben zog mich an, ich kletterte in den Baumkronen herum. Ich wollte nicht unbedingt weg. Doch dann sah ich ein Inserat, dass man bei der Rheinschifffahrt eine Schnupperlehre machen könnte. Ich meldete mich und konnte auf einem kleinen, alten Schiff mitfahren. Das faszinierte mich sofort!



**Inwiefern denn?**

Da erlebst du eine ungeahnte Freiheit – du fährst den Rhein hinunter bis Antwerpen, siehst die Natur und arbeitest dabei. Damals lud man nicht sofort aus und fuhr wieder weg, wie heute mit den Containern. Man blieb eine Woche im Hafen – das waren richtige Abenteuer! Als es hiess, ich könnte im Oktober 1974 gerade mit der Schifffahrtsschule anfangen, meldete ich mich.

**Du machtest also eine Lehre als Matrose?**

Ja, während 17 Wochen lernte ich auf einem Schulschiff auf dem Rhein nebst dem Schiffstechnischen die verschiedensten Dinge: Elektriker, Mechaniker, Koch, Schreiner – du musst alles selber machen. Man sagt dem Stift der «Schmelzer». Es gibt wohl keinen Beruf, wo du so schnell aus dem Nichts heraus selbständig wirst und hinausgehst in die Welt, etwas siehst und erlebst!

**Und wie ging es weiter nach der Matrosenlehre?**

Ich machte weitere Patente, auch das Grosse Rheinpatent. Damit durfte ich als Schiffsführer bis zum Meer fahren. Neun Jahre lang wohnte und arbeitete ich meist auf einem Öltankschiff auf dem Rhein, die letzten zwei Jahre als zweiter Kapitän. Als ich jedoch meine erste Frau kennen lernte, beschlossen wir, eine Familie zu gründen. Was kaum mit der Schifffahrt vereinbar ist, sobald ein Kind schulpflichtig wird.

**Ein schwieriger Entscheid ...**

Ich wollte einfach etwas Sinnvolles tun, andern Gutes tun. Da las ich ein Inserat der Berufsfeuerwehr Bern und beschloss, mich zu bewerben. Ich wurde angestellt, zog 1983 nach Bern. Ich absolvierte die Feuerweherschule und war 18 Jahre lang bei der Berufsfeuerwehr Bern. Unsere Tochter Stefanie kam 1987 zur Welt.

**An Spannung dürfte es nicht gefehlt haben bei der Berufsfeuerwehr. Menschen das Leben zu retten, ist wohl Alltag.**

Bei der Berufsfeuerwehr gehörte das dazu. Es ist gut zu wissen, dass man – meist im Team – dazu beitragen konnte, Leben zu retten. (Blättert in einem dicken Ordner mit ausgeschnittenen Zeitungsartikeln und zahlreichen Schlagzeilen zu Bränden und Verkehrsunfällen.) Geblieben ist mir etwa, als wir bei einem Autobahnunfall eine junge Frau retten konnten. Damals gab es noch diese Drahtseile entlang der Mittelstreifen. Die Frau war mit ihrem Auto

Von 2001 bis zu seiner Pensionierung 2018 war Markus Luginbühl Kapitän der beiden schnittigen rot-weißen Feuerlöschboote von Basel-Stadt und Baselland auf dem Rhein.



Mit dem Motorboot Aisha des Yacht-Clubs Spiez ist Markus Luginbühl oft unterwegs – oft anlässlich von Regatten. Als erfahrener Motor- und Segelboot-Instruktor unterrichtet er auch Clubmitglieder.

unter ein solches Drahtseil gerutscht und hatte es genau vor dem Hals. Es würgte sie, und ich wusste, dass ich entscheiden musste, und zwar rasch. Ich musste die Fixation ihres Sitzes genau richtig durchtrennen, damit sie vom Seil weg kam. Diesen Schnitt führte ich zum Glück richtig aus. Der Sitz löste sich, wir konnten sie rausnehmen, und sie lief fast unverletzt weg. Da wusste ich, dass ich ihr das Leben gerettet hatte!

#### Du hast sicher auch viele Brände erlebt...

Ja, aber bei Bränden kommen zum Glück relativ wenig Menschen zu Schaden. Es kommt auch eher selten vor, dass Leute in Gebäuden ersticken. Rauch ist immer die grössere Gefahr als Feuer. Im Lift kann es besonders gefährlich sein, wenn der Lift blockiert ist und man nicht dazu kommt. Einmal kam ein alter Mann in einem Altersheim ums Leben, er hatte im Bett im hintersten Zimmer geraucht und den Brand verursacht. Wir erreichten ihn leider nicht mehr.

#### Konntest du in solchen Situationen ruhig bleiben?

In meiner Feuerwehrklasse waren wir zu acht, und nur zwei von uns konnten mit belastenden Situationen gut umgehen, ich war einer der beiden. Ob es nun um einen Menschen ging, der sehr schwer verletzt war, verkohlt durch Sprengstoff oder sonst entsteht: Ich schaute einen solchen Menschen nie an und machte mir dabei nicht zu sehr Gedanken. Bei Rettungen konzentrierte ich mich auf die Arbeit. Andere schauten hin, gerieten ins Studieren,

waren blockiert. Da schickt man diejenigen Leute nach vorne, denen es nichts ausmacht. Früher gab es ja keine psychologische Unterstützung, kein Careteam. Aber ich hätte es nie gebraucht. Ich konnte auch zu Hause sofort abstellen.

#### Du warst auch Ausbilder für Unfallrettung. Instruierst du gerne?

Ja, vor allem in praktischen Belangen, weniger über die Theorie. Der Feuerwehrberuf ist praktisch orientiert, wie die Schifffahrt. Erfahrungen gab ich gerne weiter. Auch das, was ich in Weiterbildungskursen lernte. Damit wir alle besser wurden. Andere lernten, um besser zu sein als die andern. Aber das war nie mein Ding.

#### Auf der Homepage der Berufsfeuerwehr Bern liest man, dass sie auch mit der Rega zusammenarbeitet.

Ich war damals Mitinitiant dieser Kooperation. Vier von uns machten Höhenrettungen auf Brücken und an Gebäuden. Da dachten wir, wir könnten doch auch mit der Rega-Basis in Bern zusammenarbeiten. Der legendäre Pilot und Basisleiter Ueli Soltermann bot an, uns vier zu Rettungsflughelfern auszubilden und bei Einsätzen jeweils einen von uns mitzunehmen. Bei Bedarf landete er sogar im engen Innenhof der Berufsfeuerwehr beim Viktoriaplatz. Insgesamt viermal flog ich echte Einsätze mit, dreimal zu Gleitschirmunfällen. Damals flog ich selbst mit dem Gleitschirm.

## «Bei Rettungen konzentrierte ich mich auf die Arbeit. Andere schauten hin, gerieten ins Studieren, waren blockiert.»

### Nach 18 Jahren bei der Berufsfeuerwehr Bern kehrtest du an den Rhein zurück – 2001 wurdest du Kapitän der beiden Feuerlöschboote von Basel-Stadt und Baselland. Ein Traumjob auf schnittigen rot-weissen Booten!

Schlussendlich war es das schon, ja – und eine Abrundung all meiner vorherigen Tätigkeiten. Einerseits war ich ja Schiffsführer, also Kapitän, andererseits Vollprofi bei der Feuerwehr, der dort alle Funktionen erlebt hatte. Neu dazu kamen nun Wasserrettungen. Ich pendelte per Zug von Bern aus. Die Schicht dauerte jeweils 24 Stunden, ich übernachtete auf der Wache. Menschenleben zu retten, gehörte nun wieder dazu, nur eben im Wasser.

### Hätte dich eigentlich die Thunersee-Schifffahrt nicht gereizt?

Als Jugendlicher überlegte ich mir das gar nicht, ohne besonderen Grund. Später, 2013, wurde für mich das Spiezerli wichtig. Es musste meiner Meinung nach wieder aktiviert werden. Als Spiezer liegt mir die Schifffahrt schon am Herzen. Deshalb nahm ich damals zwei Wochen Ferien und half beim Aushäuten des alten Schiffs. Damals hatte die BLS grosses Interesse, dass ich das Spiezerli später im Charterbetrieb fahren würde. Aber das Projekt verzögerte sich mehrmals. Später kam eine neue Leitung der BLS-Schifffahrt, die eigene Leute ausbilden wollte. Da war für mich klar, dass es nichts würde. Schade!

### Nochmals zu deinem heutigen Leben. Was machst du, wenn du ganz frei hast?

Da stehen für mich Segeln und Ausdauersport im Vordergrund: velofahren, wandern, laufen. Ich lief früher auch Marathons, auf der Chinesischen Mauer, in der Wüste in Oman, in New York. Ich habe ein Segelboot, einen First 7,5, ein sportliches Schiff, siebeneinhalb Meter lang. Ich schaue raus, ob Wind ist, und wenn ja, gehen wir zwei, drei Stunden segeln. Wir gehen aber auch oft mit dem Rennvelo. Kürzlich schafften wir uns Elektro-Rennvelos an. Da kann man sportlich fahren, mit und ohne Strom. Wir nehmen die ganzen «Höger» im Alter etwas gemütlicher.

### Unsere erste Standardfrage: Was gefällt dir besonders an Spiez?

Sicher der Hafen, die Bucht und das Schloss – das Feeling dort unten ist einmalig. Wie in den Ferien an der Riviera. Stefan Seger vom Spiez Marketing und sein Team haben eine wahnsinnig gute Sache aufgebaut. Früher wurde viel weniger gemacht für den Tourismus. Auch wie sich der Werkhof Mühe gibt, die Kreisel schön bepflanzt – toll!

### Und die zweite: Was würdest du ändern in Spiez, wenn du wünschen dürftest?

Mein Wunsch hängt mit meiner Kindheit zusammen: Wie der Wald war uns Kindern auch der Katzenstein wichtig, dieser schöne Findling oberhalb des Walerains, der so offen da lag. Heute ist er total eingewachsen. Ich würde am liebsten die Motorsäge nehmen und alle Sträucher ringsum wegschneiden. Das ist ein Schandfleck, der Katzenstein sollte frei sein!

Interview und Fotos Spiez: Jürg Alder  
Foto Löschboot-Steuerhaus: zvg

### «Tarzan von Spiez», Kapitän, Feuerwehrmann und Hafenmeister

Als Rheinschiff-Kapitän, Berufsfeuerwehrmann und Kapitän der beiden Basler Feuerlöschboote verbrachte Markus Luginbühl sein Leben meist fern von Spiez. 2018, als er mit 60 in Pension ging, zog er zurück ins Elternhaus nach Spiez, wo er aufgewachsen war. Seit 2017 ist er Hafenmeister des Yacht-Clubs Spiez. Unter anderem ist er verantwortlich für das Gebäude, das Ein- und Auswassern mit dem Kran, die drei clubeigenen Motorboote und das Segelschiff. Er sitzt auch im Bootsplatzausschuss der Gemeinde.

Markus Luginbühl wuchs mit seinem eineiigen Zwillingbruder und seiner älteren Schwester am Reduitweg im Weidliquartier auf. Sein Vater war Berufsoffizier auf dem Waffenplatz Thun, zunächst bei den Panzertruppen, später als Leiter des sozialmedizinischen Dienstes. Markus Luginbühl war oft mit seinem Bruder im See oder im Wald, den er, «Tarzan von Spiez» genannt, sogar durch die Baumkronen hindurch querte. Nach der Primarschule im Spiezmooos-Schulhaus besuchte er die Schifffahrtsschule SRN in Basel und schloss 1977 als Matrose ab. 1980 erwarb er das «Grosse Rheinpatent», das ihn als Kapitän auf dem ganzen Rhein qualifizierte. Als er 1979 seine erste Frau kennen lernte und eine Familie gründen wollte, verliess er die Schifffahrt und wechselte zur Berufsfeuerwehr Bern, wo er 18 Jahre lang unter anderem für das Material zuständig war. Auch war er Ausbilder für Ölwehr, Rettung und Brandbekämpfung sowie Rettungsflughelfer bei der Rega. 1987 kam seine Tochter Stefanie zur Welt. 1993 liessen sich Markus und seine Frau scheiden. Von 2001 bis zur Pensionierung 2018 war Markus Luginbühl Kapitän der Feuerlöschboote Basel-Stadt und Baselland. Seit 2002 lebt er mit seiner neuen Lebenspartnerin zusammen. In der Freizeit sind sie sportlich unterwegs – wandernd, per Rennvelo, auf Schneeschuhen. Immer wieder gehen sie auf Reisen, Ende August etwa besuchten sie Markus' Tochter, die in Namibia in einem Elefantenprojekt arbeitet.

# Von der Prim in den «Längenstein»: Info-Abend am 22. November

Wie läuft der Übertritt von der Primarschule ins Schulzentrum Längenstein? Am 22. November findet im Gemeindezentrum Lötschberg ein Info-Abend für Eltern und Interessierte statt.



Foto: zvg

Die Schulleitungen der Volksschule Spiez laden Eltern und Interessierte zu einem Informationsabend zum Thema «Übertritt von der Primarschule ins Schulzentrum Längenstein» ein. Der Anlass findet am Dienstag, 22. November, um 20.00 Uhr im Gemeindezentrum Lötschberg (GZL) statt. Vertreterinnen und Vertreter der Schulleitungen beider Stufen präsentieren die Details des Übertrittsverfahrens und beantworten gerne Fragen der Eltern und von anderen Interessierten.

## Fragen zur Schule? Die Abteilung Bildung, Kultur, Sport steht zur Verfügung

Zur Beantwortung von allgemeinen Fragen und für Auskünfte rund um das Schulwesen steht Ihnen die Abteilung Bildung, Kultur, Sport der Gemeinde Spiez zur Verfügung (033 655 33 68).

### Erstes Gespräch am besten mit der Lehrperson

Bei konkreten schulischen Fragen oder bei Schwierigkeiten aller Art empfiehlt es sich, das Gespräch zu suchen – am besten zuerst mit der Lehrperson. Wenn das nicht genügt oder nicht zum Ziel führt, können weitere Instanzen einbezogen werden:

1. Lehrperson
2. Schulleitung
3. Abteilungsleitung Bildung, Kultur, Sport
4. Präsidium der Bildungskommission
5. Schulinspektorat

Diese Reihenfolge entspricht dem ordentlichen Instanzenweg. Die Lehrperson Ihres Kindes gibt Ihnen gerne die Kontaktdaten oder besuchen Sie unsere Webseite [www.schulenspiez.ch](http://www.schulenspiez.ch).

### Auch die Schulsozialarbeit kann kontaktiert werden

Bei Fragen, Sorgen oder Problemen können Sie auch die Schulsozialarbeit Spiez kontaktieren. Nähere Infos zum Angebot der Schulsozialarbeit und zu den Zuständigkeiten für die einzelnen Schulhäuser:

[www.primspiez.ch/schule/schulsozialarbeit](http://www.primspiez.ch/schule/schulsozialarbeit)  
[www.laengenstein.ch/schule/schulsozialarbeit](http://www.laengenstein.ch/schule/schulsozialarbeit)

Abteilung Bildung, Kultur, Sport  
Schulleitungen

### Info-Abend «Von der Prim ins Schulzentrum Längenstein»

Dienstag, 22. November 2022, 20.00 Uhr  
im Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

# SchulePlus: ein langjähriges Projekt neu lanciert

Die Unterstützung durch Freiwillige in Spiezer Schulen gibt es schon lange. Nun erhält das Projekt einen neuen Namen und soll neu belebt werden.



Eine unterstützende Aufgabe im schulischen Bereich ist für alle Seiten wertvoll.

Fotos: iStock

Die meisten Spiezer werden den alten Namen «Jung und Alt begegnen sich in der Schule» noch kennen. Freiwillige – bisher vor allem Senioren und Seniorinnen – haben sich über viele Jahre an den Spiezer Schulen engagiert und engagieren sich noch immer.

Durch die Pandemie-Zeit hat es aber auch Abgänge gegeben. Doch mehr denn je braucht es an den Schulen Unterstützung durch motivierte Freiwillige. Folgende Aufgaben sind gefragt:

- Mithilfe im Unterricht
- Individuelle Unterstützung von Kindern mit Unterstützungsbedarf (1:1)
- Begleitung und Mitbeaufsichtigung von Klassen ausserhalb des Schulzimmers (z.B. Waldausflug)
- Begleitung von Kindern bei einem Transfer (z.B. von der Schule zur Tagesschule)

Wichtig ist, dass man Freude an der Arbeit mit Kindern in der Umgebung Schule hat, sich für Neues interessiert, offen ist, sich auf unterschiedliche Kinder einzulassen und bereit ist, die eigene Lebenserfahrung einzubringen.

Die Mitarbeit in der Schule wird von den Freiwilligen, von den Schülerinnen und Schülern, aber auch von den Lehrpersonen als sehr wertvoll empfunden. Wenn Sie



sich vorstellen können, eine oder mehrere Aufgaben zu übernehmen, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Abteilung Bildung, Kultur, Sport  
Projekt SchulePlus

### SchulePlus

Kontakt und weitere Informationen:  
Abteilung Bildung, Kultur, Sport  
Christina Fuhrer  
033 655 33 68 / [bildung@spiez.ch](mailto:bildung@spiez.ch)

Energie ist knapp.  
Verschwenden wir sie nicht.



## 5 Sparempfehlungen für Elektrogeräte



### Maschine ganz füllen:

Halb gefüllte Geschirrspüler, Waschmaschinen oder Tumbler verbrauchen genauso viel Strom wie volle. Starten Sie Ihr Gerät erst, wenn es voll ist, aber überladen Sie es nicht. Nutzen Sie den Sparmodus.

### Nicht zu kühl einstellen:

Oft ist die Temperatur von Kühl- oder Gefriergeräten zu tief. Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf 7°C und Ihr Gefriergerät auf -18°C ein.

### Backofen nicht vorheizen:

Verzichten Sie auf das Vorheizen, sparen Sie rund 20% Energie.

### LED-Technik verwenden:

Konventionelle Halogenlampen verbrauchen viel mehr Strom als moderne LED-Technik. Rüsten Sie Ihr Zuhause mit LED-Lichtquellen aus und sparen Sie auf Knopfdruck Strom.

### Abschalten mit Steckdosenleiste:

Lassen Sie Ihre Elektrogeräte nicht im Standby- oder Schlafmodus, sondern schalten Sie sie ganz ab. Das geht am einfachsten mit einem Netzschalter oder einer Steckdosenleiste. Mit einem Klick sparen so gleich mehrere Geräte Strom.

### Weitere Empfehlungen und Informationen zur Energie- lage der Schweiz auf

[nicht-verschwenden.ch](http://nicht-verschwenden.ch)

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt,  
Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK  
Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF



## Alertswiss - Die App alarmiert, warnt und informiert

Dank der Alertswiss App gibt es Alarime, Warnungen und Informationen zu aktuellen Ereignissen direkt auf das Smartphone.

Im Ernstfall ist es besonders wichtig, die betroffene Bevölkerung schnell und direkt zu erreichen. Auf Alertswiss fließen die relevanten Informationen bei Ereignissen in der Schweiz zusammen: eine Informationsdrehscheibe, die Leben schützen und retten kann.

Gemeinsam mit den kantonalen Partnern lanciert das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS neue Kanäle zur Alarmierung und Information der Bevölkerung bei Katastrophen und in Notlagen. Alarime und Ereignisinformationen werden als Push-Meldung über die Alertswiss-App und auf der Alertswiss-Webseite verbreitet.

 ALERTSWISS



### Gemeindeapp

Ebenfalls die Gemeindeapp My Local Services bietet seit 2019 der Bevölkerung von Spiez eine digitale Möglichkeit, an wichtige und nützliche Informationen zu gelangen. Dort werden regelmässig Neuigkeiten und wichtige Ereignisse, die die Bevölkerung rasch möglichst erreichen sollten, veröffentlicht. Die App steht

den Spiezerinnen und Spiezer kostenlos zur Verfügung und kann im Apple Store oder im Google Play Store heruntergeladen werden.

 My Local Services



Gemeindeführungsorganisation Spiez  
Fachbereich Information

### Der Notfalltreffpunkt, Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall

In Spiez befindet sich der Notfalltreffpunkt beim Gemeindezentrum Lötschberg (vor der Burgerstube), Thunstrasse 2, 3700 Spiez.

Über den Link [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) kann der Flyer «Der Notfalltreffpunkt» mit allen wichtigen Informationen zu einem aktuellen Ereignis heruntergeladen werden.



### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
8.30-11.45/14.00-17.00 Uhr  
Mittwoch  
14.00-18.00 Uhr/Vormittags geschlossen

Webseite der Gemeinde:  
[www.spiez.ch](http://www.spiez.ch)

### Gemeinde Spiez - Telefonnummern, E-Mail-Adressen

**Gemeindeschreiberei**, 033 655 33 15  
[gemeindeschreiberei@spiez.ch](mailto:gemeindeschreiberei@spiez.ch)  
**Dienstzweig Steuern**, 033 655 33 60  
[steuern@spiez.ch](mailto:steuern@spiez.ch)  
**Personaldienst**, 033 655 33 80  
[personaldienst@spiez.ch](mailto:personaldienst@spiez.ch)  
**Abteilung Bildung**, 033 655 33 68  
[bildung@spiez.ch](mailto:bildung@spiez.ch)  
**Abteilung Sicherheit, Einwohnerdienste**  
033 655 33 48, [sicherheit@spiez.ch](mailto:sicherheit@spiez.ch)  
**Abteilung Finanzen**, 033 655 33 40  
[finanzen@spiez.ch](mailto:finanzen@spiez.ch)  
**Dienstzweig Liegenschaften**, 033 655 33 84  
[liegenschaften@spiez.ch](mailto:liegenschaften@spiez.ch)

**Abteilung Soziales**, 033 655 33 55  
[soziales@spiez.ch](mailto:soziales@spiez.ch)  
**Kinder- und Jugendarbeit**, 033 655 33 11  
[kjas@spiez.ch](mailto:kjas@spiez.ch)  
**Fachstelle 60+**, 033 655 46 45  
[dorothea.maurer@spiez.ch](mailto:dorothea.maurer@spiez.ch)  
**Abteilung Bau**, 033 655 33 22  
[bau@spiez.ch](mailto:bau@spiez.ch)  
**Werkhof**, 033 655 33 70  
[werkhof@spiez.ch](mailto:werkhof@spiez.ch)  
**AHV-Zweigstelle Thun**, 033 225 82 59  
[ahvzweigstelle@thun.ch](mailto:ahvzweigstelle@thun.ch)



**ROLF  
BENZ**

# Wohnevent

**Dienstag 25. Oktober 2022 bis  
Sonntag 30. Oktober 2022**

**Dienstag, 25.10. bis Freitag, 28.10. 08.00-12.00 | 13.30-18.30 Uhr**

**Samstag, 29.10. bis Sonntag, 30.10. 10.00-17.00 Uhr**

*Wohnen mit Emotionen*

Thunstrasse 23  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 13 64  
www.moebel-bruegger.ch

**Möbel  
Brügger**

## Im neuen Digital-Café beraten Seniorinnen Senioren und umgekehrt

Im neu lancierten Digital-Café verraten Seniorinnen und Senioren einander Tipps und Tricks mit dem Smartphone – am 29. Oktober im DorfHus Bistro.



*Im Austausch lernen mit Gleichaltrigen – auch unter Seniorinnen und Senioren.*

*Bild: iStock*

Das Angebot einer Digital-Beratung durch junge Helfer und Helferinnen besteht in Spiez schon seit längerem. Es deckt ein grosses Bedürfnis der Bevölkerung ab. Ergänzend dazu und im monatlichen Wechsel findet neu ein Digital-Café statt, bei dem Erwachsene die Fragen der Ratsuchenden beantworten.

Ziel ist es, sich während des Bistrobetriebs zu treffen, sich auszutauschen und von denen, die mehr Erfahrung haben, Fragen beantworten zu lassen. Dies geschieht beim geselligen Zusammensitzen mit Kaffee und Gipfeli.

Die Daten finden Sie auf der Homepage der Fachstelle 60+, [www.spiez60plus.ch](http://www.spiez60plus.ch), und hier im SpiezInfo (s. Kasten).

### **Auch Berater/innen gesucht**

Wenn Sie sich mit Smartphones gut auskennen – sei es mit iOS oder besonders Android – und Lust haben, auf der «beratenden» Seite dabei zu sein, dann freuen wir uns auch über Ihre Kontaktaufnahme.

Abteilung Soziales  
Fachstelle 60+

### **Digital-Café**

Am **Samstag, 29. Oktober von 9.30 bis 12.00 Uhr**  
im DorfHus Bistro, Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez

Keine Anmeldung erforderlich, einfach kommen,  
Kaffee trinken und Fragen stellen!  
Kontakt und Informationen: [fachstelle60+@spiez.ch](mailto:fachstelle60+@spiez.ch)  
oder 033 655 46 45

Das übernächste Digital-Café findet am Samstag,  
17. Dezember, wieder während des Bistrobetriebs statt.

Ein Projekt der Fachstelle 60+ in Zusammenarbeit mit der  
Agenda 21.

# Gemeinderat lädt alle Freiwilligen ein

Am 7. Dezember heisst der Gemeinderat alle freiwillig Tätigen von Spiez im Gemeindezentrum Lötschberg willkommen – am traditionellen Dankesanlass.



Der Dankesanlass 2019 mit der WAGmusic!

Der jährliche Dankesanlass für Freiwillige ist in Spiez bereits zur Tradition geworden. Dieses Jahr werden wiederum von verschiedenen Spiezer Gruppierungen Unterhaltungsblöcke dargeboten.

Gastgeber im Lötschbergzentrum sind der Gemeinderat und die Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit der Spiez Marketing AG. Eingeladen sind alle freiwilligen Mitarbeitenden von Vereinen und Organisationen sowie alle, die Freiwilligenarbeit in ihrem privaten Umfeld – in Pflege und Betreuung, in der Nachbarschaftshilfe, bei Besuchsdiensten usw. – leisten.



Gemeinderat  
Koordinationsstelle  
Freiwilligenarbeit

## Musik, Unterhaltung und Leckerbissen

Dankesanlass für freiwillig Tätige am Mittwoch, 7. Dezember um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez.

### Programm:

Dieses Jahr werden attraktive Spiezer Unterhaltungsprogramme die Anwesenden erfreuen.

- Begrüssung und Moderation  
Jolanda Brunner, Gemeindepräsidentin
- Unterhaltung mit diversen Spiezer Gruppierungen
- Rück- und Ausblick Koordinationsstelle  
Manuel Fischer, Koordinator Freiwilligenarbeit
- Apéro mit verschiedenen Leckereien

## Anmeldung Dankesanlass vom Mittwoch, 7. Dezember, im Lötschbergsaal

Name / Vorname	Organisation
Adresse / Ort	Anzahl Personen
E-Mail	

**Anmeldung bis am 28. November an:** Spiez Marketing AG, Koordination Freiwilligenarbeit, Bahnhofstrasse 10D, 3700 Spiez, Tel. 033 655 90 00, spiez@thunersee.ch

# «Für immer Sonntag» – Nachmittagsfilm im Solina Spiez

Am Montag, 10. Oktober, um 14.30 Uhr startet «Film bewegt» in die Wintersaison mit dem Streifen «Für immer Sonntag», eine Dokumentation von Steven Vit (CH).



Der Ruhestand startet für Rudy als emotionale Achterbahn.

Foto: zvg

Willkommen im besten Alter! Rudy rackerte sein Leben lang für Firma und Familie, doch nun wird alles anders: Rudy wird Rentner. Kein Wecker, keine Sitzungen, keine Reisen in ferne Länder geben mehr den Takt an. Einkaufen, kochen, gärtnern und das tägliche Eheleben stehen neu auf dem Programm. Rudy hatte sich eigentlich gefreut – auf die Zeit danach. Doch bald realisiert er: Das Leben im besten Alter ist ein wilder Ritt auf der emotionalen Achterbahn. Der Ruhestand, der ist nichts für Feiglinge.

Gezeigt wird «Für immer Sonntag» im Rahmen der Reihe «Film bewegt».

Wir freuen uns auf Sie!

Abteilung Soziales  
Fachstelle 60+

## Im Solina

«Für immer Sonntag». Am Montag, 10. Oktober um 14.30 Uhr im Solina, Stockhornstrasse 12 in Spiez. Eintritt frei / freiwilliger Beitrag.

## Die nächsten Filme im 2022:

7. November: CITTADINI DEL MONDO  
5. Dezember: WOLKENBRUCH



# SÄULE 3ahaaaa!

Jetzt Wertschriftensparen  
mit positiven Effekten.

- Steuern sparen
- Rendite optimieren
- Vorsorge absichern

[slfrutigen.ch/3a](https://slfrutigen.ch/3a)

**SLF**  
vorsorgen

Werbung für eine Finanzdienstleistung

Kennen Sie den Ahaaa-Effekt? Er stellt sich immer dann ein, wenn etwas Unscheinbares auf den zweiten Blick extrem einleuchtend ist. Das Wertschriftensparen ist so eine Sache, bei der die Vorteile überzeugen: Denn Sie sparen sofort Steuern und holen sich später das Geld auch wieder steuerprivilegiert zurück, profitieren vom Renditepotenzial der Finanzmärkte und sichern Ihre Vorsorge dank diversifizierter Anlage auch gleich noch ab. Drei Ahaaas in einem Produkt! Profitieren jetzt auch Sie von höheren Ertragschancen und nehmen Sie Kontakt auf – wir beraten Sie gerne.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Bahnhofstrasse 21 | 3700 Spiez | 033 672 18 18 | [www.slfrutigen.ch](http://www.slfrutigen.ch)

## Smartphone Basiskurse in Spiez – Iphone und Android

Jetzt gibt es die Möglichkeit, bei einem Handykurs den Umgang mit dem Smartphone zu üben – im Oktober und November können Sie von Basis- und Aufbaukursen profitieren.



Es ist nie zu spät, sich im Umgang mit dem Handy zu üben.

Bild: Keystone\_Christian Beutler

Sie besitzen ein Handy und wollen die wichtigsten Funktionen kennenlernen: Handhabung und Grundfunktionen, Telefonieren im In- und Ausland, Nummern speichern, Telefonbuch, Meldungen (SMS/MMS) schreiben, senden und empfangen, Fotografieren, Umgang mit der COMBOX (Anrufbeantworter). All dies erlernen Sie bei den folgenden Basiskursen:

**Iphone-Basiskurs:** Montag, 31. Oktober, von 9.00 bis 11.15 Uhr und am Montag, 7. November, von 9.00 bis 11.15 Uhr (Kosten Fr. 130.-)

**Android-Basiskurs:** Montag, 31. Oktober, von 13.30 bis 16.45 Uhr und am Montag, 7. November, von 13.30 bis 16.45 Uhr (Kosten Fr. 130.-)

Voraussetzung sind erste Erfahrungen in der Bedienung des Gerätes und ein eingerichtetes Apple-ID bzw. Google-Konto (Mail-Adresse und Passwort). Der Kurs findet mit dem eigenen Gerät statt.

Anmeldung bei: Pro Senectute Kanton Bern, Telefon 033 226 70 70, E-Mail [b+s.oberland@be.prosenectute.ch](mailto:b+s.oberland@be.prosenectute.ch) oder [www.be.prosenectute.ch](http://www.be.prosenectute.ch).

Abteilung Soziales  
Fachstelle 60+

### Basiskurse Iphone und Android (Pro Senectute)

**Iphone-Basiskurs** (15120.22.0403): am Montag, 31. Oktober, von 9.00 bis 11.15 Uhr und am Montag, 7. November, von 9.00 bis 11.15 Uhr

**Android-Basiskurs** (15120.22.0404): am Montag, 31. Oktober, von 13.30 bis 16.45 Uhr und am Montag, 7. November, von 13.30 bis 16.45 Uhr

Anmeldung bei:  
Pro Senectute Kanton Bern  
033 226 70 70 / [b+s.oberland@be.prosenectute.ch](mailto:b+s.oberland@be.prosenectute.ch) /  
[www.be.prosenectute.ch](http://www.be.prosenectute.ch)

Anmeldeschluss: 17. Oktober

Kursleitung: Marcel Romagosa  
Kursort: Podium der Bibliothek Spiez, Sonnenfelsstrasse 1  
Kosten: CHF 130.-



# Bring- und Holtage 2022 im Werkhof Spiez

## Bringtag

Freitag, 21. Oktober 2022, 13.30 bis 18.00 Uhr

## Holtag

Samstag, 22. Oktober 2022, 08.00 bis 14.00 Uhr

Seit vielen Jahren wird in Spiez mit den Bring- und Holtagen Abfall vermieden. Gebrauchte Gegenstände können am Bringtag abgegeben werden. Am Holtag können alle interessierten Personen kostenlos gebrauchte, gut erhaltenen Gegenstände mit nach Hause nehmen.

Für nicht wiederverwendbare Sachen oder für Gegenstände, welche erfahrungsgemäss am Holtag nicht genügend neue Besitzer finden, wird vor Ort die übliche Entsorgungsgebühr erhoben. Dazu gehören veraltete Möbel, auch wenn sie noch brauchbar sind.

Sonderabfälle aus Haushaltungen, wie z.B. Farben und Chemikalien, werden am Bringtag auch entgegengenommen. Die Restposten der Bring- und Holtage werden am Montag der Kehrriechtabfuhr übergeben oder speziell entsorgt. Einzelheiten werden jeweils im Amtsanzeiger und im SpiezInfo publiziert.

### NEU: NUR NOCH ALLE ZWEI JAHRE IN SPIEZ

Immer mehr Gebrauchsgegenstände werden direkt weitergegeben (z.B. via tutti.ch und gratiszuverschenken.ch). Deshalb werden im Werkhof Spiez weniger Gegenstände abgegeben. Die Zeiten fürs Bringen und Holen sind neu kürzer und die Bring- und Holtage werden in Zukunft nur noch alle 2 Jahre stattfinden.

## Defekte Strassenlampen: einfach melden!

Wer eine defekte Strassenlampe entdeckt, teilt dies am besten gleich der Gemeinde mit. Die Abteilung Bau nimmt gerne Meldungen aufmerksamer Bürger/innen entgegen.

Periodisch überprüfen Fachleute in der Gemeinde Spiez die Strassenbeleuchtung auf ihre Funktionstüchtigkeit. Trotzdem können Störungen an den Lampen, am Stromnetz oder an den zugehörigen Bauteilen und Verteilstationen auftreten.

Um längere Ausfallzeiten zu vermeiden, ist die Gemeinde auf die Mithilfe aufmerksamer Bürgerinnen und Bürger angewiesen, welche die betroffenen Strassenlampen melden (siehe Kasten). Hierbei kommt es auf eine möglichst genaue Beschreibung an.

### Folgende Angaben helfen, den Schaden schnell und korrekt zu beheben:

- Lage der Lampe, Strasse / Haus-Nr.
- Kandelaber-Nummer: erkennbar an einem kleinen Schild am Mast (siehe Bild)
- Art der Störung: Brennt die Lampe gar nicht? Oder unregelmässig? Wurde der Kandelaber an- oder umgefahren?

Besten Dank für Ihre Unterstützung, auch für die bereits in der Vergangenheit eingereichten Meldungen!

Abteilung Bau



Die Kandelaber-Nummer ist auf einer Plakette am Mast der Strassenlampe abzulesen - sie ist bei der Behebung eines Schadens sehr hilfreich. Foto: zvg

### Defekte Strassenlampen hier melden

Nicht mehr funktionierende Strassenlampen können der Gemeindeverwaltung Spiez, Abteilung Bau, Telefon 033 655 33 22 oder bau@spiez.ch, gemeldet werden. Oder direkt über den nebenstehenden QR-Code mit der App My Local Services über «Meldungen».



## DAS FITNESSCENTER IN SPIEZ

- Über 70 Stationen für Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit
- Top Gerätepark von Marktführer Technogym
- Top Ausdauergeräte Velo, Crosstrainer, Laufbänder, Stepper
- Spezieller Dehnbereich
- Grosser Freihantelbereich und Zugstationen
- Garderoben und Duschen, Damen und Herren
- Persönliche Trainingseinführung buchbar
- Getränkeautomat
- Zutritt über ein elektronisches Check-In-System
- 365 Tage offen von 6 – 22 Uhr

Jetzt profitieren und fit werden mit **fit-self.be**  
 Aboverkauf vor Ort jeden Montag 18 – 20 Uhr



fit-self · Fitnesscenter · Seestrasse 23 · 3700 Spiez · info@fit-self.be

fit-self.be

## Rückblick Badesaison 2022

Das Freibad/Seebad blickt auf die vergangene Badesaison zurück.

### Wir wurden mit sehr viel Sonne verwöhnt

Nach einem regenreichen Sommer im letzten Jahr wurde die diesjährige Badesaison mit sehr viel Sonnenschein verwöhnt. Zwischen Juni und August konnten drei Hitzeperioden verzeichnet werden. Über mehrere Wochen stiegen die Temperaturen auf sommerliche 30 Grad und mehr. Die grosse Hitze führte dazu, dass es sehr trocken war und die Badi viel bewässert werden musste. Interessant ist, dass die Bewässerungsanlage für den Rasen nur mit Seewasser betrieben wird. Auch die Blumen und Pflanzen werden ausschliesslich rund um die Badi mit Seewasser gegossen. Das Fazit der vergangenen Saison: Der Sommer 2022 kann gut mit den Hitzesommern vom Jahr 2015 und 2003 mithalten.

Die meisten Eintritte an einem Tag wurden in diesem Jahr am Sonntag, 19. Juni, erzielt, es waren 1505 Tagesgäste.

### Wussten Sie ...

- ... dass der Thunersee in diesem Sommer mehrere Wochen über 20 Grad warm war?
- ... dass die Wärmepumpe für die Schwimmbecken aufgrund der warmen Temperaturen über mehrere Wochen nicht genutzt werden musste?
- ... dass die über 100 Sonnenschirme zum Teil pro Tag mehrmals vermietet wurden?

### Events

In diesem Sommer fanden bedeutend mehr Anlässe im Freibad/Seebad statt als im letzten Jahr. So zum Beispiel der BEO-Cup, der Spiezathlon, die Pyranha Kinderschwimmkurse, die Paddle 4 charity, die Clubmeisterschaften, das Schülerwettschwimmen und das Seaside. Alle Anlässe konnten reibungslos durchgeführt werden.



Wasserrutschbahn mit Seesicht.

Foto: zvg

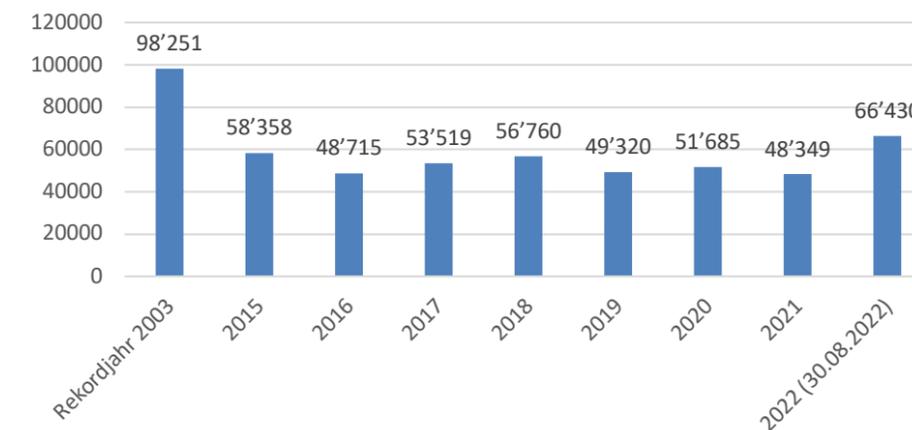
### Wiederum eine unfallfreie Saison

Auch dank dem aufmerksamen Badeaufsichtspersonal kann erneut auf eine unfallfreie Badesaison zurückgeblickt werden. Dies ist nicht selbstverständlich, da sich einige Badegäste immer wieder selbst überschätzen.

Das Badi- und Restaurant-Team Freibad/Seebad Spiez bedankt sich für die Treue und Unterstützung. Sie freuen sich schon auf nächstes Jahr!

Chefbadmeister Freibad/Seebad  
 Abteilung Finanzen, Bereich Liegenschaften

### Besucherzahlen im Vergleich



# Neues Feuerwehrfahrzeug dient dank Modulen verschiedensten Einsatzzwecken

Drei verschiedene Aufbauten kann das neue Materialtransportfahrzeug der Feuerwehr Spiez mitführen. Es ersetzt das 23-jährige Zubringerlöschfahrzeug.



Das neue Materialtransportfahrzeug der Feuerwehr Spiez mit dem Standard-Modul, dem Logistikmodul. Darin können Rollcontainer zum Einsatzort geführt und über eine Rampe rasch ausgeladen werden.

Bei der Feuerwehr Spiez ersetzt oder ergänzt ein neuer Iveco-Transporter «Daily» mit Vierradantrieb gleich mehrere Fahrzeuge: Ersetzt wird der 23-jährige Mercedes-Benz-Lastwagen, das sogenannte Zubringerlöschfahrzeug. Er kam bei Rettungseinsätzen nach Unfällen und insbesondere bei Bahnunfällen zum Einsatz. Altersbedingt kann er nicht länger eingesetzt werden. Der multifunktionale Iveco-Transporter ersetzt zudem den einfachen Schlauchverlege-Anhänger. Auch unterstützt er mit dem Modul Abrollcontainer (einer Mulde) das Fahrzeug des Materialwirts, um nach Feuerwehreinsätzen gebrauchte Kleider, Schläuche und anderes Material ins Magazin zurückzuführen. Und überdies rückt der neue Iveco-Transporter zusammen mit dem Pionierfahrzeug aus, um insbesondere bei Personenrettungen diverse Geräte an den Unfallort zu transportieren.

## Drei Module, innert zehn Minuten montierbar

Wie ist es möglich, dass das neue Materialtransportfahrzeug gleich so viele Zwecke gleichzeitig erfüllen kann?

Die Lösung bietet ein Wechselladesystem mit drei verschiedenen Kastenaufbauten (Abrollbehälter), die je nach Einsatzart innert nur fünf bis zehn Minuten gewechselt werden können:

- Im Ausgangszustand ist das neue Fahrzeug mit dem **Logistikmodul** bestückt. Der Kasten enthält die bereits vorhandenen Rollcontainer, die bei Rettungseinsätzen und technischen Hilfeleistungen zum Einsatz kommen. Am Einsatzort können die Rollcontainer über eine Rampe unkompliziert abgeladen werden.
- Das **Modul Schlauchverleger** kommt dann zum Zug, wenn über Distanzen bis 2000 Meter Schläuche verlegt werden müssen – dann nämlich, wenn kein Hydrant oder Gewässer vorhanden ist. Dank spezieller Technologie wird der Schlauch nach dem Einsatz während dem Aufladen mit



Mit dem Schlauchverleger kann der Wassertransport über weite Strecken in nützlicher Frist sichergestellt werden, da bis zu 2000 Meter Schlauch rasch verlegt werden können. Dank neuester Technologie kann der Schlauch während der Fahrt gleich wieder gereinigt und aufgenommen werden.

der Schlauchwaschanlage gereinigt. Zusätzlich wird die bereits vorhandene Motorspritze und diverses Feuerwehrmaterial in den geräumigen Rollladen-Geräteschränken mitgeführt.

- Das **Modul Abrollcontainer** (Mulde) wird für Materialtransporte verwendet. Es wird beispielsweise bei Transporten von Hochwasserschutzmaterial, bei Transporten von Einsatzkleidern und Atemschutzgeräten vom Schadenplatz zurück ins Magazin oder für allgemeine Transporte bei Einsätzen und Übungen eingesetzt.

Das neue Materialtransportfahrzeug wurde im Juni dieses Jahres geliefert und ist seit Juli im Einsatz. Für die Beschaffung hat der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit in der Höhe von 350'000 Franken gesprochen. Das Materialtransportfahrzeug vervollständigt den Fahrzeugpark der Feuerwehr Spiez und trägt dazu

bei, dass die Feuerwehr Spiez ihre Aufgaben bestmöglich erfüllen kann.

Feuerwehr Spiez  
Fotos: zvg

## Weitere Einsatzmittel der Feuerwehr Spiez

Unter [www.feuerwehr-spiez.ch](http://www.feuerwehr-spiez.ch) können die weiteren Einsatzmittel der Feuerwehr Spiez und zusätzliche Fotos des Materialtransportfahrzeuges eingesehen werden. Zudem werden für Interessierte unter «Einsätze» jeweils bei der Alarmierung der Feuerwehr die aktuellen Einsätze publiziert.

# Neues Mietelextroauto am Bahnhof Spiez



Ab sofort steht ein neues Mietelextroauto zur Verfügung: ein VW ID3.



Der neue VW ID3 und der bestehende Renault Zoe am Bahnhof Spiez (v.l.)

Bild: Spiez Marketing AG

SpiezSolar betreibt seit Mai 2020 am Bahnhof Spiez ein E-Auto-Sharing-Angebot. Die Spiez Marketing AG tritt dabei als Vermarktungspartner auf und ermöglicht damit Touristen oder Einheimischen, die Elektroautos auf einfache Art zu nutzen.

Nach dem Wegfall des Tesla und der regen Nachfrage nach dem bestehenden Kleinwagen Renault Zoe wollen SpiezSolar und die Spiez Marketing AG einen zweiten Mietwagen im Angebot haben. Zusammen mit privaten Darlehensgebern haben die beiden Organisationen die Finanzierung des VW ID3 sichergestellt. Mit dem Volkswagen, welcher eine Reichweite von über 400 Kilometer hat, kann nun wieder ein hochwertiges Elektroauto gemietet werden.

Ein Vorteil dieses E-Auto-Sharing-Angebots ist die unkomplizierte Reservation sowie flexible Mietdauer. Ohne aufwändige Registration erhält der Mieter beim Info-Center Spiez nach Hinterlegung einer Kaution den Autoschlüssel und schon kann es los gehen! Nach der Fahrt werden die effektiven Mietkosten von der Kaution abgezogen und die Differenz an den Kunden zurückerstattet. Die beiden Elektroautos können für Kurzstrecken von wenigen Kilometern, aber auch während mehrerer Tage gemietet werden. Der Mietpreis stellt sich wie folgt zusammen:

Auto	Tarif	Pauschale ab zwei Tagen (48h)
VW ID3	CHF 3.20 pro Std. <b>plus</b> CHF 0.72 pro Kilometer	CHF 186.- pro Tag
Renault Zoe	CHF 2.80 pro Std. <b>plus</b> CHF 0.62 pro Kilometer	CHF 133.- pro Tag

Ziel der Spiez Marketing AG ist, mit dieser Dienstleistung Gästen und Einheimischen eine simple Automiete zu ermöglichen. Zudem ist ein weiteres wichtiges Anliegen die Förderung von nachhaltiger Mobilität, was durch den Elektroantrieb der Fahrzeuge und die gemeinschaftliche Autonutzung gewährleistet wird.

Mit der Vermarktung der beiden Elektroautos will Spiez Marketing AG die Genossenschaft SpiezSolar unterstützen, um deren Fahrzeugauslastung zu verbessern. Dadurch soll die Rentabilität der Autovermietung erhöht werden.

Weitere Informationen zur Elektroautomiete via Spiez Marketing AG unter:  
[www.spiez.com/e-auto](http://www.spiez.com/e-auto)



**Spiez Marketing AG**  
Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
[spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch), 033 655 90 00  
[www.spiez.com](http://www.spiez.com)

# Gesucht: Betriebsleitung FeWo-Service 20 - 80 %



Die Spiez Marketing AG sucht Verstärkung für den wachsenden FeWo-Service.



Arbeiten wo andere Ferien machen.

Bild: Spiez Marketing AG

Der 2019 ins Leben gerufene FeWo-Service verwaltet im Namen der EigentümerInnen Ferienwohnungen in der Gemeinde Spiez und hat sich erfolgreich auf dem Markt etabliert. Zur Verstärkung des Teams im täglichen Betrieb und um unser Ferienwohnungs-Portfolio erweitern zu können, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung ein flexibles Teammitglied als

## Betriebsleitung FeWo-Service 20 - 80 %

In dieser spannenden Funktion übernehmen Sie Verantwortung und helfen als unkompliziertes Organisations-talent mit, einen reibungslosen Betriebsalltag zu gewährleisten. Dank der engen Zusammenarbeit mit den StellenpartnerInnen und der Produktleitung wachsen Sie zur wertvollen Know-How TrägerIn heran.

Mehr Infos zum FeWo-Service auf  
[www.spiez.com/fewoservice](http://www.spiez.com/fewoservice)

## Ihre Aufgaben

- Verantwortung Mailaccount fewoservice-spiez@thunersee.ch und Korrespondenz mit Gästen, EigentümerInnen, Reinigungs-Institut und anderen Partnern
- Management des zentralen Buchungstools Smoobu, bei Buchungen Personal koordinieren für An- und Abreisen sowie vorbereiten der entsprechenden Unterlagen
- Buchungsanfragen bearbeiten und Offerten oder Verträge ausstellen

- Pikettdienst FeWo-Telefon
- Check-in-/out-Einsätze vor Ort
- Selbstständiges Einpflegen von Änderungen in Wohnungsinseraten aller Buchungsportale
- Stellvertretung der Produktleitung während deren Abwesenheiten

## Ihr Profil

- Teamplayer mit hoher Sozialkompetenz und Freude im Umgang mit Gästen unterschiedlicher Herkunft
- Problemlösungsorientiert, pflichtbewusst, selbstständig und gewinnbringend im Auftritt
- Kaufmännisches Flair, kommunikationsgewandt, Sprachen D, F, E
- Bereitschaft für Wochenenddienste

Wenn Sie etwas bewegen wollen, gerne in einem lebhaften Umfeld arbeiten, dann richten Sie Ihre vollständige Bewerbung bis 20. Oktober 2022 an folgende Adresse: michael.kambly@thunersee.ch oder an Spiez Marketing AG, Michael Kambly, Info-Center Spiez, Bahnhofstrasse 10D, 3700 Spiez, Telefon 033 655 90 00.

**Spiez Marketing AG**  
Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
[spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch), 033 655 90 00  
[www.spiez.com](http://www.spiez.com)

# Wir machen mit für Spiez: Verein Frauen- und Kinderförderung



Portrait Verein Frauen- und Kinderförderung: «Deutsch – Miteinander. Füreinander.»



Teilnehmende und Lehrerinnen der Deutschkurse. Bild: zvg

Im Jahr 2006 wurde der Verein Frauen- und Kinderförderung gegründet. Damit wurde das Deutschangebot für Frauen und Kinder, welches zuvor vom Kanton finanziert war, in einen Verein überführt. Durch die Gründung des Vereins wurde das Weiterbestehen von bezahlbaren Deutschkursen in Spiez gesichert.

In Spiez werden Deutschkurse für Migrantinnen und Migranten in den Niveaus Alphabetisierung, A1, A2 und B1 angeboten. An zwei Nachmittagen lernen in fünf Gruppen 40 bis 50 Personen. In der Kinderbetreuung werden pro Nachmittag ca. 20 Kinder betreut. An zwei Morgen gibt es einen zusätzlichen Kurs für geflüchtete Personen aus der Ukraine. Zurzeit unterrichten elf Personen, in der Kinderbetreuung arbeiten fünf und in der Administration eine Person.

## Welchen Bezug hat euer Verein zu Spiez?

Wir bieten in der Gemeinde Spiez Deutschkurse mit Kinderbetreuung an.

## Was sind bei euch typische Vereinstätigkeiten?

Lernen, lehren, miteinander sprechen und lachen, zuhören und Anteil nehmen.

## Was ist das Tolle an eurem Verein?

Frauen, Männer und Kinder aus verschiedensten Ländern unterstützen und ermutigen sich im Erlernen der nicht ganz einfachen deutschen Sprache. Anhand von Alltagssituationen wird das Deutsch erlernt und geübt. Spiel und Humor gehören dazu. Es entstehen Freundschaften über Landes- und Kulturgrenzen hinweg.

## Was waren in den letzten drei Jahren die schönsten Vereinerlebnisse?

Es freut uns, dass die Teilnehmerzahlen stetig zunehmen. Für viele unserer Teilnehmenden sind die Kurse kurze

Verschlaufpausen von ihren Alltagssorgen – für 120 Minuten Menschsein.

Wir erleben viel Dankbarkeit für unsere Arbeit. Zum Beispiel wenn ein Ehepaar aus Afghanistan jeweils die ganze Gruppe animiert, den Lehrkräften beim Aufräumen zu helfen. Oder auch, wenn eine Frau buntes Papier sammelt und damit Blumen faltet, die sie den Lehrkräften schenkt. Diese Blumen motivieren uns beim aufwändigen Vorbereiten.

## Für welche Vereinsarbeiten, Vorstand oder sonstige Tätigkeiten, sucht ihr aktuell Leute?

Zurzeit suchen wir einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin der Kassiererin. Immer wieder suchen wir Frauen und Männer, die Freude haben am Fördern von Menschen und Vermitteln der deutschen Sprache. Eine pädagogische Ausbildung ist nicht Voraussetzung, aber von Vorteil. Es braucht Geduld und Verständnis, Kreativität und Flexibilität, Empathie und genügend Zeit zum Vorbereiten und die Fähigkeit, eine Gruppe zu leiten. Auch sind neue Vereinsmitglieder willkommen, mit 20 Franken Jahresbeitrag ist man dabei.

## Wie lautet euer Vereinsmotto?

Deutsch – Miteinander. Füreinander.

## Wie lautet euer Vereinswunsch für Spiez?

Offenheit für Menschen aus anderen Ländern und Kulturen sowie die Bereitschaft sprachliche und kulturelle Barrieren zu überwinden. Hilfreich wären einfach lesbare Dokumente und Formulare von den Schulen, der Gemeinde, vom Spital, für die Wohnungssuche ...

Auskunft: Denise Günter  
Tel. 033 534 42 92, gixfamily@hispeed.ch  
Vereinspräsident: Konrad Schüpbach  
Tel. 033 654 53 78

Wir stellen die bunte Vielfalt der rund 130 Spiezer Vereinen anhand von ausgewählten Beispielen vor und zeigen die spannenden Aktivitäten an.

## Spiez Marketing AG

Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit  
Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
spiez@thunersee.ch, 033 655 90 00  
www.spiez.com

# Kronenplatz Märkt

Herbstmärkt – Samstag, 15. Oktober 2022 von 8.30 bis 13 Uhr.



Ursula Lehnerr und Willi Bircher präsentieren am Kronenplatz Märkt ihre regionalen Produkte.



Bilder: Spiez Marketing AG

Wie schon der Frühlings- und Sommermärkt findet auch die Herbstausgabe des Kronenplatz Märkts im Herzen von Spiez statt. Auf dem Vorplatz der BEKB, beim Kronenplatz, werden überwiegend saisonale und regionale Produkte verkauft.

## Musik und Feines zum Zmittag

Um die Mittagszeit gibt es Feines zum Essen, Live-Musik sorgt für Unterhaltung und die gemütliche Atmosphäre lädt zum Verweilen und zu vielen guten Gesprächen ein. So zum Beispiel am Stand der Familie Lehnerr und dem der Alpinen Weinkultur Spiez, welche mit ihren Honig-, respektive Weinprodukten seit langem fester Bestandteil des Angebotes sind.

## Honig

Ungefähr 30'000 fleissige Bienen leben im Sommer in einem Bienenvolk. In der Schweiz produziert jedes Volk jährlich im Schnitt zirka 13 kg Honig. Während 2021 ein Fehljahr war, fällt 2022 der Ertrag höher aus. «Im Sommer 2022 war es aber zu trocken und die Bienen fanden kaum mehr Nahrung», berichtet Ursula Lehnerr. Sie ist mit dem Honig des Familien-Betriebes seit Märktbeginn im Jahr 2005 vertreten und hat viele treue Marktkunden. Auf die Frage, warum sie dabei ist, antwortet Lehnerr: «Der Märkt ist etwas Attraktives für Spiez, man trifft sich, kann reden, gemütlich Kaffee trinken oder eine feine Grillwurst geniessen.»

## Wein

Die Reben in Spiez hatten, ebenso wie Blumen und Bienen, mit der Trockenheit im Sommer zu kämpfen. Bei der Neupflanzung in der Schlüsselmatte wurde ein

Bewässerungssystem verlegt, um die Reben mit ausreichend Wasser versorgen zu können. Es werden aber auch neue Sorten erprobt, welche resistenter auf Witterungseinflüsse sind. Produziert werden in Spiez jährlich rund 75'000 bis 85'000 Flaschen Wein. Wer am Märkt Spiezer Wein degustieren möchte, trifft am Stand in der Regel auf den Genossenschaftler Willi Bircher. Warum er dabei ist? «Natürlich, um den Spiezer Wein bekannter zu machen. Aber auch wegen des Austausches mit den Leuten», erklärt der ehemalige Inhaber eines Plattenleger Geschäftes, welcher halb Spiez kennt und die offenen Gespräche vor Ort geniessen.

Natürlich gibt es am Kronenplatz Märkt noch viele weitere feine Angebote wie Käse, Backwaren, Kürbisse, Kräuter- und Pilzprodukte und mehr zu kaufen. Im nächsten Beitrag werden weitere Produkte und deren Anbieter vorgestellt.

Die Märktgruppe und die Spiez Marketing AG freuen sich auf Ihren Besuch am Herbstmärkt!

Mehr Produktinformationen unter:  
www.imkereilehnerr.ch und www.alpineweinkultur.ch



## Spiez Marketing AG

Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
spiez@thunersee.ch, 033 655 90 00  
www.spiez.com

# Gewerbe-Input Energie- markt & Strombeschaffung



Informationsanlass am Mittwoch, 19. Oktober 2022,  
um 11.30 Uhr, im Hotel Eden Spiez.



Der Gewerbe-Input Energiemarkt & Strombeschaffung soll Licht ins Dunkle bringen.

Bild: zvg

Das Thema Energieversorgung, vor allem im Bereich Strom, ist aktuell weit verbreitet in den Medien. Fast wöchentlich werden neue Informationen bekannt und heiss diskutiert. Was ist aber gerade wirklich los am Energiemarkt in Europa und warum betrifft dies die KMU's in Spiez in Zukunft sehr stark? Diese und weitere Fragen möchte der Gewerbeverband Spiez, in Zusammenarbeit mit dem Energiepartner BKW, beantworten. Im Gewerbe-Input vom Mittwoch, 19. Oktober 2022 im Hotel Eden Spiez, erhalten Sie konkrete Fakten zur aktuellen Lage und Antworten auf die Frage was Spiezer Unternehmen machen können.

## Themen am Gewerbe-Input:

- Aktuelle Situation an den Energiemärkten
- Entwicklung der Strompreise für 2023 und Folgejahre
- Strommangellage - Was ist das konkret?
- OSTRAL Massnahmenplan - Wer ist wann betroffen?
- Welche Auswirkung haben die Entwicklungen auf das Spiezer Gewerbe?
- Welche Massnahmen können Sie als UnternehmerIn treffen?

## BKW Energie AG

Partner dieses Gewerbe-Input zum Thema Energie ist die BKW Energie AG. Als international tätiges Energie- und Infrastrukturunternehmen mit Sitz in Bern versorgt sie, in rund 400 Gemeinden, eine Million KMU's & Privatpersonen mit Strom. Chris Cotting - Head of Sales Commodity wird, in einem zirka 45-minütigen Input, Licht ins Dunkle bringen und die Fakten zum Thema Energiemarkt und Strommangellage beleuchten.

## Ein Engagement des Gewerbeverbands Spiez

Der Gewerbeverband lanciert Gewerbe-Inputs, um Unternehmen zusammenzubringen und den Austausch und Informationsfluss zu wichtigen und zukunftsweisenden Themen zu stärken. Die Veranstaltungen finden jeweils am Mittag oder Abend in Spiez statt und sind für Mitglieder des Gewerbeverbands Spiez kostenlos. Nicht-Mitglieder sind ebenfalls herzlich eingeladen und bezahlen eine Unkostenpauschale je nach Angebot.

**Melden Sie sich noch heute an.  
Die Platzzahl ist beschränkt.**

**Datum:** Mittwoch, 19. Oktober 2022

**Zeit:** 11.30 Uhr Vortrag / 12.15 Uhr Stehlunch / 13.30 Uhr Ende

**Ort:** Hotel Eden Spiez, Seestrasse 58, 3700 Spiez  
Parkplätze vorhanden

**Kosten:** CHF 30.- pro Person  
Mitglieder Gewerbeverband: kostenlos

**Anmeldung unter:**

[www.spiezwgewerbe.ch/events](http://www.spiezwgewerbe.ch/events)



## Kontakt

Gewerbeverband Spiez  
Tel. 079 946 91 12  
[www.spiezwgewerbe.ch](http://www.spiezwgewerbe.ch)  
[info@spiezwgewerbe.ch](mailto:info@spiezwgewerbe.ch)

# Zu Besuch bei ...



Firmenbesuche der Gemeinde Spiez bei Marty AG Spiez,  
Movieworld Spiez und Hächler Bootbau AG.



V.l.n.r.: Franziska Balmer, Mitinhaberin Movieworld;  
Stefan Seger, Geschäftsführer Spiez Marketing AG; Daniel Plüss,  
Operateur Movieworld; Jolanda Brunner, Gemeindepräsidentin  
Spiez; Patrick Jäger, Präsident Gewerbeverband Spiez.

Bild: Spiez Marketing AG

Die Gemeinde Spiez hat vor rund fünf Jahren die Firmenbesuche mit dem Ziel gestartet, den Puls der Wirtschaft in Spiez zu fühlen und Anliegen an Politik und Verwaltung zu identifizieren. Erfahren Sie mehr über die Familienbetriebe Marty AG Spiez, Movieworld und Hächler Bootbau - drei spannende Firmen, welche den Wirtschaftsstandort Spiez mit ihrem Wirken bereichern und aktiv mitprägen.

## Marty AG Spiez

Im Mai besuchte die Gemeinde den 1892 gegründeten Maler- und Gipserbetrieb Marty AG, an der Thunstrasse 40, in Spiez. Vier Schilder an der Hauswand - vier Generationen. Per Juli 2022 übergaben Daniel und Gabriela Marty ihren Betrieb an Luli Rexhepi, welcher im Jahre 1999 bei der Marty AG den Einstieg ins Berufsleben fand und dort erfolgreich seine Maler- und anschliessend seine Gipserlehre abschliessen konnte. In den letzten 15 Jahren realisierte der neue Inhaber und Geschäftsführer mit seiner Rexhepi AG mehr als 700 Bauvorhaben und beschäftigt an den Standorten Interlaken und Beatenberg 38 Mitarbeitende. Mit seiner Firmenübernahme schreibt er die 130-jährige Firmengeschichte der Marty AG in Spiez unter dem bestehenden Firmennamen weiter und trägt so zu einem vielfältigen Spiezer Gewerbeangebot bei.

## Movieworld Spiez

Zwei Kinos mit modernster Bild- und Tontechnik, ein beliebtes Bistro, welches zum Verweilen einlädt, sieben, je

zu einem Filmthema eingerichtete Hotelzimmer und ein einzigartiges Filmfigurenmuseum erwarten die Gemeindededelegation bei der Familie Balmer und Team im Movieworld Spiez. Die Augen der Besuchenden leuchten, wenn der Kinooperator Daniel Plüss Geschichten über die mehr als 400 Museums-Filmfiguren zum Besten gibt. Wenn gerade kein Film läuft, können die Kinosäle als attraktiver Ort für geschäftliche und private Veranstaltungen gemietet werden. Dort wo einst der Kinobereich war, befindet sich heute die Boutique Desiderio und auch das Trainings- und Rehabilitationscenter TRC ist, an der Schösslistrasse 1, eingemietet. Die Deckung der hohen Infrastrukturkosten und somit der langfristige Erhalt eines Spiezer Kinos ist nur möglich, wenn die Bevölkerung das lokale Angebot nutzt und nicht ausschliesslich auf Streamingdienste setzt.

## Hächler Bootbau

Beim Firmenbesuch am Weekendweg 17 in Einigen durfte die Gemeindededelegation Mitte September zur zweiten Goldmedaille in Folge an den Berufsmeisterschaften Swiss Skills gratulieren. Dem Bootbauer Gilles Beutler, welcher im Juli 2022 seine 4-jährige Lehre auf der Werft am Standort Einigen erfolgreich abschliessen konnte, gelang diese Spitzenplatzierung. Der 35-jährige Familienbetrieb, welcher in zweiter Generation von den Brüdern Rico und Luca Hächler geführt wird, zeigt, dass Spiez über innovative Ausbildungsplätze und talentierte Nachwuchskräfte verfügt. An den beiden Standorten Einigen und Oberhofen werden aktuell 2 Bootbauer und 3 Bootfachwarte ausgebildet. Währenddem der Bootbauer am Ende der Lehrzeit selbstständig ein Boot bauen kann, liegt der Fokus bei der Ausbildung zum Bootfachwart auf Unterhalt, Service und Motoren. Neben Bootbau, Reparaturen, Restaurationen, Verkaufsvertretung diverser Produkte, Boottransporten und einem Shop mit Bootzubehör, bietet die Hächler Bootbau AG auch ein Winterlager für rund 250 Boote.

Sind Sie ein Spiezer Gewerbe Betrieb und wünschen einen Besuch? Die Anlaufstelle Gewerbe freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme unter [spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch).

## Spiez Marketing AG

Anlaufstelle für Gewerbe  
Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
[spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch), 033 655 90 00  
[www.spiez.com](http://www.spiez.com)

# Spiezer Waren- und Gewebeausstellung WGA 2022

«Wir bringen es ins Rollen» lautet das Motto vom Spiezer Gwärb an der WGA.

Das Gewerbe präsentiert sich vom 3. bis 6. November 2022 wieder im Herzen von Spiez. Entdecken Sie mehrere 100 Angebote von rund 40 Betrieben aus über 30 Branchen. Mit Konzentration auf das Wesentliche, regionaler Verankerung, innovativen Ausstellern und einem attraktiven Rahmenprogramm ist das WGA-Organisationskomitee überzeugt dem Messemotto gerecht zu werden.

## «Wir bringen es ins Rollen»

Unter diesem Motto erhalten alle Besuchenden einen kleinen roten Ball, mit welchem an der Ausstellung viel Unterhaltsames erlebt werden kann. Dies an den Ständen der teilnehmenden Gewerbebetriebe und im abwechslungsreichen Rahmenprogramm.

## Rahmenprogramm

Aus Recyclingmaterialien soll die längste Chugelibahn vom Berner Oberland entstehen. Sind auch Sie beim Bauen, Spielen und Spass haben dabei? Oder möchten Sie einmal in einem Rennsimulator die rasantesten Rennstrecken der Welt erleben und ihr Glück bei attraktiven Wettbewerben versuchen? Ja? Dann sind Sie an der Spiezer WGA genau richtig. Am Donnerstag ist der Ausbildungsabend der Region Niesen zu Gast. Zahlreiche Unternehmen präsentieren den SchülerInnen aus Spiez und Umgebung als Gastbetriebe an den regulären Ausstellerständen ihre Berufsfelder. Am Freitag gibt Hanspeter Latour eine Signierstunde und die Coverband Tremoloccos sorgt für Unterhaltung mit Perlen aus verschiedenen Genres und Jahrzenten. Mit dem vom Seaside Festival bekannten DJ Don Grande steigt am Samstag die grosse 80's WGA-Afterparty. Der Sonntag startet mit dem Unternehmens-Brunch und am Nachmittag folgt die offizielle Vermessung der Chugelibahn.

Hier geht es direkt zum Festführer.



**SPIEZ WGA**  
Wir bringen es ins Rollen

## Verpflegung

Wenn sich nach der Fülle an guten Gesprächen und Attraktionen der Hunger und Durst meldet, heissen Sie, auf dem Gelände des Gemeindezentrums Lötschberg, diverse Spiezer Betriebe in ihrem Pop-up Bistro willkommen. Die umliegenden Gastronomiebetriebe ergänzen das Angebot.

## Öffnungszeiten - Eintritt frei

Donnerstag,	18.00 – 22.00 Uhr
Freitag,	17.00 – 22.00 Uhr
Samstag,	11.00 – 22.00 Uhr
Sonntag,	11.00 – 18.00 Uhr

Eine Liste aller Aussteller, das detaillierte Programm sowie weitere Informationen finden Sie unter: [www.wga-spiez.ch](http://www.wga-spiez.ch). Hauptsponsor der WGA 2022 ist die Spar- und Leihkasse Frutigen AG.

## Gewerbeverband Spiez

Tel. 033 655 90 00  
[www.wga-spiez.ch](http://www.wga-spiez.ch)  
[info@spiezwgawerbe.ch](mailto:info@spiezwgawerbe.ch)

# Ausschreibung Standbetreibende Chlouse-Märit

**SPIEZ**  
KRAFTORT AM WASSER

Samstag, 3. Dezember 2022, 14 bis 21 Uhr an der Seestrasse, beim Hotel Eden und im Schlosspark.



Der beliebte Chlouse-Märit am ersten Dezembersamstag.

Bild: Spiez Marketing AG

Seit 1996 ist der Chlouse-Märit als Winteranlass in Spiez nicht mehr wegzudenken. Traditionell am 1. Samstag im Dezember wird die Seestrasse, der Vorplatz vom Hotel Eden und der Schlosshof zum Begegnungsort der Spiezer Bevölkerung und Gäste. Viele Tausend Besucher schlendern über unseren wunderschönen Weihnachtsmärit auf der Suche nach geeigneten Geschenken.

Herzlich willkommen, heissen wir alle Aussteller, die ein weihnachtliches Sortiment wie Adventskränze, Windlichter, Weihnachtsschmuck und weitere selbstgestaltete Geschenkideen anbieten. Der Chlouse-Märit stellt allen kreativen Künstlern eine tolle Plattform zur Verfügung, um ihre Schönheiten zum Thema «Adventszeit» zu präsentieren.

## Anmeldefrist bis 10. Oktober 2022

Das Anmeldeformular sowie alle nötigen Informationen sind auf der Homepage ersichtlich [www.spiez.com/chlousemaerit](http://www.spiez.com/chlousemaerit) oder bei der Spiez Marketing AG zu beziehen.

Da Stromanschlüsse beschränkt sind, muss das Angebot durch Laternen oder alternatives Licht gut beleuchtet werden.

Die schriftliche Bestätigung mit dem Standplan erfolgt bis ca. Mitte November.

## Spiez Marketing AG

Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
[spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch), 033 655 90 00  
[www.spiez.com](http://www.spiez.com)

# New Kia Niro

Hybrid, Plug-in Hybrid oder EV



Movement that inspires



## Zeughaus-Garage AG

Simmentalstrasse 35 | 3700 | Spiezwiler  
+41 33 655 66 77 | info@zeughausgarage-spiez.ch  
kiacenter-spiez.ch

**Zeughaus-Garage AG**  
Beat Wyssen

# Spiezer Kulturnacht 2023

Der Anlass von Spiez für Spiez am Samstag, 3. Juni 2023.  
Wer tritt auf?



Eine der vielen Darbietungen an der Spiezer Kulturnacht 2019.

Bild: Joanna Buri

Nach drei schönen Ausgaben 2015, 2017 und 2019 und zwei Jahren Kultursommer 2021 und 2022 wollen wir nun die vierte Ausgabe Kulturnacht am 3. Juni 2023 anpacken. In verschiedenen Lokalitäten soll wiederum musiziert, gelacht, getanzt, erzählt, gesungen und dem Publikum viel Freude geboten werden.

Noch sind wir in der Planungsphase. Aber das bisherige Konzept wird grosso-modo beibehalten:

- Von Spiez für Spiez
- Eine Plattform für lokale und regionale Talente/ Gruppen/Vereine Darbietungen von spätnachmittags bis spätabends in verschiedenen Locations

Das OK wird geführt von der Spiez Marketing AG und besteht aus ehrenamtlichen Kulturschaffenden von Spiez.

### Wen suchen wir?

Tanzende, singende, musizierende, jonglierende, theater-spielende, erzählende Spiezer und Spiezerinnen, die gerne auf einer Bühne auftreten möchten. Der Beginn des Auftritts ist jeweils zur vollen Stunde. Er sollte nicht länger als 30 Minuten dauern. So bleibt den Besuchern in der Regel eine halbe Stunde für die Verschiebung von einem zum anderen Ort, Konsumation und Gespräche. Je nach Auftrittsart wird die Räumlichkeit durch das OK zugeteilt.

### Fühlst du dich angesprochen und möchtest dabei sein?

Dann melde dich an, ob als Solist/in, mit deiner Gruppe oder deinem Verein mit dem Anmeldeformular auf: [www.spiezerkulturnacht.ch](http://www.spiezerkulturnacht.ch)

Die genauen Details (Anzahl Beteiligte, Programminhalte, Infrastrukturbedarf) für den Programmauftritt erfragen wir anfangs 2023.

**Anmeldeschluss:** 20. Oktober 2022. First come, first serve. Die Anzahl Plätze ist begrenzt.

Weitere Informationen auf [www.spiezerkulturnacht.ch](http://www.spiezerkulturnacht.ch)

### Spiez Marketing AG

Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez  
[spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch), 033 655 90 00  
[www.spiez.com](http://www.spiez.com)

# Eden Programm



## SONNTAGSBRUNCH

Gönnen Sie sich den etwas anderen Brunch am Sonntag im Eden Spiez. Lassen Sie sich von unserem Küchenchef Janic Mühlemann und seinem Team verwöhnen.

12 Uhr bis 15 Uhr  
CHF 69 pro Person

Reservation erforderlich

## DINNERKRIMI

Geniessen Sie einen DinnerKrimi mit Ihrer Familie oder Ihren Freunden in gemütlicher Runde. Es gibt noch Tickets für Kurzent-schlossene.

CHF 165 pro Person inkl. Krimi, Apéro, 4-Gang-Menü, Wein, Mineral, Café/Tee

Reservation erforderlich

## SILVESTERBALL

Am Silvesterabend heissen wir Sie alle Willkommen. Es erwartet Sie ein rauschendes Fest mit Live-Tanzmusik von «Sammy & Joe». Tanzen Sie mit uns ins neue Jahr.

CHF 180 pro Person inkl. Champagner Apéro, 4-Gang-Menü, Mitternachtscüpli, Musik, Mineral, Kaffee/Tee

Reservation erforderlich

## TERMINE OKTOBER | NOVEMBER

- 6. Oktober Singletreff «55plus» in der Eden Bistro-Bar
- 22. Oktober DinnerKrimi «Panik auf der Titanic» im Panoramasaal
- 30. Oktober Sonntagsbrunch im Restaurant Belle Epoque
- 3. November Singletreff «55plus» in der Eden Bistro-Bar
- 19. November DinnerKrimi «Singles morden selten allein» im Panoramasaal
- 20. November Sonntagsbrunch im Restaurant Belle Epoque

### Information & Reservation

Hotel Eden Spiez  
Seestrasse 58 | 3700 Spiez  
033 655 99 00  
welcome@eden-spiez.ch  
eden-spiez.ch



# Willkommen in der Villa Choisy

Geschichtsträchtiger Charme im neuzeitlichen Stadthaus und zentrale Lage mit Bergblick.



Interlaken gehört zu den attraktivsten Wohngemeinden der Schweiz. Der Ort mit dem weltweit guten Namen liegt im Berner Oberland zwischen dem Thuner- und dem Brienzsee. Umrahmt wird Interlaken von einer atemberaubenden Bergwelt. Sie finden Naherholungsgebiet und Ferienparadies gleich vor der Tür. An der Alpenstrasse 6 wohnen Sie im Grünen, mit viel Weitsicht rundum. Die neu gebaute Villa Choisy, mit insgesamt neun Wohneinheiten, grenzt an die unverbaubare Freifläche der Höhematte im Norden und öffnet Richtung Süden einen freien Blick auf das Jungfrau-massiv. Gleichwohl liegt das Stadthaus sehr zentral. Viele wichtige Infrastrukturen erreichen Sie in bequemer Spazierdistanz.

### Luxus und Bequemlichkeit

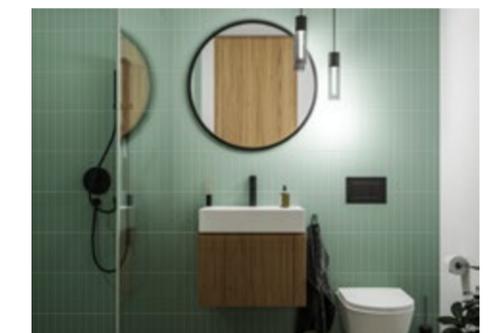
Ganz gleich ob 3.5-Zimmer-Wohnung gegen Westen oder 4.5-Zimmer-Wohnung gegen Osten, jede Wohnung profitiert von einer sonnigen Lage. Weiter haben alle Wohneinheiten ein durchdachtes, jedoch nicht alltägliches Grundrisskonzept. Auch die Materialisierung des rollstuhlgängig konzipierten Innenausbaus ist aussergewöhnlich. Der überdurchschnittliche Standard ist für Menschen gedacht, die ihre hohen Anforderungen im Heute und im Morgen erfüllt haben möchten. Aus dem nach Süden ausgerichteten Wohnzimmer gelangen Sie auf eine in die Gebäudehülle integrierte Loggia und geniessen «Draussenzeit» geschützt vor fremden Blicken.

### Willkommen in der Villa Choisy

- 3,5- und 4,5-Zimmer Eigentumswohnungen
- 83m<sup>2</sup> bis 111m<sup>2</sup> Nettowohnfläche
- Nah dem Ortskern mit unverbaubarem Bergblick
- Erholungszone vor der Haustür
- 1 bis 2 Parkplätze pro Wohnung in der Einstellhalle
- Preise: CHF 830 000 bis 1,25 Mio.

### Swiss Life

Francesco Biondi, Immobilienexperte  
GA Thun-Oberland  
Frutigenstrasse 2, 3600 Thun  
Tel. 033 225 93 11, 079 610 19 87  
francesco.biondi@swisslife.ch  
www.immopulse.ch



# Alters- und Pflegeheim «jetzt Eigen»: Um- und Erweiterungsbau geplant

Dem Alters- und Pflegeheim «jetzt Eigen» in Faulensee steht eine grosse Veränderung bevor. Es ist ein Um- und Erweiterungsbau geplant mit Start im nächsten Jahr.

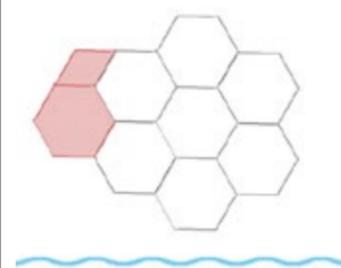


«Oberhalb von Spiez wurde ein für die Schweiz wirklich einmaliges, schönes und komfortables Altersheim eröffnet», berichteten die Medien im Frühling 1968 über den Bau hoch über dem Thunersee. Bis heute bietet das «jetzt Eigen» für Senior:innen ein kleines, feines und familiäres Zuhause an schönster Lage.

In den vergangenen 54 Jahren hat sich im Gesundheitswesen sowie im Bereich Pflege und Betreuung vieles verändert. Deshalb wird nun für das in die Jahre gekommene Alters- und Pflegeheim «jetzt Eigen» in Faulensee mit seinen 38 Betten eine grosse Modernisierung sowie ein geplanter Erweiterungsbau notwendig. Wie Stephan Simon, Geschäftsführer der Betreiberin «jetzt Niedersimmental AG», informiert, ist der Baustart unter Leitung der Brügger Architekten AG aus Thun im Frühjahr 2023 geplant. Das Bauprojekt soll innerhalb von 3 Jahren in mehreren, kleineren Bauabschnitten realisiert werden, damit der Alltag der Bewohner:innen so wenig wie möglich beeinträchtigt wird.

Um den neuen Anbau realisieren zu können, wurde im Jahr 2021 eine zusätzliche Grundstücksfläche (siehe rote Markierung Fotos) erworben. Weiterhin musste gemeinsam eine tragbare Lösung erarbeitet werden, welche die unter Auflagen des Heimatschutzes stehenden Gebäude in Bienenwabenform gerecht werden würde.

Mit einer neu angesetzten Bienenwabe (rot markiert im unteren Bild) konnte eine optimale Lösung gefunden werden.



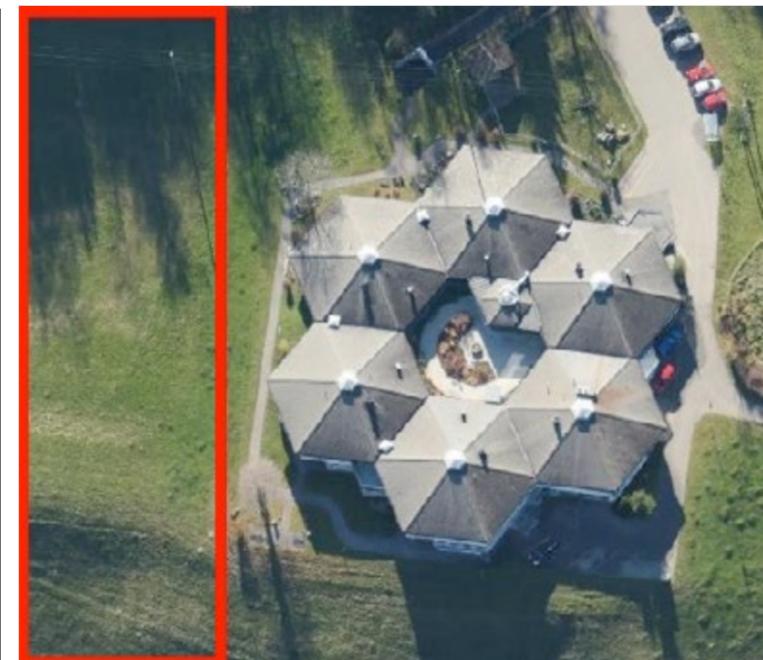
Blick von oben (Thunersee im Osten)



Die Gesamtzahl von aktuell 38 Betten wird nach dem Um- und Erweiterungsbau beibehalten. Sie verteilen sich neu auf zwei Wohnbereiche in zwei Etagen. Im Untergeschoss des Erweiterungsbaus soll eine geschützte Demenzabteilung mit 12 Betten und gesicherter Gartenanlage entstehen, um der steigenden Nachfrage nach einer stationären Versorgung von demenzerkrankten Personen in Zukunft gerecht werden zu können.

Die Modernisierung beinhaltet nicht nur eine Vergrößerung der Bewohnerzimmer (inkl. WC und Dusche im Zimmer), die Verbreiterung der Durchgänge und die Schaffung einer altersgerechten Umgebung. Zusätzlich werden auch Infrastruktur und Technik auf den neuesten Stand gebracht, sowie bauliche Anpassungen bei der Gebäudehülle inkl. Dach und Verglasung vorgenommen, um die Energieeffizienz des Alters- und Pflegeheimes «jetzt Eigen» zu verbessern.

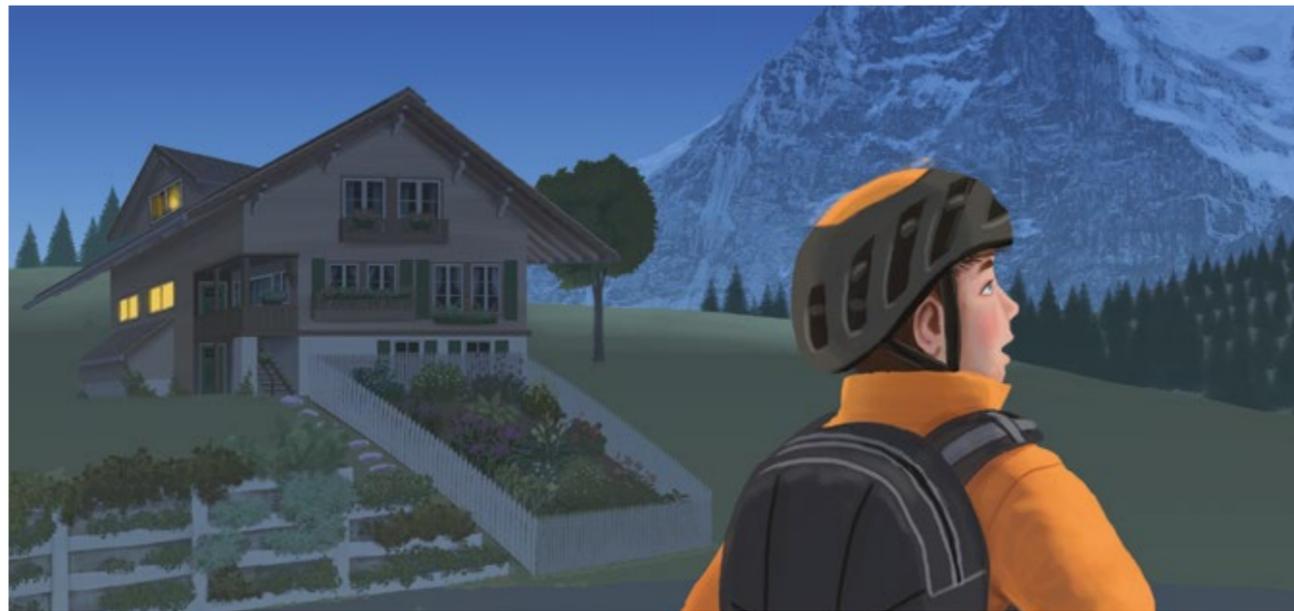
Auf dem Dach des neuen Anbaus wird eine grosse begehbare Panoramaterrasse mit Blick auf den Thunersee zum Verweilen einladen und es entstehen neue Multifunktionalräume, welche z. B. im Rahmen der Alltagsgestaltung einen Mehrwert für die Bewohner:innen bieten. Die «jetzt Niedersimmental AG» als Betreiberin betont, dass während des Umbaus keine Bewohner:innen in eine andere Institution gezeugelt werden. Ein interner Informationsanlass für alle Angehörigen und Bewohner:innen ist für den Herbst 2022 vorgesehen.



**jetzt Niedersimmental AG**

Lindenmatte 299o

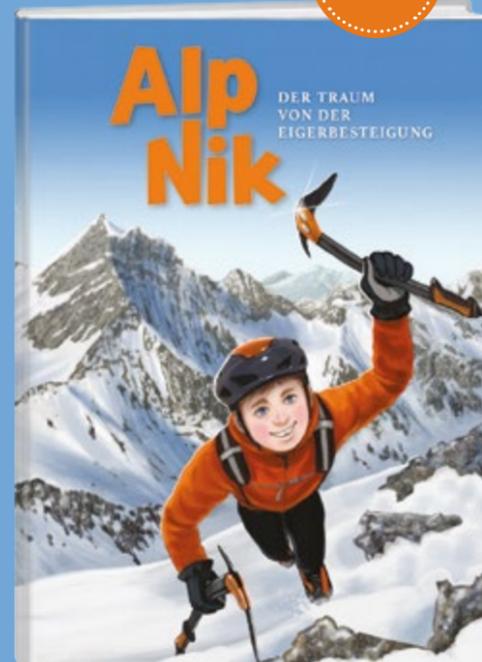
3762 Erlenbach i.S.



# AlpNik

## DER TRAUM VON DER EIGERBESTEIGUNG

NEU



AlpNik ist ein elfjähriger Junge, der mit seinen Eltern, die eine Arztpraxis führen, in Grindelwald aufwächst. Zusammen mit seiner Schwester Hanni, der Hauskatze Scappi und der Schweizer Sennenhündin Betty erlebt er verschiedene Rettungseinsätze des Vaters am Eiger mit dem Helikopter. AlpNik träumt davon, Bergsteiger zu werden und den Eiger zu erklimmen. Eines Tages wird der Traum wahr und AlpNik macht sich frühmorgens um 5 Uhr auf den Weg...

52 Seiten, 21,5 x 28,7 cm, gebunden, Hardcover  
Mit 40 Illustrationen von Christina Wald.  
ISBN 978-3-03818-429-4  
CHF 29.-



Jetzt bestellen.

### Bestellung

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «AlpNik - der Traum von der Eigerbesteigung» zum Preis von je CHF 29.- (inkl. Versandkosten). ISBN 978-3-03818-429-4

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch), [mail@weberag.ch](mailto:mail@weberag.ch)

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

# Vorausschauend planen – lösungsorientiert beraten

RAIFFEISEN  
THUNERSEE

PUBLIREPORTAGE

Der neue Vorsitzende der Bankleitung der Raiffeisenbank Thunersee heisst Bruno von Allmen. Wo sieht der Betriebsökonom und Bankfachmann die Chancen, worauf setzt er den Fokus, und wie führt er das Unternehmen weiter?



**Bild links:** Bruno von Allmen ist der neue Bankleiter.



**Bild rechts:** Bruno von Allmen mit Adrian Bieri, Leiter Privatkundenberatung.

Durch die Etagen der Raiffeisenbank Thunersee weht ein frischer Wind: Am 1. Juni 2022 übernahm der 44-jährige Bruno von Allmen das Ruder und führt nun die 55-köpfige Crew. Davor amtierte sein Vorgänger Marcel Andrey während 20 Jahren. Er ging Ende Mai in Frühpension. In stimmiger Weise entstand so im 90. Jubiläumsjahr der Bank ein Generationenwechsel in der Führung. Der neue Bankleiter ist Betriebsökonom FH mit Masterabschlüssen in Banking & Finance und in Bank-Management. Er ist seit rund 20 Jahren im Berner Oberländer Regionalbankengeschäft tätig. Der beheimatete Lauterbrunner wohnt mit seiner Frau und zwei Kindern in Aeschi. Seine dynamische Führungspersönlichkeit bringt es mit sich, dass er mit «seiner» Bank etwas bewegen will.

### In der Region vernetzt

Welche Stärken wirft Bruno von Allmen in die Waagschale? Er nennt Bodenhaftung. Zudem ist er in der Region gut vernetzt und verwurzelt. Man erlebt ihn als ausgesprochen authentisch, integer und sensibel genug, um die Bedürfnisse seiner verschiedenen Dialoggruppen aufzuspüren. Er ist dankbar: «Unsere Situation ist komfortabel – wir haben alles auf dem Schlitten, die Zahlen stimmen.» Für von Allmen sind ein gutes Arbeitsklima und ein motiviertes, kompetentes Team wichtig:

«Meine Mitarbeitenden sind das A und O – sie begünstigen unsere Beziehungen, damit wir eine hervorragende Dienstleistung erbringen können!»

### Positionieren – Identität schärfen

Bruno von Allmen will: «die Identität der Raiffeisenbank Thunersee im lokalen Markt noch schärfen und der Bank ein Gesicht geben.» Ziel ist es, die Marktdurchdringung zu erhöhen. Grosses Potential sieht er in der Marktpresenz als Beratende in jeder Lebensphase. Der Kunden-Mehrwert ist immer an oberster Stelle. Mit der entsprechenden Positionierung fokussiert von Allmen auf Menschen, die ihre Finanzsituation vorausschauend planen möchten. Sein Gespür sagt ihm: «Der Markt will finanzielle Planung.»

Text: Barbara Marty  
Bilder: zvg

**Raiffeisenbank Thunersee**

Burgstrasse 20, 3600 Thun  
Tel. 033 650 77 77  
[thunersee@raiffeisen.ch](mailto:thunersee@raiffeisen.ch)  
[www.raiffeisen.ch/thunersee](http://www.raiffeisen.ch/thunersee)

**Variété CASTELLO**

**Dinner & Show**  
der Winterevent für Gross und Klein  
mit Artistik, Clowns und Poesie

**1. - 31. Dezember 2022**  
in Spiez/Gwatt  
Bushaltestelle Deltapark

**staunen  
träumen  
geniessen**

Tickets & Infos unter [www.variete-castello.ch](http://www.variete-castello.ch)

## Erstes Winter-Variété in der Region

Diesen Dezember glitzert im Gwatt nicht nur der Schnee. Das Variété Castello schlägt sein Zelt auf und bringt strahlende Zirkus-Atmosphäre mit. Für Firmenevents und für Besuchende jeden Alters wird eine Artistik-Show mit feinem Essen von Beo Catering geboten.



Vom 1. bis 31. Dezember 2022 wird eine Artistik-Show mit einem ansprechenden 3-Gang-Menü angeboten. Als besonderes Highlight serviert durch das Artistenensemble höchstselbst. Am Wochenende freuen sich Familien über die abwechslungsreichen Vorstellungen und tauchen ein in eine Welt voll Fantasie. Die Idee zum ersten Winter-Variété im Berner Oberland stammt von Lukas Böss und Isabelle Hostettler. Von klein auf brennen beide für den Zirkus.

So erstaunt es nicht, dass sich Böss und Hostettler von begeisterten Darstellern im Kinderzirkus Harlekin zu Herzblutartisten mit Engagements im Zirkus Harlekin und im Schweizer Traditionszirkus Stey gemausert haben. Auch kein Zufall ist, helfen Brendy und Steeven van Gool mit bei der Verwirklichung ihres Traums. Warum? Als Sprösslinge der legendären Zirkusdynastie Nock konnten die beiden einer derart fantastischen Idee nicht widerstehen.

Tickets hier



**Variété Castello GmbH**  
Blümlisalpweg 11  
3700 Spiez  
[info@variete-castello.ch](mailto:info@variete-castello.ch)  
[www.variete-castello.ch](http://www.variete-castello.ch)



**MITGLIEDSCHAFTEN  
IM SPA NESCEMS**



## Mehr als ein Workout!

Abwechslungsreiche Gruppenfitnesskurse. Intensive Trainings im Fitness-Center. Entspannende Wellnessmomente. Eine luxuriöse Ausstattung, in der Sie sich rundum wohlfühlen.

**1 Jahr Spa-Mitgliedschaft\* für CHF 2950.-**

Inkl. individuellem Trainingsplan, 4 Behandlungen nach Wahl à 60 min, Körperanalyse und Ernährungsratschlägen

(\*Gültig für alle Spa-Bereiche, Fitness-Center und Gruppenkurse)

**Spa & Fitness Discovery Night  
Donnerstag, den 27. Oktober 2022, 17 – 22 Uhr**

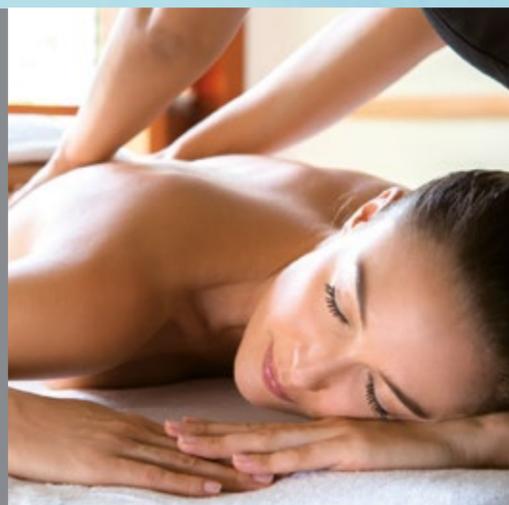
Eine Entdeckungsreise durch das Spa Nescens, mit Booster-Kursen in unserem Fitnessbereich und wohltuenden Kurzbehandlungen.

Abgerundet wird der Abend mit gesunden Drinks, Häppchen & Musik im Wellnessbereich.

Preis CHF 90.- inkl. Häppchen & Drinks

Anmeldung bis am 24. Oktober 2022  
unter [receptionvj@spanescens.com](mailto:receptionvj@spanescens.com)

**ALLE ANGEBOTE:  
Probieren Sie es einfach mal aus.**



**nescens+**  
swiss anti-aging science  
| SPA

VICTORIA-JUNGFRAU GRAND HOTEL & SPA  
Höheweg 41 · 3800 Interlaken · +41 (0)33 828 27 30 · [receptionvj@spanescens.com](mailto:receptionvj@spanescens.com)  
[www.victoria-jungfrau.ch](http://www.victoria-jungfrau.ch) · [www.michelreybier.com](http://www.michelreybier.com)

## Gesund in den Herbst

Akupressur und gezielte Muskelentspannung gegen Schmerzen, Resilienz-Kurse für mehr Stabilität und weniger Angst.

Gesundheitspraxis  
im Dorfhüs  
Spiez

GEWERBE-INFO



### Mehr Lebensqualität durch Akupressur

Der menschliche Körper ist ein Wunder. Damit er seinen Aufgaben nachkommen kann, muss jeder Bereich mit der richtigen Menge an Energie versorgt werden (Blut, Sauerstoff, Lymphe etc.). Akupressur und progressive Muskelentspannung aktivieren die Selbstheilungskräfte und bringen diese Lebensenergie wieder in Fluss. Die positive Wirkung wurde wissenschaftlich nachgewiesen bei:

- Muskel- und Nervenschmerzen
- Verdauungsbeschwerden
- Schlafproblemen, Unruhe
- Erschöpfung, Ängste

Die Behandlungsmethode wird von den meisten Krankenkassen anerkannt.

### Kursangebot:

**Kurs Progressive Muskelentspannung gegen Schmerzen und Stress an der Volkshochschule Spiez-Niedersimmental VHSN**

Eine einfache Technik für zu Hause. Im Liegen werden Muskelgruppen gezielt angespannt und bewusst entspannt.

Mittwochs 17 bis 18 Uhr

**26. Oktober bis 30. November 2022, CHF 130.-**

**Der 1. Resilienz-Workshop in Spiez: für mehr Stabilität & Gelassenheit**

Werde noch widerstandsfähiger gegen Stress, Belastungen und Ängste.

### Kursinhalt:

- Achtsamkeit
- Selbstregulation und Selbstverantwortung
- Problembewältigung und Zukunftsgestaltung
- Authentizität und Selbstfürsorge

**Einzelne Samstage oder Intensivkurs, 29. Oktober, 12. November, 14. Januar und 11. Februar**

**Workshop «Dein innerer Kompass»  
Intuition, Instinkt, Sensibilität & Empathie**

Für sensible, empathische Menschen ist es oft schwierig, dem inneren Kompass zu folgen, da sie immer auch die Bedürfnisse anderer Menschen wahrnehmen. Wir arbeiten mit Instrumenten der westlichen und östlichen Psychologie, damit du dein Leben so gestalten kannst, wie es dir wirklich entspricht.

**3./4. Dezember 2022**

**Daniela Müller  
Praxis im Dorfhüs**

Spiezbergstrasse 3, Spiez  
079 793 43 43

[nachricht@deinlebegestalten.ch](mailto:nachricht@deinlebegestalten.ch)

[www.deinlebegestalten.ch](http://www.deinlebegestalten.ch)

Termine sind auch abends bis 20 Uhr und samstags möglich.

DER GEMÜTLICHE EVENT\*

# Raclette-Abend



Apéro: heisse Marroni,  
Glühwein und Punsch

\*\*\*

Kürbis-Suppe

\*\*\*

Raclette mit Kartoffeln &  
Essiggemüse, Gewürzen  
Schwarztee

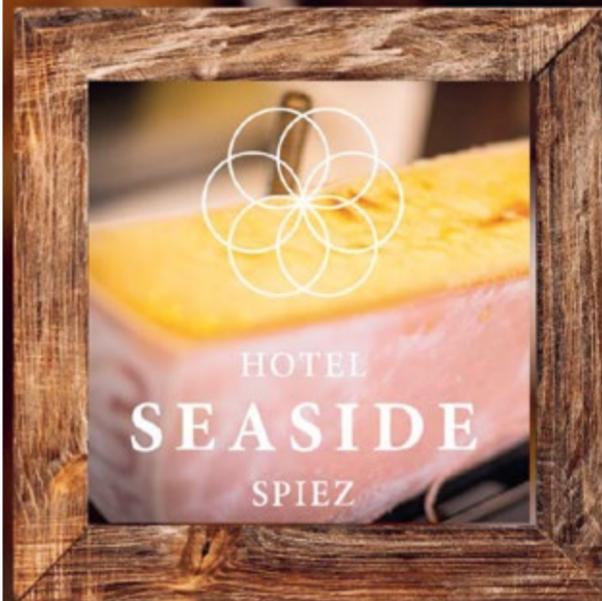
\*\*\*

Gefüllter Bratapfel & Vanilleeis

Preis pro Person: ab CHF 76.00

Ein Glas Glühwein oder Punsch,  
heisse Marroni, stimmungsvolle  
Dekoration und glitzernde  
Ausblicke ... so schön den Alltag  
hinter sich zu lassen, sich zu  
entspannen und einen  
gemütlich-feierlichen Abend zu  
verbringen.

\*für Gesellschaften ab 10 Personen



HOTEL SEASIDE  
Schachenstrasse 43  
CH-3700 Spiez am Thunersee

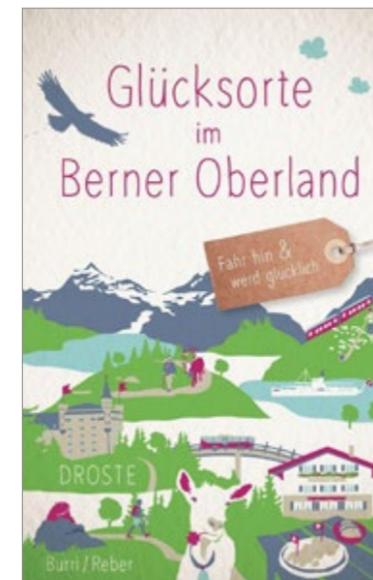
+41 33 650 81 81  
info@hotel-seaside.ch  
www.hotel-seaside.ch

## Buchtipp

Blanca Burri und Sabine Reber:  
Glücksorte im Berner Oberland



Buchbesprechung von Svend Peterzell



Blanca Burri und Sabine Reber:  
Glücksorte im Berner Oberland  
168 Seiten, Droste-Verlag, Fr. 24.-  
ISBN 978-3-7700-2302-8

Glück kosten, Glück spüren, Glück erwandern, Glück eradeln. Was Glück ist und wie man es definiert, das ist letztlich ziemlich individuell. Und manchmal lässt es auch auf die liebevolle Art erzwingen. Indem man sich auf die Topografie des Glücks im Berner Oberland begibt. Und sich von einem neuen Buch inspirieren lässt.

Dieses Buch nennt sich «Glücksorte im Berner Oberland» und steht unter dem Motto «Fahr hin und werde glücklich». Geschrieben haben es Blanca Burri und Sabine Reber, zwei Journalistinnen, die ihre Wahlheimat im Saanenland haben – oder im Fall von Blanca Burri: hatten. Eben noch Redaktorin des Anzeigers von Saanen, ist sie Anfang September nach Bern gezogen und arbeitet neu bei der htr hotelrevue.

Tipps zum glücklich sein oder es werden: Das ist es, was die beiden in 80 Variationen mit Vorschlägen aus allen Ecken des Oberland durchspielen und höchst schmackhaft präsentieren. Dabei denken sie bei der Glückssuche auch an jene, die für sich selber unterwegs sind: «Das Berner Oberland eignet sich nämlich hervorragend für Alleinreisende. Man trifft unterwegs immer wieder spannende Leute und kommt leicht mit den Einheimischen ins Gespräch.» So heisst es im Einleitungstext des Autorinnenduos.

Und so blättert man sich müssiggängerisch durch das Buch mit dem informativen und jeweils persönlich gefärbten Text auf der linken und dem Bildbeitrag auf der rechten Seite. Kaum einmal fehlt ein Tipp, was vor Ort speziell angeschaut oder sonst noch zu Gemüte geführt werden kann. So hüpfert man durch ein kunterbuntes Glücksprogramm mit idyllischen Übernachtungen, sportlichen Betätigungen, wundersamen Aussichten, lukullischen Genüssen und Vielem mehr.

**Wer jetzt noch im Herbst nach ein paar Ideen für Ausflüge ins Glück sucht, der liegt mit diesem lustvoll geschriebenen und amächtig gestalteten Buch genau richtig. Und wer schon an den Winter denkt: Einen Ausflug aufs Sparenmoos oder nach Gadmen ins Langlaufparadies oder einen familiären Skiplausch auf dem Hasliberg kann man ja schon mal als gedankliche Spielerei in Erwägung ziehen ...**

**Buchhandlung  
Bücherperron GmbH**  
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez  
Tel. 033 655 81 62  
info@buecherperron.ch  
www.buecherperron.ch



Die persönliche Buchhandlung im Berner Oberland mit dem aktuellen Sortiment.



# DER SPORTREPORTER UND DIE PHILOSOPHEN

Vielleicht wundern Sie sich, dass sich ein Sportreporter am Ende seiner Karriere mit Philosophie befasst. Dies ist aber gar nicht so abwegig. Rund um den Spitzensport lernte Beni Thurnheer das pralle Leben mit all seinen Unwägbarkeiten, Zweifeln und Möglichkeiten kennen. Der sportliche Wettkampf ist so etwas wie eine vereinfachte Darstellung des Lebens. Zwei Herzen schlugen während Beni Thurnheers ganzen Berufslebens in seiner Brust: eines für die tollen Spitzensportler und eines für die genialen Denker, eines für Beckham und eines für Bacon, eines für Kahn und eines für Kant, eines für Zidane und eines für Zenon. Mit diesem Buch hat sich Thurnheer nun einen Traum wahrgemacht. Es ist ihm nämlich gelungen, auch die längst verstorbenen Philosophen zu kontaktieren.



**Autor:** Beni Thurnheer  
336 Seiten, 16 x 23 cm  
gebunden, Hardcover  
Mit 97 Abbildungen.  
ISBN 978-3-03818-427-0  
**CHF 39.–**

ERSCHEINT  
IM  
OKTOBER

Jetzt  
bestellen.



Seinen hohen Bekanntheitsgrad erreichte Beni Thurnheer durch seine TV-Shows TellStar und Benissimo sowie als Fussballkommentator und als Reporter und Platzsprecher bei Olympischen Sommer- und Winterspielen. Er wurde viermal mit dem Prix Walo ausgezeichnet, gewann den Tele-Preis für hervorragende Leistungen auf dem Gebiet der elektronischen Medien (2000), den TV-Star als Fernsehpersönlichkeit des Jahres (2007) und wurde ausserdem zum Sportjournalisten des Jahres gekürt (2007).

## Bestellung

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «DER SPORTREPORTER UND DIE PHILOSOPHEN» zum Preis von je CHF 39.– (inkl. Versandkosten). ISBN 978-3-03818-427-0

**WEBER**VERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch), [mail@weberag.ch](mailto:mail@weberag.ch)

Name/Vorname \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 E-Mail \_\_\_\_\_  
 Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

# Selbstheilung fördern

**akupunktur**  
natürlich gesund! **champoud**

Gesundheit: Mental unterstützen

Warum gibt es Menschen, die mit denselben Verletzungen oder Krankheiten schneller wieder gesund werden als andere?

Ein Blick auf den Sport kann da helfen: Dort kommen Athleten mit Kraft- und Technik-Training irgendwann an ihre Grenzen. Doch die Leistungsfähigkeit und Geschicklichkeit kann hier mit Mentaltraining unterstützt und gesteigert werden.

In einem Heilungsprozess ist es ebenfalls sehr hilfreich, dass der Patient die Behandlung zu Hause aktiv mitgestaltet. Auch hier hilft mentales Training.

Verschiedene Techniken des mentalen Trainings für körperliche und emotionale Gesundheit wie auch zur Aktivierung des Heilungsverlaufs gehören seit tausenden von Jahren zum Repertoire der traditionellen Medizin, sowohl im Osten wie auch im Westen. Besonders die aus China stammenden QiGong-Übungen helfen hier sehr. Ihre positiven Wirkungen, sowohl von Mental-Techniken als auch von QiGong-Übungen, wurden mehrmals in Studien bestätigt.

Durch meine Erfahrung als Therapeut kann ich Menschen in meiner Praxis ebenfalls mit Akupunktur oder Massage unterstützen. Darüber hinaus begleite ich sie gerne in der Gestaltung ihres eigenen mentalen Trainings und mit einer Anleitung zu QiGong-Übungen, um ihren Heilungsprozess aktiv in die Hand zu nehmen.

## Die Therapie verfolgt dabei folgende Ziele:

Schmerzerleichterung bis hin zum vollständigen Abklingen der Schmerzen, Verbesserung der Lebensqualität, Reduktion der Schmerzmedikation oder Verbesserung der Fähigkeit, den Alltag zu bewältigen.

Das Training steigert die Körperwahrnehmung, die Beweglichkeit, die Konzentration und den Gleichgewichtssinn. Gleichzeitig wird die Atmung vertieft, Spannungen werden abgebaut, und man wird leistungsfähiger. Das Üben wirkt sich positiv auf das Nerven- und Kreislaufsystem aus und stärkt die Abwehrkräfte.

## Ein Fallbeispiel aus der Behandlungspraxis verdeutlicht die Therapie-Möglichkeiten

Der Patient: 58-jährig, Logistiker. Vorabklärung beim Hausarzt: Kopfschmerzen durch Nacken- und Schulterverspannungen.

## Die Therapie mit Massage, QiGong und PMR

Die Therapie verfolgt das Ziel der körperlichen und geistigen Entspannung, Verbesserung der Lebensqualität und Reduktion der Medikation.

## Die Stimme der Patientin

Ich mag keine Nadeln! Durch die Empfehlung meines Nachbarn wurde ich neugierig und habe einen Termin in der Praxis von Herr Champoud gebucht. Die Massage ist Wellness, einfach erfrischend und wohltuend. Ich merkte schnell, dass die mentalen Übungen mein Körpergefühl, positiv veränderte. Lieber Herr Champoud, vielen Dank – auch ich empfehle Sie gerne weiter.

## Natürlich Gesund! Mit dem Wissen der Natur.

## Übrigens: Auch hier kann ich Ihnen helfen!

- Schmerzen akut / chronisch
- Kopfschmerzen / Migräne / Tinnitus
- Schulter- und Nackenbeschwerden
- Rückenschmerzen / Hexenschuss
- Gelenkschmerzen / Tennis- oder Golfer-Arm
- Rheumatische Beschwerden
- Bindehautentzündungen / trockene Augen
- Allergien / Heuschnupfen
- Asthma / Atemwegsprobleme
- Menstruations- / Wechseljahrsbeschwerden
- Verdauungsbeschwerden
- Blasenentzündung / Harndrang
- Schlafstörungen
- Burnout / Erschöpfungszustände / Stress

## Termine online buchen



**Jürg Champoud**

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez  
[www.akupunktur-spiez.ch](http://www.akupunktur-spiez.ch), 079 26 26 075



### Fachberatung macht den Unterschied!

Als lokales Fachgeschäft bieten wir Ihnen zahlreiche Vorteile an:

- Fachgerechte Beratung – Kundenwünsche werden stets berücksichtigt
- Qualitative hochstehende Produkte
- Kompletter Reparaturservice aller Küchen + Haushaltgeräte
- Sehr speditive Auftragsabwicklung `meist am gleichen oder nächsten Tag`

**iga** 53. Interlakner Gewerbeausstellung  
19.–23. Oktober 2022 im Kursaal

**Besuchen Sie uns an der IGA 2022**  
**Am Stand Nr. 11**

- **Vorführung von dem neuesten Electrolux / Miele / V-ZUG Küchengeräten**
- **Kochvorführungen mit dem neuen Profi-Steamer und Induktionskochfeld**
  - **Grosszügige Rabatte von Küchen + Haushaltgeräten**
  - **Getränke warm und kalt offeriert**



EG Elektro Geräte AG  
Marktgasse 31, 3800 Interlaken  
033 822 85 88  
[info@elektrogeraeteag.ch](mailto:info@elektrogeraeteag.ch)  
[www.elektrogeraeteag.ch](http://www.elektrogeraeteag.ch)

Servicestelle Thun  
033 222 40 86  
033 437 29 79



## Saisonstart – Tag der offenen Türe Restaurant Schwizer Chäschüttli Spiez

Einladung zum Apéro: Sonntag, 30. Oktober 2022, 10 bis 18 Uhr

### Restaurant Schwizer Chäschüttli echt, bodenständig, mit Tradition

Am 30. Oktober feiern wir den Saisonstart und freuen uns sehr, Sie und Ihre Begleitung zu einem gemütlichen Apéro in unserem Schwizer Chäschüttli zu begrüssen.

Ab November erwarten Sie feinste Käsespezialitäten aus der Region. Geniessen Sie im heimeligen Ambiente einzigartige Schwizer-Chäschüttli-Spezialitäten, wie Raclette, Fondue oder Käseschnitten. Dazu servieren wir Ihnen gerne feine Salate, verführerische Desserts und spezielle Weine von Caves du Paradis, aus dem Wallis.

Reservieren Sie frühzeitig unter Telefon 079 472 19 16. Das Schwizer Chäschüttli bietet auch Platz für Ihren Anlass.

### Restaurant Schwizer Chäschüttli Spiez

Geöffnet ab 17.30 Uhr, Sonntag Ruhetag

### Chäs-Laden Rösch Spiez

Montag bis Freitag, 7.30 bis 12 Uhr, 13 bis 18.30 Uhr

Samstag, 7.30 bis 16 Uhr

### Chäs-Laden Rösch regional frisch und chäsig

In unserem Chäs-Laden an der Oberlandstrasse 24 in Spiez führen wir erlesene und regionale Käsespezialitäten, feinsten Raclettekäse und beste Fonduemischungen. In unserem Laden finden Sie auch reichhaltige Zutaten für Ihren Raclette- und Fondueplausch zu Hause.

Besuchen Sie uns jeweils mittwochs und samstags an unserem mobilen Verkaufswagen am Thuner Wochenmarkt beim Waisenhausplatz.

Wir freuen uns auf Sie.  
Veronika und Ruedi Rösch

Text: werbemacher.ch  
Fotos: daniela-viscardi.ch



**Schwizer Chäschüttli**  
**Chäs Rösch**

Schwizer Chäschüttli | Chäs Rösch

Oberlandstrasse 24, 3700 Spiez

Tel. 033 654 29 49

[www.chaes-roesch.ch](http://www.chaes-roesch.ch)

kunstmarkt-beo.ch  
Jetzt einliefern!

### 3. Kunstmarkt BeO Ausstellung in der Galerie Hodler

vom Freitag, 18. bis Sonntag, 20. November 2022

Bereits über 470 Kunstwerke eingeliefert und über 210 verkauft!

Öffnungszeiten: Freitag 9.00 – 18.30 Uhr, Samstag 09.00 – 17.00 Uhr, Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Die idyllische Alp im Berner Oberland an der Wand – ein Bild, das längst nicht mehr gefällt. Eine Ansicht des Niesens, die im Estrich verstaubt. Oder eine Sammlung an Thuner Originalbildern, die im Keller auf die Wiederentdeckung wartet. Oder aktuelle Kunst von Berner Oberländer Kunstschaaffenden.

Dies und vieles mehr soll den Weg in den Kunstmarkt finden und von dort zu neuen Besitzern und Besitzerinnen gelangen. Die Werke können auch in der Kunstgalerie Hodler besichtigt und direkt gekauft werden.

Informieren Sie sich auf [kunstmarkt-beo.ch](http://kunstmarkt-beo.ch) über das ständig wachsende Angebot.

#### Bedingungen

- + Angenommen und verkauft werden ausschliesslich Kunstwerke (Bilder, Grafiken, Skulpturen, Objekte) von lebenden oder verstorbenen Berner Oberländer Kunstschaaffenden oder mit Ansichten des Berner Oberlandes.
- + Es muss sich um Originalbilder oder Grafiken in gutem Zustand handeln. Kunstdrucke werden nicht angenommen.
- + Die Einlieferung der Kunstgegenstände erfolgt nach Terminvereinbarung direkt in der Kunstgalerie Hodler.
- + Grundsätzlich entscheidet der Galerist über die Annahme. Er legt zusammen mit dem Verkäufer/der Verkäuferin den Verkaufspreis fest.
- + Die Angebote werden auf der Internetplattform [kunstmarkt-beo.ch](http://kunstmarkt-beo.ch), die durch den Werd & Weber Verlag betreut wird, veröffentlicht. Die Objekte verbleiben bis zu einem Jahr auf der Internetplattform und können laufend erworben werden.
- + Für jedes angenommene Werk ist eine Grundgebühr von Fr. 20.– in bar zu bezahlen. Die Provision bei einem Verkauf beträgt 30%; dem Einlieferer verbleiben 70%.

In Zusammenarbeit:

Atelier & Kunstgalerie Hodler GmbH  
Frutigenstrasse 46A, 3600 Thun  
+41 33 223 1541, [atelier@hodler-thun.ch](mailto:atelier@hodler-thun.ch)  
[www.hodler-thun.ch](http://www.hodler-thun.ch)

Weber Verlag AG  
Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt  
+41 33 336 55 55, [mail@weberverlag.ch](mailto:mail@weberverlag.ch)  
[www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch)

## Sparen Sie Energie mit Folco Schweiz AG

**folco**  
window films

Energiekosten senken mit Folco Isolationsfolien für Ihre Fenster

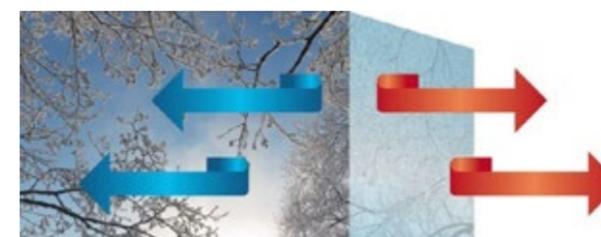
Angesichts der erreichten Energieeinsparungen von Heizkosten lohnt sich eine sogenannte Energiesparfolie bereits nach kurzer Zeit. Mit den thermischen Isolierungsfolien von Folco Schweiz AG halten Sie die Wärme drinnen und die Kälte draussen.



#### Energiekosten sparen trotz Kälte

Im Winter ist in Büros und Wohnräumen behagliche Wärme gewünscht. Dafür wird zwar an vielen Stellen isoliert, Fenster sind aber oft bis zu 30 Mal weniger gedämmt als Dach und Mauerwerk. Dabei entfällt ein grosser Anteil der Kosten für Heizenergie auf Wärme, die über Fenster verloren geht.

Eine kostengünstige, schnelle und ganzjährig einsetzbare Lösung für Ihre Fenster bieten unsere Isolationsfensterfolien.



Kälte bleibt draussen

Wärme bleibt drinnen

Wenn es draussen ungemütlich wird, geniessen Sie die Zeit in Ihren Räumen ohne zu frieren, mit den Isolationsfolien von Folco Schweiz AG.



#### Die Vorteile einer Energiesparfolie und Kälteschutzfolie

- Rückgang von CO<sup>2</sup> Ausstoss
- Unsichtbar
- Einsparungen an Heizkosten
- Verringerung des Wärmeverlustes

Mit unseren Isolationsfolien steht einem kuscheligen Winter nichts mehr im Weg.



Unsere Fachspezialisten beraten Sie gerne telefonisch oder vor Ort.

Bei Fragen zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!



**Folco Schweiz AG**

Bergweg 2, 3705 Faulensee BE  
Telefon 033 650 10 01  
[info@folco.ch](mailto:info@folco.ch)  
[www.folco.ch](http://www.folco.ch)

# ALLES KÄSE ...



Käsereibe  
Fr. 59.80



Drehplatte 30–46 cm  
Fr. 30.– bis 68.60



Käseglocke  
ab Fr. 24.20



Käseschneider  
Fr. 18.90



Käsehobel  
Fr. 45.50



Käsereibe  
Fr. 64.30



Käsemesser Set  
Fr. 48.20



Girolle  
Fr. 76.80



Holzbrett  
Fr. 79.90



2er Raclettegerät  
Fr. 52.–



Titlis Garnitur BIG  
Fr. 149.–



MultiFun  
Fr. 79.–



Käsemesser Berner Oberland  
Fr. 79.90

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie unseren Internet Shop.

[www.zimmermann-spiez.ch](http://www.zimmermann-spiez.ch)



**ZIMMERMANN**  
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41

## Kultur-Events 2022 / 2023



Ein grossartiges Programm erwartet Sie in unserer neuen Saison



Nicole Knuth und Roman Wyss

**Freitag, 28. Oktober 2022, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

Nicole Knuth & Roman Wyss – Eine Tragikomödie

**Sonntag, 30. Oktober 2022, 14 Uhr, Aula Hofachern**

Looslis Puppentheater – Rumpelstilzchen,  
nach Brüder Grimm

Für Kinder ab 4 Jahren. Dauer: zirka 55 Minuten.

**Freitag, 11. November 2022, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

Walter Däpp und Ronny Kummer  
Zwei Geschichtenerzähler

**Sonntag, 20. November 2022, 17 Uhr**  
**Gemeindesaal Lötschberg**

Berner Musikkollegium – Herbstkonzert 2022  
Solist: Andreas Graf

**Freitag, 25. November 2022, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

Lisa Christ – LOVE\* – Bühnenpoetin, Satirikerin

**Freitag, 9. Dezember 2022, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

The Sparklettes – «Mir Froue heis luschtig»  
A Cappella-Gruppe

**Freitag, 3. Februar 2023, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

Sarah Hakenberg – WIEDER DA! – Kabarett

**Freitag, 17. Februar 2023, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

«Bami's Bonebook» – Vier Posaunen & eine Gitarre – Jazz

**Freitag, 3. März 2023, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle9**

Siderato – Zauberhafte Zaubereien

**Freitag, 17. März 2023, 20.15 Uhr**  
**KulturKapelle oder Bibliothek**

Rolf Marti – Berner Chansons

**Freitag, 31. März 2023, 20.15 Uhr**  
**Podium Bibliothek**

Anet Corti – Echt? – Über Halbwissen und harte Fakten  
In Zusammenarbeit mit der Bibliothek Spiez

**Eintritt** CHF 35.– Kinder bis 6. Klasse gratis, Kulturlegi  
CHF 20.–, Schüler / IV CHF 25, Jokerabo / Studenten /  
Lehrlinge CHF 30.–

**Eine Reservation ist dringend erwünscht**, entweder  
online auf [www.kulturspiegel-spiez.ch](http://www.kulturspiegel-spiez.ch) oder bei Zimmer-  
mann AG, Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez,  
Tel. 033 654 84 00. Barzahlung an der Abendkasse.

**Abonnemente und Gutscheine**

Silvia Barben, Bubenbergr. 11, 3700 Spiez,  
Tel. 033 654 99 01, [reservation@kulturspiegel-spiez.ch](mailto:reservation@kulturspiegel-spiez.ch)  
[www.kulturspiegel-spiez.ch](http://www.kulturspiegel-spiez.ch)

**Kultur Spiegel Spiez**

Seemattweg 2

3700 Spiez

033 654 31 74

[info@kulturspiegel-spiez.ch](mailto:info@kulturspiegel-spiez.ch)

# «Spiez tanzt»

«Schwofe, Lüt traffe, öppis trinke, was wosch no meh?»



## Disco mit Hits vo früecher bis its

DJ Petrus mit Musik für Dich

Bar offen ab 20 Uhr, Disco ab 20.30 Uhr, Eintritt 16.-

## Daten

Freitag, 14. Oktober 2022  
Rogglischüür, Bucht

Samstag, 19. November 2022  
Lötschbergzentrum

Samstag, 17. Dezember 2022  
Rogglischüür, Bucht

Freitag, 20. Januar 2023  
Lötschbergzentrum

Samstag 25. Februar 2023  
Loube, Lattigen

Samstag, 18. März 2023  
Lötschbergzentrum

Samstag, 22. April 2023  
Loube, Lattigen

## Kontakt

tanzevent@gmx.ch

In Zusammenarbeit mit



## Spiezer Agenda 21

Postfach 314  
3700 Spiez  
033 534 534 0  
spiezeragenda21@bluewin.ch

# Schloss Spiez im Oktober

Schweizer Schlössertag, letzte Tage: Otto Tschumi und Saisonende

SCHLOSS  
SPIEZ



Bild links: Otto Tschumi, Porträt B., 1956, Tempera auf Papier, 50.1 x 37.5 cm, ART-Nachlassstiftung Bern © 2022 ProLitteris, Zürich



Bild rechts: Schweizer Schlössertag - Essen!

## 7. Schweizer Schlössertag - Essen! Mittelaltertag für Familien im Schloss Spiez

Sonntag, 2. Oktober, 10 bis 17 Uhr

Mittelalterliche Schauküche mit Verkostungsproben, Kurzführungen zum Thema Essen und Trinken im Schloss, Falknerei, Fechtvorführungen, Gerichtsverhandlungen, Quiz, mittelalterliche Tänze, Speis und Trank im Schlosshof uvm.

Ab 6 Jahren. Erwachsene CHF 15.-/Kinder 6 bis 16 Jahre CHF 5.-/Mit dem Mittelalterverein Bern und dem Falkner Ulrich Lüthi/Tagesprogramm: [www.schloss-spiez.ch](http://www.schloss-spiez.ch)  
Schweizer Schlössertag - Attraktionen auf 28 Schweizer Schlössern. [www.dieschweizerschloesser.ch](http://www.dieschweizerschloesser.ch)

## Letzte Tage - Kunstaussstellung «Otto Tschumi. Surreale Welten»

Nicht verpassen: die Kunstaussstellung mit Werken des Berner Surrealisten läuft noch bis am 16. Oktober und wird nicht verlängert.

**Letzter Ausstellungstag: Sonntag, 16. Oktober**

**11 Uhr** - Öffentliche Führung mit Kunsthistorikerin Gabi Moshammer. 20 Plätze (bei mehr Personen findet um ca. 12 Uhr eine zweite Führung statt). Anmeldung: [loge@schloss-spiez.ch](mailto:loge@schloss-spiez.ch) oder 033 654 15 06

**13.30 bis 16 Uhr** - Offenes Kunst-Atelier «Surrealismus» mit Kulturvermittlerin Barbara Büchi. Für Gross und Klein ab 6 Jahren. Ohne Anmeldung - einfach vorbeikommen!

## Schlusführung - In Memoriam. Gedenkstätten und Inschriften rund ums Schloss

**Sonntag, 23. Oktober, 11 Uhr** - Mit Vinzenz Bartlome, Historiker und Dominik Tomasik, Schlossarchivar Findet draussen und bei jeder Witterung statt/CHF 5.-

## Einladung ins Schloss zum Saisonende

**Sonntag, 30. Oktober, 15 Uhr** - Unser Schloss Spiez. Stationenführung mit Annelies Hüssy, Historikerin und Vizepräsidentin, Armand Baeriswyl, Mittelalterarchäologin und Stiftungsrat, Barbara Egli, Schlossleiterin und Dominik Tomasik, Schlossarchivar. Im Anschluss gemeinsam auf die Schloss-Saison 2022 anstossen! In Zusammenarbeit mit dem Förderverein «Freunde Schloss Spiez»  
Kosten: Schlosseintritt/ Führung und Apéro offeriert

## Vorschau

Chlouse-Märit - 2022 wieder mit Schloss Spiez!  
Samstag, 3. Dezember 2022

## Winterpause

1. November 2022 bis 30. April 2023  
Private Anlässe wie Apéros und Seminare sind im geheizten Neuschloss auch im Winter möglich. Ausserdem: Noch freie Wintertermine für zivile Trauungen im Neuschloss.

**Saison 2023:** 1. Mai bis 31. Oktober

## Jetzt reservieren für 2023

Wir nehmen jederzeit gerne Reservationen entgegen für Hochzeiten, Apéros, Führungen etc.

## Schloss-Spiez

Schlusmuseum & Schloss-Café  
Täglich offen vom 1. Mai bis 31. Oktober 2022

Mo 14 bis 17 Uhr/Di bis So 10 bis 17 Uhr  
Kunstaussstellung: OTTO TSCHUMI. Surreale Welten

(nur noch bis 16. Oktober)

Kontakt: Tel. 033 654 15 06 oder [admin@schloss-spiez.ch](mailto:admin@schloss-spiez.ch)  
[www.schloss-spiez.ch](http://www.schloss-spiez.ch)

HYUNDAI  
ISUZU



**KRÖPFLI**  
garage faulensee

Garage Kröpfl GmbH  
Angernstrasse 34  
3705 Faulensee

T +41 (0) 33 654 23 81  
info@garage-kroepfli.ch  
www.garage-kroepfli.ch

Ihr Dienstleistungspartner  
für alles Elektrische im  
Berner Oberland



Mit unserer Basis in Spiez am Thunersee sind wir **Ihr Ansprechpartner** im Berner Oberland, wenn es um die **Projektierung, Ausführung oder die Wartung von elektrischen Anlagen** geht.

Dies gilt gleichermaßen für anstehende Renovationen, Umbauten und Neubauten, wobei Sie als Kunde bei SH Elektro Telematik immer im Mittelpunkt stehen. Bekannt für innovative Lösungen haben wir stets offene Ohren für Ihre Ideen, an denen wir uns gerne orientieren. Am besten, Sie nehmen persönlich Kontakt mit uns auf.



SH Elektro Telematik GmbH  
Gygerweg 16  
3700 Spiez  
Telefon 033 650 14 40  
info@sh-elektro.ch  
www.sh-elektro.ch



## Veranstaltungen in Bibliothek und Ludothek

Bibliothek Spiez  
Ludothek

Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen erhalten Sie auf unseren Webseiten.



### Gschichtezyt

Mittwoch, 12. Oktober 2022  
14.30 bis 15.15 Uhr  
Kostenlos, Kollekte



### Digitale Sprechstunde

Mittwoch, 19. Oktober 2022  
10 bis 11 Uhr  
Kostenlos, Anmeldung erforderlich



### Leseclub

#### Interessiert?

Im Leseclub kannst du dich mit Gleichaltrigen über deine Lieblingsbücher austauschen und dir tolle neue Buchtipps holen.

Einmal im Monat, von Oktober bis April  
**Erstes Treffen Montag, 24. Oktober 2022**

von 17.30 bis 18.30 Uhr  
Schnapp dir Freund/Freundin und dein Lieblingsbuch und los geht's...

Schau dir den Leseclub-Trailer an unter  
<https://www.bibliothek-spiez.ch/teens-kids/leseclub/>

### Makerspace

Ein Paradies für Erfinder/innen und Kreative - in der Bibliothek Spiez - für Menschen von der 4. Klasse bis 99 Jahre.

Ein eigenes oder gemeinsames Projekt bearbeiten, Ideen verwirklichen, sich mit andern austauschen. Folgende Ateliers stehen zur Auswahl:

- **Traumfänger** - Gestalte kunstvoll und mit viel Kreativität deinen persönlichen Traumfänger
- **Bibberiche** - Wackeltiere aus Elektroschrott
- **Plotter** - kreiere einen eigenen Aufkleber
- **Fotoatelier** - Low Key-Fotografie und Lichtmalerei
- **Programmieren** - programmiere ein einfaches Computerspiel

Ateliers offen jeweils am Mittwoch, 19. und 26. Oktober sowie 2. und 9. November 2022, jeweils von 14 bis 16 Uhr

**Kosten** Fr. 10.- pro Atelier

**Anmeldung erforderlich, Platzzahl beschränkt**

Per Mail [info@bibliothek-spiez.ch](mailto:info@bibliothek-spiez.ch)

Per Telefon 033 654 55 80

### Öffnungszeiten Bibliothek und LesBar

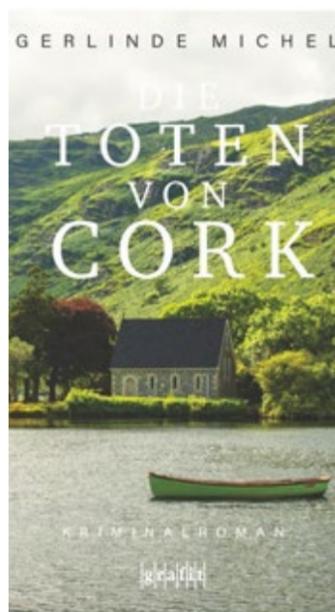
Montag bis Freitag: 14.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch: 09.00 - 11.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr  
Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez  
Telefon 033 654 55 80, [info@bibliothek-spiez.ch](mailto:info@bibliothek-spiez.ch)  
[www.bibliothek-spiez.ch](http://www.bibliothek-spiez.ch)

### Öffnungszeiten Ludothek

Montag/Mittwoch/Freitag: 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 09.00 - 11.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr  
Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez  
Telefon 033 654 30 22, [info@ludothek-spiez.ch](mailto:info@ludothek-spiez.ch)  
[www.ludothek-spiez.ch](http://www.ludothek-spiez.ch)

# Buchvernissage und Lesung Gerlinde Michel

Freitag, 21. Oktober 2022, 20 Uhr  
Bibliothek Spiez, Podium



**Moderation:** Kurt Keller, Griechischdozent, Theologische Fakultät, Universität Bern

**Musik:** Clíodhna Ní Aodáin, Cello  
Anschliessend Apéro

**In Zusammenarbeit mit dem Bücherperron**

**Eintritt:** kostenlos

## «Die Toten von Cork»

Kriminalkommissar Markus Felchlin macht samt Kindern und Freunden Ferien in Südirland. Dort sind sie offensichtlich nicht willkommen: Jemand versucht, sie mit Vandalismus und Hassbotschaften aus ihrem Ferienhaus zu ekeln. Dann taucht die zehnjährige verwaist wirkende Deirdre bei ihnen auf, die niemand zu vermissen scheint. Felchlin findet heraus, dass das Mädchen mit seiner Mutter im Konvent *Children of the Blessed Heart* lebt. Die Vorkommnisse, die er dort heimlich beobachtet, versetzen seinen Ermittlerinstinkt in Alarmbereitschaft. Doch was sich danach vor ihm auftut, übertrifft seine schlimmsten Erwartungen und erschüttert sein Weltbild bis in die Grundfesten...

Ein aufwühlender Blick in die Abgründe der katholischen Kirche.

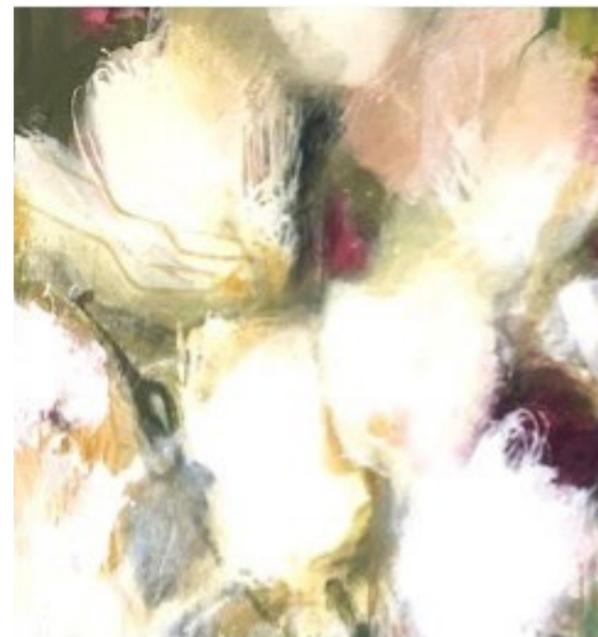
**Gerlinde Michel** lebt in Spiez und hat bereits zwei Felchlin-Krimis und drei Romane veröffentlicht.

## Bibliothek Spiez

Sonnenfelsstrasse 1  
3700 Spiez  
Telefon 033 654 55 80  
info@bibliothek-spiez.ch  
www.bibliothek-spiez.ch

# Ausstellung Ursula Dubach «Farbklänge»

28. Oktober 2022 bis 4. Januar 2023



**Vernissage Freitag, 28. Oktober 2022, 19 Uhr**  
**Bibliothek Spiez, mit Apéro**

## Meine Bilder

Immer neu begeistert lasse ich mich in unbekanntes Gebiet, in neue Welten der Malerei treiben. Farbe, Formen, Gegenstand oder abstrakt – lässt offen.

Schicht um Schicht suche ich Formen, Linien und Flächen. Verläufe oder harte Konturen schaffen, übermalen, reduzieren, zerstören, verfeinern und ruhen lassen. Manchmal Stunden, Tage oder Wochen lang. Ich beende ein Bild dort, wo ich es loslassen kann, wo es mich beglückt und zufrieden stellt.

Kunst ist die nie endende Lehre von der Vollkommenheit.  
*Elfriede Hablé*

**Ausstellung geöffnet während der Öffnungszeiten der Bibliothek Spiez**

Kontakt Künstlerin: ursuladubach@hispeed.ch  
033 654 52 05 / 079 755 15 04  
www.ursuladubach.ch

## Bibliothek Spiez

Sonnenfelsstrasse 1  
3700 Spiez  
Telefon 033 654 55 80  
info@bibliothek-spiez.ch  
www.bibliothek-spiez.ch

**REGAS**  
gemeinsam digital

regaspiez.ch  
Thunstrasse 51  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 22 55

Wir machen  
den **Unterschied**



# Film im DorfHus: Zimmer 202 - Eric Bergkraut

Montag, 10. Oktober, 20.15 Uhr



THOMAS RUBIN  
BESTATTUNGSDIENST

## Raum für Abschied

Unsere Begegnungsquelle bietet Ihnen die Gelegenheit, eine Trauerfeier nach Ihren Wünschen zu gestalten. Dabei stehen wir Ihnen gerne beratend und unterstützend zur Seite.

- Einzigartig im Berner Oberland
- Platz für 40 Personen
- Konfessionsneutral oder religiös
- Ideal für kleine Feiern

Bestatter mit  
eidg. Fachausweis  
Sonja Binoth & Thomas Rubin



Begegnungs-  
quelle

Sie dürfen  
sich gerne für eine  
Raumbesichtigung  
bei uns melden.

033 222 75 75 · begegnungsquelle.ch · Burgstrasse 14 · 3600 Thun

Peter Bichsel in Paris. Kennen wir ihn wirklich, Peter Bichsel, unseren modernen Volksschriftsteller? Peter Bichsel ist zwar ein Kenner von Paris, war aber selber noch nie dort. Im Rahmen dieses Filmes wagt er jetzt eine Reise. Sie führt ihn bis ins Zimmer 202 im Hotel Gare de l'Est im gleichnamigen Bahnhof in Paris, weiter aber nicht. (Kollekte)

### Sprachenbeiz

**Donnerstag, 6. Oktober um 19.30 bis 21 Uhr:**

Parlons français ! Paliamo italiano ! Vamos a hablar español ! Let's speak English!

Wer gerne seine Sprachkenntnisse in einer gemütlichen Gesprächsrunde aufpolieren möchte, hat dazu in der Sprachenbeiz an jedem ersten Donnerstag im Monat Gelegenheit. Unter kundiger Leitung wird pro Tisch eine Sprache gesprochen. Wer die Sprache wechseln möchte, wechselt den Tisch.

Teilnahme ohne Anmeldung und in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Spiez-Niedersimmental. Kosten CHF 15.- inkl. 1 Getränk.

### Lesekreis Ökologie

**Freitag, 14. Oktober, 19.30 Uhr**

Wir lesen und diskutieren gemeinsam Texte zu einem Thema der Ökologie/Nachhaltigkeit.

### Digital-Café im DorfHus-Bistro

**Samstag, 29. Oktober, 9.30 bis 12 Uhr**

Hier beantworten Senioren und Seniorinnen Ihre Fragen zum Smartphone und Co. Veranstaltet durch die Fachstelle 60+.

Keine Anmeldung erforderlich und kostenlos. Weitere Infos s. [www.spiez60plus.ch](http://www.spiez60plus.ch)

### Bistro

Unser Bistro ist geöffnet:

- Samstags von 9.30 bis 12 Uhr
- Mittwochs von 9 bis 11.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das DorfHus -  
weil Begegnung  
glücklich macht

Das DorfHus,  
ein Projekt der  
Spiezer Agenda 21



Besucht unsere  
wunderbare Homepage:  
[www.DorfHus.ch](http://www.DorfHus.ch)

**DorfHus**  
Spiezbergstrasse 3  
3700 Spiez

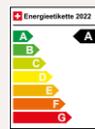
## Unsere Mission: Weniger Emissionen.

IONIQ 5. All-electric. 4x4.

Bis zu 507 km Reichweite.  
Schnellladen in 18 Minuten.



hyundai.ch/esuv



Hyundai ist auf dem Weg zur Klimaneutralität bis 2045.

Abb.: Vertex® 77.4 kWh, 239 kW (325 PS), 4x4. Normverbrauch gesamt: 19.1 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 0 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A. – Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelteinflüsse und Fahrzeugzustand können Verbrauchswerte und die Reichweite beeinflussen. – Ladezeiten können je nach Typ und Zustand der Ladestation, Batterie- und Umgebungstemperatur variieren.



Wir sind Ihr offizieller Hyundai-Partner in der Region seit über 30 Jahren.

Garage Ullmann AG, Industriestr. 9, 3661 Uetendorf, Tel. 033 345 52 52, garage-ullmann.ch

## Dass Sie besser hören, ist für uns Herzenssache.



Jetzt  
Wunsch-  
termin  
vereinbaren

Fassen Sie sich noch heute ein Herz! Machen Sie einen kostenlosen Hörtest, dieser dauert nur 30 Minuten. Sie erhalten sofort Ergebnisse und können mit unseren erfahrenen Hörsystemakustikern besprechen, welche Möglichkeiten es gibt, Ihr Hörvermögen zu bewahren beziehungsweise zu verbessern. Vereinbaren Sie einfach unverbindlich einen Termin, um Klarheit zu gewinnen.

**Audika Hörcenter**  
Bälliz 40  
3600 Thun  
Tel. 033 223 00 31  
thun@audika.ch

**Audika Hörcenter**  
Oberlandstrasse 9  
3700 Spiez  
Tel. 033 655 01 33  
spiez@audika.ch

**Audika Hörcenter**  
Aarmühlestrasse 1  
3800 Interlaken  
Tel. 033 823 19 56  
interlaken@audika.ch

**Audika**  
Ihr Experte für gutes Hören.

## Wettbewerb: Wie viele Lok-Modelle sind ausgestellt?



Nur noch bis 30. Oktober ist im Heimat- und Rebbaumuseum die Ausstellung «Dampf auf Schienen» zu sehen. Zum Abschluss winken attraktive Wettbewerbs-Preise.



Noch bis Ende Oktober offen: Die Ausstellung «Dampf auf Schienen» im Heimat- und Rebbaumuseum Spiez. Zahlreiche Lok- und Wagenmodelle sind hier zu sehen.

Nach zwei Saisons wird die beliebte Sonderausstellung «Dampf auf Schienen» im Heimat- und Rebbaumuseum Spiez am Sonntag, 30. Oktober endgültig schliessen. Sie greift u.a. folgende Themen auf: die Thunerseebahn und die BLS, die Bodelibahn, den Bahnverlad auf Trajektschiffe, die Niesenbahn, die Brünigbahn, die Brienz-Rothorn-Bahn, den Tunnelbau aufs Jungfraujoch, die rechtsufrige Thunerseebahn, den Bahnhof Spiez und das «Spiezer Trämli» (Verbindungsbahn) oder den Wegstunden-Stein in Spiez als historischen Zeugen aus der Ära vor den Bahnen.

Die detailgetreuen Modelle der Lokomotiven, Bahnwagen und Triebwagen werden danach ihren Besitzerinnen und Besitzern zurück gegeben.

Wer also «Dampf auf Schienen» noch erleben will, hat noch jeden Samstag- und Sonntagnachmittag bis Ende Oktober Zeit - und erhält **Gelegenheit, an einem Wettbewerb attraktive Preise zu gewinnen!**

**Die Fragen:**

1. Wie viele Lokomotiven (ohne Trieb- oder Steuerwagen) sind in der Ausstellung (als Modelle) zu sehen?
2. Wie viele Eisenbahnwagen (inkl. Trieb- und Steuerwagen) sind (als Modelle) zu sehen?
3. Von welcher Bahn wird im Massstab 1:1 ein Original-Wartungsinstrument gezeigt, das mit Hilfe der Schwerkraft funktionierte?

**Die Antworten können auf Talons im Museum abgegeben oder bis Dienstag, 1. November per Mail eingereicht werden an mail@museum-spiez.ch.**

**Die Preise:**

1. Zwei **Retour-Fahrkarten** mit Halbtax-Ermässigung oder eine Retour-Fahrkarte zum vollen Preis aufs **Brienzer Rothorn**.
2. Zwei **Retour-Fahrkarten** mit Halbtax-Ermässigung oder eine Retour-Fahrkarte zum vollen Preis auf den **Niesen**.
3. Ein **Gutschein** des Gewerbeverbands Spiez im Wert von **20 Franken**.

**Öffnungszeiten des Museums:** Samstag und Sonntag, 14 bis 17 Uhr (bis Sonntag, 30. Oktober)

**Noch drei Führungen durchs Museum:**

Am **Samstag, 9. Oktober um 11 und um 15 Uhr** sowie am **Samstag, 22. Oktober um 16 Uhr** führt Kurt Flückiger, zusammen mit Roland Maurer Mitgestalter der Sonderschau, nochmals durch die Ausstellung. Seine Führungen stehen unter dem Motto «**Auf Schienen ins Berner Oberland - Geschichte und Geschichten**».

**Heimat- und Rebbaumuseum Spiez**

Spiezbergstrasse 48  
Telefon 033 654 73 72  
mail@museum-spiez.ch  
www.museum-spiez.ch

# Kunstaussstellung

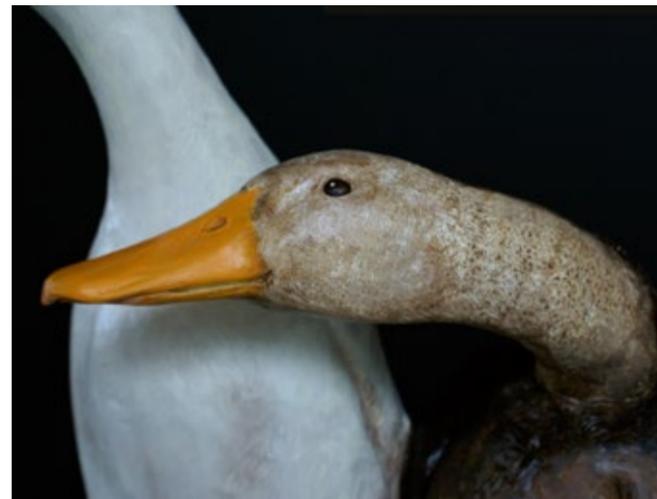
1. bis 23. Oktober 2022



GALERIE KUNSTSAMMLUNG UNTERSEEN  
kunsammlung-unterseen.ch



Jacques Rime  
Malerei, Zeichnungen, Lithografie



Philipp Dräyer  
Plastiken, Skulpturen

## Vernissage

Samstag, 1. Oktober 2022, 17 Uhr  
Einführung / introduction:  
Christoph Wyss / Ernst Hanke

## Öffnungszeiten

Donnerstag und Samstag, 15 bis 18 Uhr  
Freitag, 18 bis 20 Uhr  
Sonntag, 11 bis 16 Uhr  
rollstuhlgängig

Die Künstler sind persönlich in der Ausstellung anwesend:

### Philipp Dräyer

- jeden Sonntag von 12 - 16 Uhr

### Jacques Rime

- Sonntag, 16. Oktober

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Galerie Kunstsammlung Unterseen KSU

Dachstock Stadthaus  
Untere Gasse 2  
3800 Unterseen

mail@kunsammlung-unterseen.ch  
www.kunsammlung-unterseen.ch

# Kunsthaus Interlaken

VEREIN FREUNDE DES  
KUNSTHAUSES INTERLAKEN

Veranstaltungen im Oktober

Freitag und Samstag, 21. und 22. Oktober, jeweils 20 Uhr  
Der jüngste Tag von Ödon von Horváth  
Projektbühne Basel  
HORVÁTH - DER JÜNGSTE TAG  
Eintritt Fr. 35.-

Samstag, 29. Oktober, 20.30 Uhr  
Max Lässer - Solostunde  
1 Musiker - 10 Instrumente - 50 Jahre  
Eintritt Fr. 35.-

## Fussball isst unser Leben

18. September bis 27. November 2022

Fussball ist Teil unserer Gesellschaft, ist Sport, ist Unterhaltung und ist Business.

Fussball wird laut Angaben des Weltfussballverbandes FIFA von über 275 Millionen Menschen in über 200 Ländern gespielt, eine weit höhere Zahl von Leuten verfolgt die Spiele weltweit in den Stadien und am Bildschirm. Seit Jahrzehnten fasziniert der Sport Millionen von Menschen und ist dabei zu einem Milliardengeschäft geworden. Der Jahresumsatz der fünf grössten Fussball-Ligen in Europa beträgt aktuell über 15 Mrd Franken. Die Ausstellung Fussball isst unser Leben findet zur (umstrittenen) 22. Fussball-WM in Katar statt. Zusammen mit den Rahmenveranstaltungen dazu beleuchtet sie verschiedene Aspekte rund um den Fussball, sie zeigt Kunst über Fussball und über Fussballkunst und spricht auch unschönen Begleiterscheinungen dieses Sports an, die nicht erst mit der kommenden WM zu Tage treten.

Die Ausstellung umfasst Malerei, Video, Installationen, Zeichnungen, Plastiken und Fotografien von 24 internationalen Künstlerinnen und Künstlern, einige davon selber grosse Fussballfans. Bei den Recherchen zur Ausstellung haben wir festgestellt, wie umfangreich das künstlerische Schaffen zum Thema Fussball ist; unsere Ausstellung präsentiert daraus eine kleine, feine Auswahl.

## Öffnungszeiten

Mi - Sa, 14 - 17 h | So, 11 - 17 h | Mo + Di geschlossen



Ingeborg Lüscher: Fusion 20, 2001  
film still (Ausschnitt), ©, courtesy: Videoart, artist

## Führungen durch die Ausstellung

Sonntag, 30. Oktober, 11 Uhr

Raiffeisenbank Jungfrau - Partner Kunsthaus Interlaken

## Kunsthaus Interlaken

Jungfraustrasse 55, 3800 Interlaken  
041 033 822 16 61  
www.kunsthauseinterlaken.ch

**LUAG**  
**LUGINBÜHL AG**  
 SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschistrasse 8 | 3704 Krattigen BE  
 Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53  
 www.luag.ch | info@luag.ch

*...mehrintüren*

 **Sandro Lüthi**  
**Bestattungsdienst**  
 Wir begleiten Sie achtsam

Inhaberin **Sandra Matter** und Adrian Kropf nehmen sich mit dem Team Ihren individuellen Wünschen würdig und vertrauensvoll an

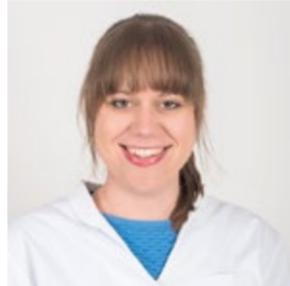
**Tel. 033 650 99 50**  
 Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich [www.luethi-bestattungsdienst.ch](http://www.luethi-bestattungsdienst.ch)



## Grippeimpfung, wir machen mit!



**Fankhauser Géraldine**  
 eidg. dipl. Apothekerin  
 FPH Impfen



**Gander Cornelia**  
 eidg. dipl. Apothekerin  
 FPH Impfen



**Messerli Corinne**  
 Pharmaassistentin EFZ  
 Fachfrau Impfen



Noch keinen Termin für Ihre Grippeimpfung? Unsere Impfprofis nehmen Ihre telefonische Anmeldung unter 033 654 14 37 gerne entgegen.  
 Kosten CHF 30.- pro Person.  
 Am **25.11.2022** findet der nationale Grippeimpftag statt. Das Impfen ist am diesem Tag bei uns auch ohne Voranmeldung möglich.  
 Weiterhin können Sie sich bei uns auch gegen Covid-19 impfen lassen. Informationen finden Sie auf unserer Homepage oder per Telefon.

- Hautapotheke
- Kosmetik

- Komplementärmedizin
- div. Dienstleistungen

Apotheke Drogerie Spiez AG | Oberlandstrasse 13 | 3700 Spiez | 033 654 14 37 | info@apodrogspiez.ch



# Kasperlitheater Gwundernäsli

Familien  
**FORUM**  
SPIEZ

KINDER

«Dr Kasperli u dr Froschkönig»



**Samstag, 5. November,**  
**Aula Schulhaus Hofachern, Spiez**

**Datum und Zeit**  
 Samstag, 5. November 2022, 10 Uhr

Der Märchenklassiker der Gebrüder Grimm, frei schnauze erzählt und gespielt von Kasperlitheater Gwundernäsli. Wer kennt sie nicht, die Geschichte vom verzauberten Prinzen, der ein Dasein als Frosch fristen muss, bis ihn eine Prinzessin durch einen Kuss erlöst. Bis es aber so weit ist, ist noch einiges los im Schlossgarten von König Balduin. Der verliebte Frosch braucht noch ein bisschen Nachhilfe. Der Kasperli höchstpersönlich möchte ihn unterstützen! Ob das gut kommt? Und wer hilft Frosch Franz die goldenen Kugel aus dem Brunnen zu fischen weil dieser wieder mal festklemmt?

**Ort**  
 Aula Schulhaus Hofachern, Spiez

**Eintritt**  
 Frei, Kollekte

**Auskunft**  
[www.familienforumspiez.ch](http://www.familienforumspiez.ch)

**Mehr Infos zum Familienforum Spiez**  
[www.familienforumspiez.ch](http://www.familienforumspiez.ch)

Ein witziges Mitmachtheater, gespielt von Manuela Steiner aus Spiez für Kinder ab ca. 4 Jahren.

Das Kasperlitheater Gwundernäsli unter der Leitung von Manuela Steiner ist seit 17 Jahren für Kinder ab ca. 3 Jahren und ihre Familien in der Schweiz unterwegs. Die Theaterstücke sind kindgerecht, modern, trotzdem traditionell und vermitteln positive Werte. Infos [www.kasperlitheater.ch](http://www.kasperlitheater.ch) und [kasperlikeller.ch](http://kasperlikeller.ch)

**Familienforum Spiez**  
 Postfach 463, 3700 Spiez  
[www.familienforumspiez.ch](http://www.familienforumspiez.ch)

# GONG TCM

Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez  
Telefon 033 525 08 80  
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt.

## GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose.

(Gültig für 1 Monat ab Oktober 2022)



## Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ IP Internet-Telefonie
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ FI-Fehlerstromschutz
- ✓ Elektroheizung
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK  
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

# Wahrnehmen

Atelier Spiez



*Kreative Ressourcen  
entdecken und  
Selbstheilungskräfte  
mobilisieren*

Kunsttherapie | Kunstprojekte | Prävention  
Für Frauen, Jugendliche und Kinder in allen  
Lebenslagen.

Krankenkassen anerkannt

**Atelier & Massage Spiez**  
Gebäude Terminus, 3700 Spiez

033 650 99 05  
massage-spiez.ch | atelier-spiez.ch

# Wohlfühlen

Massage Spiez



Medizinische Massage | Fussreflexzonen-  
therapie | Manuelle Lymphdrainage |  
Sportmassage | u.v.m

Mit Ihrer Massagepraxis effektiv ans Ziel.  
Krankenkassen anerkannt

## Halt dich fit!

Winterfit 2022 / 2023 mit dem Männturnverein Spiez



Die Wintersaison ist angesagt und auch dieses Jahr steht wieder ein Winterfit-Angebot im Programm des MTV Spiez. Das Training orientiert sich dabei nach den Unterlagen und Beispiellektionen des STV (Schweizerischer Turnerverband), welche die Kräftigung des Körpers und die Verbesserung der Koordination und der Beweglichkeit verfolgen und der generellen Gesundheit zu Gute kommen.

Gestartet wird mit dem Winterfit-Fitnessprogramm am Donnerstag **20. Oktober um 20 Uhr** in der Turnhalle Dürrenbühl in Spiez. Wer sich denkt, das täte meiner Fitness gut, kann das bei lockerer Stimmung am 20. Oktober 2022 zur angegebenen Zeit mal ausprobieren kommen.

Nebst dem Feilen an der Fitness bietet das Mitmachen beim Winterfitprogramm auch die Gelegenheit den Kontakt untereinander zu fördern und so noch besser am Gemeindeleben teilzuhaben. Keine Ausrede also, nicht mal den Gang in die Turnhalle zu wagen, auch wenn der letzte Besuch schon Jahre zurückliegen mag!

Auf Interessierte wartet ein herzlicher Empfang beim MTV! Das Winterfit-Training steht bis Ende Februar 2023 auf dem Programm des MTV.

### Infos:

www.mtvspiez.ch oder  
Tel. 079 204 88 58 (Techn. Leiter)  
oder 079 457 57 31 (Präsident)

**Männturnverein Spiez**  
3700 Spiez  
info@turnenspiez.ch

Jürg Spori  
Geschäftsführer

**Malo der Malerprofi GmbH**

Werkstatt: Unterdorfstrasse 19 | 3752 Wimmis  
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31  
info@malo-malerprofi.ch | malo-malerprofi.ch



**Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie**

Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Telefon 033 654 03 03

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



Daniel Lochbrunner



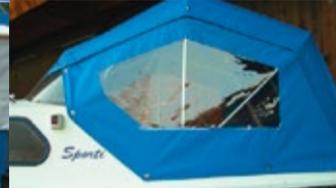
Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

**Sonnenstoren**

**Auto- und Bootssattlerei**



**Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH**  
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 · 3700 Spiezwiler  
Tel. 033 654 50 60  
info@liebi.ch · www.liebi.ch



**Gartenbau  
Gartenpflege  
Baumschule**

079 908 93 69

**SEEBURG GARTENBAU**  
[www.seeburg.ch/gartenbau](http://www.seeburg.ch/gartenbau) Interlaken

**Malerarbeiten  
im Innen-  
und Aussenbereich**

079 138 85 51

**SEEBURG MALEREI**  
[www.seeburg.ch/malerei](http://www.seeburg.ch/malerei) Interlaken

**Räumungen  
Umzüge  
Grundreinigung  
Abholservice  
Demontage**

033 845 84 27

**BÖDELI RÄUMUNGEN**  
[www.boedeli-raeumungen.ch](http://www.boedeli-raeumungen.ch) Interlaken

# Jubiläum 30 Jahre Jugendturnen Spiez



Das Jubiläumsfest vom Jugendturnen ging trotz Regen gut über die Bühne.



Der Beginn des Jubiläumsanlass «30 Jahre Jugendturnen Spiez» lies die zwei Organisatoren Rafael Zimmermann und Matthias Maibach ab dem Mittag zittern und das Wetter-App wurde minütlich aktualisiert – so leider auch die Prognose über ein aufziehendes Gewitter. Um 15.30 Uhr wurde entschieden, auf die Wassersportaktivitäten zu verzichten, die Sicherheit geht schliesslich vor. Als sich alle Teilnehmenden um 15.45 Uhr am Treffpunkt in der Bucht eingefunden haben, reichte es noch gerade, in die schützende Rogglicheune zu verschieben, bevor der Regen einsetzte. Spontan entstand für die rund 70 Kinder ein «Regenprogramm», unser Vereins-Präsi Reto startete mit dem «Chüscheli-Spiel», anschliessend beschäftigen wir uns mit voller Hoffnung auf die Sonne mit dem Spiel «Stadt Land Fluss».

Der Regen (für uns definitiv im falschen Moment) wurde schwächer und die Sonne setzte sich durch: Ab nach draussen! Im Vorfeld konnten sich die Kids für 2 Aktivitäten aus einer Auswahl von Beach-Soccer, Beach-Volley, Minigolf, Spielmobil, SuP oder Kanu auswählen. Letztere zwei mussten aus Sicherheitsgründen wettertechnisch kurzfristig gestrichen werden. Trotzdem wurde der Nachmittag in der Spiezer Bucht genossen mit dieser Vielzahl an Möglichkeiten und die Stimmung war freudig. Auf der Minigolfanlage machten sich einige aus den Regenfützen zusätzliche Hindernisse, beim Beach-Volley wurde eifrig «gemächtlet» und das Spielmobil mit einer Vielzahl von Spielgeräten eifrig ausprobiert.

Nach den Aktivitäten wurde am Grillbuffet in der Rogglicheune der Hunger & Durst gestillt und es blieb noch etwas Zeit, sich noch gänzlich auf der Wiese auszutoben. Eine Glace zum Dessert wurde von den Kids strahlend entgegengenommen.

Herzlichen Dank an die helfenden Hände der LeiterInnen, an Larissa und Housi von Spiez Marketing für die Koordination und angenehme Betreuung und die BEKB für den finanziellen Zustupf! Auch sind wir dankbar, dass wir trotz Seaside die Rogglicheune bereits am Freitag benutzen durften, merci!

**Jugendturnen Spiez**  
3700 Spiez  
[info@turnenspiez.ch](mailto:info@turnenspiez.ch)

# ANDRÉ ISELI STEINMETZ STEIN- & BILDHAUERWERKSTATT

André Iseli  
Mühligasse 8  
3752 Wimmis

Tel. 033 654 37 32  
www.iseli-steinmetz.ch  
info@iseli-steinmetz.ch

NATURSTEINARBEITEN | GRABMALARBEITEN | BILDHAUERARBEITEN

## Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis  
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22  
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



# zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

## TECHNOGEL KOMFORTWOCHE

\*Fr. 200.- Rabatt auf alle Technogel Matratzen (bis 140 cm Breite)  
Fr. 400.- Rabatt auf alle Technogel Matratzen (ab 160 cm Breite)  
Fr. 20.- Rabatt auf alle Technogel Kissen

\*Bsp. Technogel Matratze Incanto 90x200 cm

Fr. 1490.- statt Fr. 1690.- \*Aktion Technogel Komfortwochen gültig vom 01.10. bis 30.11.22 (Rabatt kann nicht mit anderen Gutscheinen oder Aktionen kumuliert werden. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge)

Sparen Sie  
bis zu  
Fr. 400.-



Mittlere Strasse 52 | 3600 Thun  
Tel. 033 221 40 20 | info-thun@traum-werk.ch  
www.traum-werk.ch



Technogel  
Sleeping

## REWEZA

### Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
Fax +41 (0)33 654 94 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

Schreinerei  
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

PLANUNG / GU

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI



## Neue Sportart entdecken?

Neu! Schnuppertraining



### Schnuppertraining für Erwachsene

Willkommen sind Männer / Frauen / Anfänger, Amateure  
ab ca. 16 Jahren

#### Wann:

Jeweils Donnerstag 27.10.2022 bis 15.12.2022  
von 18.30 bis 20.00 Uhr

#### Wo:

ABC-Halle, Austrasse 1a, 3700 Spiez

#### Trainer:

Gabriela Burri

#### Anmeldung:

bis 20.10.2022 an sekretariatbce@gmx.ch

#### Kosten:

CHF 80.00

### Der Badmintonclub Einigen / Spiez

Im Jahr 1988 gegründet, und seit nunmehr 34 Jahren wird dieser tolle Sport in Einigen und Spiez gespielt. Im Moment besteht unser Verein aus ca. 70 Aktivmitgliedern davon 1/3 Frauen.

#### Sonstige Trainings:

Wir bieten auch Trainings für Kinder und Jugendliche an. Interessierte können sich direkt via E-Mail oder auf unserer Website erkundigen.

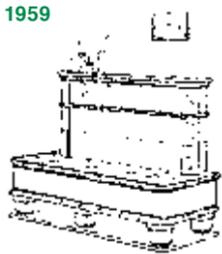
Zusätzlich sind wir momentan auf der Suche nach einem Badmintontrainer für unsere Trainings. Meldungen bitte an unser Sekretariat (sekretariatbce@gmx.ch).

#### Weitere Infos

[www.bceinigenSPIEZ.ch](http://www.bceinigenSPIEZ.ch)

**Anneler**  
Ofenbau Spiez seit 1959

Einofen-Hausheizung/Satellit,  
Kachelöfen, Specksteinöfen,  
Holz- und Kombiherde,  
Cheminéebau/-öfen, Kachel-  
Tragöfen, Kaminbau, Feuer  
und Flamme für Ihren Garten,  
Sibir-Service, Reparaturen



033 654 73 34 info@anneler-ofenbau-spiez.ch

**werner  
furer**

Metallbau Schlosserei AG

Industriestrasse 22, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23  
Natel 079 656 49 58  
werner.furer@hispeed.ch

VON BERN BIS INS HASLITAL,  
FÜR HEIZÖL DIE RICHTIGE WAHL



**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und  
Transporte aus der Region  
Telefon 033 828 68 68, www.oeltrans.ch



**Wir bringen  
frischen Wind in  
Ihren Garten!**

Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich  
für sämtliche Gartenarbeiten wie

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder  
Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege &  
Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

Rufen Sie mich an: 079 656 20 42

Christian Heiniger | Industriestrasse 26  
Postfach 484 | 3700 Spiez  
Tel. 033 654 61 27

[www.heinigersgarten.ch](http://www.heinigersgarten.ch)

Heiniger's Gartenteam



**Ihre Immobilie  
ist etwas Besonderes.**

**remax.ch**

**Ihr Makler  
ist es auch.**

Für unsere qualifizierte  
Kundschaft suchen wir dringend:

- // Wohnungen
- // Einfamilienhäuser
- // Mehrfamilienhäuser
- // Bauland



RE/MAX Immobilien Spiez  
079 504 23 61 / roger.loertscher@remax.ch  
Roger Lörtscher & Janine Delévaux  
Bahnhofstrasse 21a / 3700 Spiez

**Curling is fun -  
spielen Sie mit**

Schnuppertraining



Freitag, 14. Oktober 2022 von 19 bis 21 Uhr  
Freitag, 28. Oktober 2022 von 19 bis 21 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos, nur saubere Turnschuhe  
mitbringen.

Anmeldung erwünscht, aber nicht erforderlich.

Wenn Interesse vorhanden, bieten wir gerne auch Kurse  
für Anfänger (ab 4. November 2022) und Fortgeschrit-  
tene (ab 6. Januar 2023) an. Detaillierte Termine nach  
Vereinbarung.

**Firmenevents**

Curlingplausch mit anschliessendem Fondue im Bistro  
Datum nach Übereinkunft und Preis auf Anfrage.

**Interessiert?**

Auskunft und Anmeldung:  
info@ccinterlaken.ch / www.ccinterlaken.ch

**Curling Club Interlaken**

Postfach 190  
3800 Interlaken  
info@ccinterlaken.ch  
www.ccinterlaken.ch

# Aktuell im Oktober

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental



## Yoga auf dem Stuhl

Wir tauschen die Yogamatte mit einem Stuhl. Dies ist eine wunderbare Möglichkeit Yoga auszuüben. Sei es als aktive Pause im Büro, bei der Arbeit, in der Schule, unterwegs oder zu Hause. Für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen durch Verletzung, Krankheit oder Alter ist Yoga auf und mit dem Stuhl optimal.

**Leitung** Regula Nowak-Speich  
**22-2-9361** 9x, ab Montag, 17.10.2022 bis 12.12.2022, 15.30 bis 16.30 Uhr  
**Kosten** CHF 154.-, Mitglieder CHF 144.-  
**Ort** Yogilates, Spiez  
**Anmeldeschluss** 10.10.2022

## Deutsch als Fremdsprache A1.1 für Anfängerinnen und Anfänger, Intensivkurs

Wir machen erste Schritte in der deutschen Sprache und erarbeiten die Basis im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sowie im Hören und in der Grammatik. Wir arbeiten mit Beispielen aus dem Alltag.

**Leitung** Hannah Julia Blaesi  
**22-2-8006** 27x, ab Montag, 17.10.2022 bis 15.12.2022, 09.30 bis 12 Uhr  
**Ort** NOSS Schulzentrum, Spiez  
**Kosten** CHF 645.- (ab 6 TN)  
**Materialkosten** CHF 40.-  
**Anmeldeschluss** 06.10.2022

## Faszienyoga

Für ein starkes Bindegewebe, Muskelkraft und mehr Flexibilität. Faszienyoga verbindet das Training der Faszien mit verschiedensten Yogaelementen. Wir verlassen dabei die klassischen Ausrichtungen, bewegen uns in verschiedene Winkel, lösen so Verklebungen und halten den Körper dadurch geschmeidig. In diesem mehrheitlich aktiven Training kommen oft Hilfsmittel wie

Bälle oder Faszienrollen zum Einsatz, die uns dabei unterstützen, die gesamte Muskulatur und das Gewebe zu lockern.

**Leitung** Fabienne Egli  
**22-2-9312** 9x, ab Dienstag, 18.10.2022 bis 13.12.2022, 09 bis 10 Uhr  
**Kosten** CHF 154.-, Mitglieder CHF 144.-  
**Ort** Yogilates, Spiez  
**Anmeldeschluss** 11.10.2022

## Geopolitischer Brennpunkt Ukraine - «Grenzland» im Konflikt mit Russland und im Fokus der NATO

Ukraine bedeutet «Grenzland». Als historische Region liegt sie in einer weitläufigen Tiefebene, die über keine klar gegliederten geographischen Räume verfügt. Deshalb gehörten Teile der Ukraine im Verlaufe ihrer wechselvollen Geschichte 14 verschiedenen Staaten an. Die Hauptstadt Kiew bildete mit dem «Kiewer Rus» den historischen und kulturellen Kern Russlands. Nach dem Zerfall der Sowjetunion vor drei Jahrzehnten verwandelten die Ostausdehnungen von NATO und EU das unabhängige Land zu einem geopolitischen Brennpunkt, was den Angriff Russlands bewirkte. Der Kurs beleuchtet Zusammenhänge, Hintergründe und Perspektiven für einen Abbau der Spannungen – einschliesslich der Rolle der Schweiz.

**Leitung** Erwin H. Hofer  
**22-2-2250** 2x, Dienstag, 18.10.2022 & 25.10.2022, 19 bis 20.30 Uhr  
**Ort** Burgerstube, Spiez  
**Kosten** CHF 40.- (Abendkasse)  
**Anmeldeschluss** 10.10.2022

## Grundkurs Jodelgesang II

Wir schulen den Registerwechsel (Brust-/Kopfstimme) tongeberisch, erweitern die Grundlagen der Atemtechnik, Tongebung, Gehörschulung, Rhythmus, Vokalausgleich und das Vertiefen verschiedener Jodelarten und

deren Jodelvokalisation. Wir festigen die Jodeltechnik und erarbeiten eine sichere Stimmführung in Text und Jodel.

**Leitung** Sylvia Wenger  
**22-2-2013** 6x, ab Dienstag, 18.10.2022 bis 22.11.2022, 20 bis 21.30 Uhr  
**Ort** Schulzentrum Längenstein, Spiez  
**Kosten** CHF 148.-, Mitglieder CHF 138.-  
**Materialkosten** CHF 10.-  
**Anmeldeschluss** 11.10.2022

## Yoga für Sportlerinnen und Sportler - Wirbelsäule

Wir erleben wie wir mit Übungen der ägyptischen Tradition unser «eigener Chiropraktiker» werden! Dank kombinierten Atem- und Bewegungsübungen werden nicht nur die Muskulatur, sondern auch die Faszien und das Nervensystem angesteuert. Unsere Muskeln werden geschmeidiger, Sehnen und Gelenke flexibler.

**Leitung** Nolwenn Missire  
**22-2-9319** 9x, ab Freitag, 21.10.2022 bis 16.12.2022, 18.30 bis 19.30 Uhr  
**Ort** Seemattenturnhalle, Spiez  
**Kosten** CHF 154.-, Mitglieder CHF 144.-  
**Anmeldeschluss** 17.10.2022

## Lesen - Vorlesen - Laut Lesen

Lesen nimmt uns mit auf eine Reise in äussere oder innere, erforschte oder unerforschte, vertraute oder unbekannte Welten. Die Botschaft eines Buches sei «Du bist nicht allein», heisst es in einem Film. Durch eine Lektüre komme ich in näheren Kontakt mit mir. Durch lautes Lesen verbinde ich mich stärker mit dem gelesenen Wort. Ich nehme es auf den Lippen, der Zunge und natürlich in den Ohren wahr. Der Text beginnt zu atmen, zu stocken, atemlos zu galoppieren, wie ein Musikstück, mal laut, mal geheimnisvoll, mal klar, mal behauptend, mal fragend, mal gross, mal klein... Wir erkunden die Wirkung von Beschleunigung, Pausen, von Tonlage, der perkussiven Vielfalt von Konsonanten und des variantenreichen Klangs von Vokalen.

**Leitung** Victor Pulver  
**22-2-2121** 3x, ab Dienstag, 25.10.2022 bis 22.11.2022, 19.30 bis 21 Uhr  
**Ort** Bücherperron, Spiez  
**Kosten** CHF 74.-, Mitglieder CHF 69.-  
**Materialkosten** CHF ca. CHF 22.- bis 32.-  
**Anmeldeschluss** 18.10.2022  
**Spezielles** In Zusammenarbeit mit dem Bücherperron, Spiez

## Progressive Muskelentspannung

In diesem Kurs lernen Sie, wie Sie durch das gezielte Anspannen und Entspannen verschiedener Muskelgruppen Ihr Wohlbefinden verbessern und Ihre Gesundheit unterstützen können. Sie helfen bei chronischen Schmerzen, insbesondere Spannungskopfschmerzen, Bluthoch-

druck, Stress und innere Unruhe. Sie fördern die Fähigkeit zur Selbstregulation und Selbstheilung des Körpers.

**Leitung** Daniela Müller  
**22-2-4151** 6x, ab Mittwoch, 26.10.2022 bis 30.11.2022, 17 bis 18 Uhr  
**Ort** Yogilates, Spiez  
**Kosten** CHF 130.-, Mitglieder CHF 120.-  
**Anmeldeschluss** 18.10.2022

## Hypnose im Coaching

Im Umgang mit herausfordernden Lebenssituationen, auf dem Weg zur Zielerreichung und bei der individuellen Persönlichkeitsentwicklung ist Coaching stärkender Dünger. Hypnose unterstützt und verdoppelt sogar den Effekt des Coachings. Hypnose ist kein Hokusfokus, sondern ist wissenschaftlich anerkannt. Sie erfahren was Coaching & Hypnose nicht ist, was es sein sollte und wie Sie sich mit praktischen Übungen selber unterstützen können.

**Leitung** Mareke Bänziger  
**22-2-4234** Montag, 31.10.2022, 19 bis 20.15 Uhr  
**Ort** Burgerstube, Spiez  
**Kosten** CHF 20.- (Abendkasse)  
**Anmeldeschluss** 24.10.2022

## Aquagymnastik im stehtiefen Wasser

Aquagymnastik ist ein vielseitiges, gelenkschonendes Bewegungstraining, bei dem Dehn- und Kräftigungsübungen das Ausdauertraining in sinnvoller Weise ergänzen. Ausdauer, Kraft, Koordination und Beweglichkeit werden wirkungsvoll trainiert. Sich gegen die Wasser-Strömung zu bewegen kräftigt, ist gelenkschonend, kurbelt den Kreislauf an, fördert die koordinativen Fähigkeiten und festigt das Gewebe.

**Leitung** Anita Almer  
**22-2-9403b** 6x, ab Montag, 07.11.2022 bis 12.12.2022, 20.15 bis 21 Uhr  
**Ort** Hallenbad, Aeschi  
**Kosten** CHF 98.-, Mitglieder CHF 93.-  
**Anmeldeschluss** 31.10.2022

## Detaillierte Infos & Anmeldung:

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental  
 Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez  
 info@vhsn.ch, www.vhsn.ch, 033 654 94 44

## Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

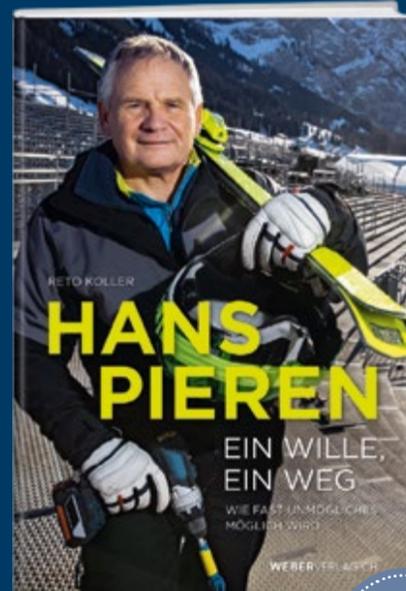
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez  
 info@vhsn.ch  
 Tel. 033 654 94 44  
 www.vhsn.ch





# HANS PIEREN – EIN WILLE, EIN WEG

Hans Pieren ist ein zielstrebiges Mann mit einem ausgeprägten Sinn für das Machbare. Seine grössten Erfolge feierte der Riesenslalom-Spezialist, nachdem er aus dem Nationalkader flog, die Skimarken wechselte und ohne Servicemann dastand. Er schleift und wachst seine Latten halt selbst. Egal, ob er mit Salz und Wasser aus einer buterweichen Schnee-Unterlage eine pickelharte Rennpiste zaubert und so die Winter-Olympiade 2014 rettet, in Moskau ein 50 Meter hohes Stahlgerüst in eine Parallelslalom-Piste verwandelt und dabei einem Oligarchen kräftig auf die Füsse tritt oder kilometerlange Wasser-schläuche organisiert, um den legendären Chuenisbärgli-Hang mit Wasser aus dem Adelbodner Schwimmbad zu beschneien – «Hänsi» ist um kreative und überraschende Ideen nie verlegen. Sein eiserner Wille und seine Schaffenskraft sind im Skizirkus zur Legende geworden. Hans Pieren schaffte es immer wieder, misslichsten Umständen eine überraschende Wende zum Guten zu geben.



**Autor:** Reto Koller  
336 Seiten, 16 x 23 cm  
gebunden, Hardcover  
Mit 200 Abbildungen.  
ISBN 978-3-03818-405-8  
**CHF 39.–**

NEU

Jetzt bestellen.



Reto Koller ist in Adelboden geboren und wohnhaft. Der Autor hat sich während langer Zeit mit den Adelbodner Weltcuprennen und seinen Protagonisten beschäftigt. Er ist freier Mitarbeiter mehrerer Printmedien, unter anderem der Lokalzeitung «Frutigländer», und hat bei verschiedenen Buchpublikationen über seine Heimat mitgewirkt.

## Bestellung

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «HANS PIEREN - EIN WILLE, EIN WEG» zum Preis von je CHF 39.– (plus Porto und Verpackung CHF 7.–). ISBN 978-3-03818-405-8

**WEBER**VERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch), [mail@weberag.ch](mailto:mail@weberag.ch)

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

# Orchester Spiez Herbstkonzert 2022

Sonntag, 30. Oktober, 17 Uhr  
Kath. Kirche Bruder Klaus, Spiez



MUSIK



Ursina Humm Zürcher

Foto: dmd-productions, Frutigen



Rosina Flueckiger

Foto: Joanna Paluch

**Unter der Leitung von Rosina Flueckiger lädt das Orchester Spiez zum Konzert ein.**

Auf dem Programm steht Musik aus England, Russland und Italien:

### Edward Elgar

Drei Stücke für Orchester; Salut d'Amour, Chanson de Nuit, Chanson de Matin

### Pjotr I. Tschaikowsky

Serenade für Violine und Orchester  
Solistin: Ursina Humm Zürcher, Violine

### Samuel Coleridge-Taylor

Idyll

### Gustav Holst

A Somerset Rhapsody

### Giuseppe Verdi

Hymne und Triumphmarsch aus der Oper Aida

## Eintritt

Erwachsene Fr. 25.–  
Studenten/Lehrlinge mit Ausweis Fr. 10.–  
Schüler/innen gratis

Am Samstag, 29. Oktober 2022, 17 Uhr findet das gleiche Konzert in der Markuskirche Thun statt (mit Kollekte).

# Verein Musik Kultur

Konzerte Oktober



## Samstag, 8. Oktober, Tenter Hooks

Inspiziert von Bands wie Red Hot Chili Peppers, Nothing But Thieves, Foals und Muse kreieren die vier Thuner von TENTER HOOKS Alternative Rock vom Feinsten. 2022 mit dem neuen Projekt «CRZY» am Start, feiern sie im ROX den Release ihrer brandneuen Single. Inklusive After-Show-Party mit FANK!

[www.tenterhooks.ch](http://www.tenterhooks.ch)



## Samstag, 15. Oktober, Silverhead

Sechs Vollblut-Musiker verbeugen sich vor den EAGLES und deren zeitlosen Songs! «Hotel California», «Take it easy», «Desperado» und und und; die Arrangements, der mehrstimmige Chorgesang, die Gitarrenlicks! SILVERHEAD macht dieser unsterblichen Musik alle Ehre!

[www.silverhead.ch](http://www.silverhead.ch)



## Samstag, 22. Oktober, Squaw

SQUAW, die wohl dienstälteste STATUS QUO-Coverband der Schweiz, ist bekannt für ihre schweisstreibenden Konzerte und ihre unbändige Spielfreude. Da kommen nicht nur Fans der britischen Rockveteranen auf ihre Kosten, sondern alle Freundinnen und Freunde des gepflegten Hardrocks.

[www.squaw.ch](http://www.squaw.ch)



## Samstag, 29. Oktober, WLDC

Seit mehr als 25 Jahren zelebrieren die Musiker von WHOLE LOTTA DC den unverkennbaren Sound von AC/DC. Um den blossen Imitationseffekt ist's ihnen dabei nie gegangen - ihr Antrieb ist die Leidenschaft für den ehrlichen und geradlinigen Rock'n'Roll!

[www.wldc.ch](http://www.wldc.ch)



Alle Konzerte finden in der ROX music bar statt.  
Freier Eintritt/ Kollekte  
ROX music bar, Bahnhofstrasse 2, 3700 Spiez  
[www.roxbar.ch](http://www.roxbar.ch)

# Böhmischer Sonntag

Sonntag, 30. Oktober 2022, im Lötschbergsaal Spiez



Thunersee Musikanten

Die Thunersee Musikanten laden zum «Böhmischen Sonntag» ein! Ein abwechslungsreiches Programm mit viel Musik und guter Unterhaltung!

- Einfache Festwirtschaft
- Keine Platzreservierungen möglich
- Türöffnung: 10.15 Uhr
- Eintritt: Fr. 15.- (Kinder -16 gratis)

### Programm

11 bis 12 Uhr: Thunersee Musikanten  
12.30 bis 13.30 Uhr: Blaskapelle Kronjanka  
14 bis 15 Uhr: Schlossberg Musikanten Uster

### Musikanten gesucht:

- KLARINETTE B/ES
- POSAUNE

Probetag Dienstag in Spiez  
[peter.jaeggli@hispeed.ch](mailto:peter.jaeggli@hispeed.ch)



Blaskapelle Kronjanka



Schlossberg Musikanten Uster

### Thunersee Musikanten

Peter Jäggli  
Chaletweg 2 b, 3700 Spiez  
[www.thunersee-musikanten.ch](http://www.thunersee-musikanten.ch)

# Jodlerklub Spiez



100 Jahre

## Jubiläumskonzert

In der Dorfkirche Spiez

**Samstag, 15. Oktober 2022, 19.30Uhr**

Mitwirkende: Jodlerklub Maiglöggli Jegensdorf  
Jodlerquintett Härztön  
Jodlerklub Spiez

Gemütlicher Ausklang im Lötschbergsaal  
Tanz mit dem Ländlertrio Frutigland

Unser traditioneller  
Kartoffelsalat mit Hamme

Jodlerbar

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Jodlerklub Spiez

## Jubiläumsfeier 175 Jahre



Samstag, 22. Oktober 2022, 18.30 Uhr  
Lötschbergsaal Spiez

«Erhebet das Glas!»



Das waren noch Zeiten!

**1847:** Die erste Eisenbahn der Schweiz, die «Spanisch-Brötli-Bahn» fährt zwischen Zürich und Baden, Jeremias Gotthelf feiert seinen 50. Geburtstag und am Sonntag, den 23. August wird der **Männergessangverein von Spiez** gegründet.

**1847 - 2022!** Wir freuen uns, mit euch die 175 Jahre zu feiern und auf dieses Jubiläum anzustossen!

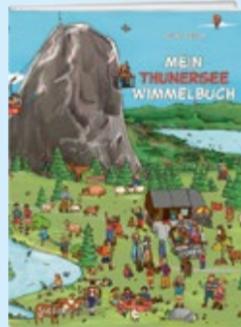
Mit dabei sind die lauthalsen **Liederanten**, die Frauen und Männer vom gemischten Chor **Stimmix**, Aeschi sowie der **Shanty Chor Spiez**.

Unsere **Festwirtschaft** sorgt dafür, dass niemand hungrig oder durstig nach Hause gehen muss. Prost!

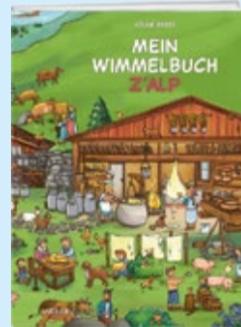
Eintritt frei - Kollekte

**Männerchor Spiez**  
[www.maennerchorspiez.ch](http://www.maennerchorspiez.ch)

# MEINE WIMMELBÜCHER



**Mein Thunersee Wimmelbuch**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-337-2  
CHF 25.- | EUR 20.-



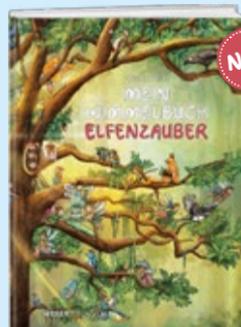
**Mein Wimmelbuch z' Alp**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-336-5  
CHF 25.- | EUR 20.-



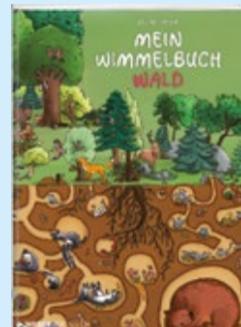
**Das Wimmelbuch Unsere Umwelt**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-355-6  
CHF 25.- | EUR 20.-



**Mein Wimmelbuch Bauernhof**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-356-3  
CHF 25.- | EUR 20.-



**Mein Wimmelbuch Elfenzauber**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-357-0  
CHF 25.- | EUR 20.-



**Mein Wimmelbuch Wald**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-291-7  
CHF 25.- | EUR 20.-



**Mein Wimmelbuch Gstaad**  
2., überarbeitete Auflage  
16 Seiten, 24 x 32 cm,  
geklebt, kartoniert  
Mit 8 Abbildungen  
ISBN 978-3-03818-290-0  
CHF 25.- | EUR 20.-



Celine Geser erhielt ihren Abschluss als Designerin 2010 in Zürich. Danach arbeitete sie für diverse Grafikagenturen und als freischaffende Illustratorin. Nach längeren Reisen liess sie sich für fünf Jahre in Ecuador nieder. Mit ihren Illustrationen will Celine Geser die Herzen der Betrachtenden berühren und Guckfenster in Welten öffnen, an denen wir im Alltag vorübergehen: So inspiriert sie die Menschen mit ihren liebevollen, tiefgründigen und lebensbejahenden Bildern dazu, mit dem Herzen zu sehen und das Leben in seiner Schönheit und Tiefe zu feiern.

AUCH IM BUCHHANDEL ERHÄLTlich

## Bestellung

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Mein Thunersee Wimmelbuch»  
ISBN 978-3-03818-337-2

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Mein Wimmelbuch z' Alp»  
ISBN 978-3-03818-336-5

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Das Wimmelbuch Unsere Umwelt»  
ISBN 978-3-03818-355-6

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Mein Wimmelbuch Bauernhof»  
ISBN 978-3-03818-356-3

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Mein Wimmelbuch Elfenzauber»  
ISBN 978-3-03818-357-0

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Mein Wimmelbuch Wald»  
ISBN 978-3-03818-291-7

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «Mein Wimmelbuch Gstaad»  
ISBN 978-3-03818-290-0

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch), [mail@weberverlag.ch](mailto:mail@weberverlag.ch)

# Wer möchte an Weihnachten mitsingen?



Der Weihnachtsgottesdienst vom Kirchenchor Spiez



Liebe Sängerinnen und Sänger  
Traditionsgemäss singt der Kirchenchor Spiez am Weihnachtsgottesdienst in der Kirche Spiez. In diesem Jahr möchten wir folgende Werke aufführen:

Gabriel Fauré, Cantique de Jean Racine  
Georg Friedrich Händel, Lobet Gott mit Jubelschall  
Ola Gjeilo, Ecce novum gaudium

Ola Gjeilo ist ein 1978 geborener norwegischer Pianist und Komponist. Sein Werk zu Weihnachten, «Ecce novum gaudium» (Schaut welch Wunder wird uns wahr), wurde 2017 veröffentlicht.

Zur Verstärkung des Chors suchen wir noch weitere Sänger und Sängerinnen. Wir beginnen mit den Proben am

**Montag, 17. Oktober, um 20.10 Uhr  
im Kirchgemeindehaus in Spiez**

Die Noten werden vom Chor zur Verfügung gestellt. Wenn Sie Lust haben und mitsingen möchten oder noch weitere Auskünfte benötigen, dann melden Sie sich bitte bei:  
Annette Balmer, Unterseen (Chorleiterin)  
078 761 76 80; Mail: [annette.balmer@bluewin.ch](mailto:annette.balmer@bluewin.ch) oder  
bei Agnes und Hans Schild (Präsidenten)  
033 654 36 55; Mail: [ah.schild@bluewin.ch](mailto:ah.schild@bluewin.ch)

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Anmeldung.

Mit freundlichen Grüssen  
Hans und Agnes Schild

# Online Basiskurs Bibel entdecken und Abendfeier nach Taizé



## Bibeltexte und ihre Interpretation in einem interessanten online Kurs von Cornelia Nussberger.

Eigentlich würde es Sie interessieren, was es mit der Bibel so auf sich hat. Aber bislang ergab sich noch keine passende Gelegenheit, sich einmal intensiver damit zu beschäftigen. Zudem: Der Zugang zu diesem Buch fällt Ihnen schwer. Wie soll man diese Texte heute lesen und interpretieren? Sie sind neugierig, wie alte Texte Bedeutung für neue Perspektiven auf unser Leben haben könnten – aber dafür müssten Sie selbst mehr darüber wissen. Pfarrerin Cornelia Nussberger bietet dazu einen interessanten Onlinekurs an.

Detaillierte Infos finden sich auf unserer Homepage unter [www.refkirche-spiez.ch](http://www.refkirche-spiez.ch).

Teilnehmenden aus der Kirchgemeinde Spiez werden die Kurskosten übernommen.

### Vorgehen bei Interesse:

1. Anmeldung für den Kurs per Mail an die angegebene Adresse.
2. Nach Erhalt der Rechnung: Einsenden der Rechnung entweder per Post an Ramon Kunz, Kirchgasse 5, 3700 Spiez oder als Scan per Mail an [verwaltung@refkgspez.ch](mailto:verwaltung@refkgspez.ch) oder persönlich auf dem Sekretariat vorbeibringen.

## mit dem Kirchenchor unter der Leitung von Annette Balmer

**Samstag, 29. Oktober 17.30 Uhr**  
in der Dorfkirche Spiez

Meditative Gesänge, Stille, Lesungen und Gebet. Zum Thema: Aufbruch und Weg, Bewegung und Erfahrung; mit Pfarrerin Marianne Zbinden.

### Reformierte Kirchgemeinde Spiez

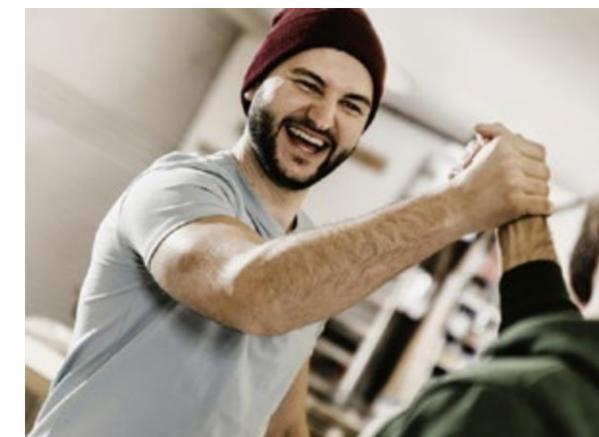
Kirchgasse 5

3700 Spiez

Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45

[sekretariat@refkgspez.ch](mailto:sekretariat@refkgspez.ch)

# Repair-Café und geselliges Beisammensein bei Sport oder Genuss



## In Spiez startet demnächst ein Repair-Café

Am Samstag, 12. November 22 öffnet das Repair-Café Spiez seine Türen. Alle sind herzlich eingeladen, mit defekten Gegenständen im DorfHus an der Spiezbergstrasse 3 vorbeizukommen. Unter Anleitung von erfahrenen Reparaturprofis kann von 9.30 bis 12 Uhr genäht, gebohrt und gelötet werden, damit die Gegenstände wieder einsatztauglich werden. Es ist sogar möglich, defekte Gegenstände abzugeben; diese werden dann zu Hause durch ehrenamtlich arbeitende Elektroniker, Ingenieure und Mechaniker repariert. Eine Garantie, dass eine Reparatur gelingt, können wir natürlich nicht abgeben. Die Reparaturdienstleistungen sind grundsätzlich kostenlos, bezahlt werden müssen lediglich die Ersatzteile. Ein Kässeli für einen Beitrag zugunsten des Repair-Cafés steht bereit. Wartezeiten können im Bistro KafiSatz bei Kaffee und Gipfeli überbrückt werden. Ziel des Repair Cafés ist es, die Kultur des Reparierens wieder aufleben zu lassen und Unterstützung zu bieten, dass Produkte weniger schnell im Abfall landen und weniger neue Sachen gekauft werden müssen.

Das Repair Café Spiez wird getragen durch den Verein Spiezer Agenda 21 und die Reformierte Kirchgemeinde Spiez und wird unterstützt durch die Stiftung für Konsumentenschutz. Kontakt für Fragen: Daniel Oberli, [sd@refkgspez.ch](mailto:sd@refkgspez.ch), 033 654 14 49. Eine vorgängige Anmeldung zur Teilnahme mit Erwähnung des defekten Gegenstands hilft uns bei der Planung.

**Die nächsten Ausgaben finden am 4. März und 3. Juni 23, jeweils 9.30 bis 12 Uhr im DorfHus statt.**

## Sportgruppe oder Whiskyabend?

Hast du Lust, dich sportlich zu betätigen ohne gleich Mitglied in einem Verein zu werden? Sagen dir Mannschaftssportarten mehr zu als Einzeltraining? Dann ist eventuell unsere Sportgruppe etwas für dich. Wir treffen uns jeden Samstag von 10 bis 12 Uhr in der Turnhalle «Seematte» für gemeinsames Volleyball, Fussball, Unihockey ... Während den Schulferien findet kein Training statt. Anmeldung ist keine nötig, komm einfach vorbei!

**Kosten:** Fr. 2.- pro Training

**Infos:** Beat Bähler, 079 623 00 31

Eine Gruppe von Liebhabern des keltischen Lebenswassers (Whisky) trifft sich monatlich am Freitagabend zum geselligen Austausch und Geniessen edler Tropfen. Dieser Treff ist ausschliesslich Männern vorbehalten. Daten Herbst 2022: 23. September, 28. Oktober, 18. November und 16. Dezember 2022, jeweils ab 20 Uhr im Kirchgemeindehaus Spiez. Anmeldung ist keine nötig, komm einfach vorbei!

**Kosten:** Es steht ein Kässeli für einen Unkostenbeitrag bereit.

**Infos:** Daniel Oberli, [sd@refkgspez.ch](mailto:sd@refkgspez.ch), 033 654 14 49

### Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5

3700 Spiez

Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45

[sekretariat@refkgspez.ch](mailto:sekretariat@refkgspez.ch)

# Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren 2022/2023



## Spiez-Spiezwiler - Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 20. Oktober 2022  
 Donnerstag, 17. November 2022  
 Donnerstag, 15. Dezember 2022  
 Donnerstag, 19. Januar 2023  
 Donnerstag, 16. Februar 2023  
 Donnerstag, 16. März 2023  
 Donnerstag, 20. April 2023



Jutzeler Ruth, 033 654 78 48  
 Brügger Mengia, 033 654 75 32

## Faulensee - Kirchensaal

Donnerstag, 20. Oktober 2022  
 Donnerstag, 17. November 2022  
 Donnerstag, 15. Dezember 2022  
 Donnerstag, 19. Januar 2023  
 Donnerstag, 16. Februar 2023  
 Donnerstag, 16. März 2023



Mühlematter Daniela, 079 739 01 41  
 Bitte die Anmeldung auf Combox sprechen.

## Einigen - Balsigerstube

Mittwoch, 5. Oktober 2022  
 Mittwoch, 2. November 2022  
 Mittwoch, 7. Dezember 2022  
 Mittwoch, 1. Februar 2023  
 Mittwoch, 1. März 2023  
 Mittwoch, 5. April 2023



Gafner Heidi, 033 654 65 08  
 Reinhard Andrea, 078 673 67 09

## Hondrich - Kirchgemeindestube

Donnerstag, 20. Oktober 2022  
 Donnerstag, 17. November 2022  
 Donnerstag, 15. Dezember 2022  
 Donnerstag, 19. Januar 2023  
 Donnerstag, 16. Februar 2023  
 Donnerstag, 16. März 2023



Künzi Mireille und Martin,  
 033 655 04 67, 079 576 01 70

## Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5  
 3700 Spiez  
 Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45  
 sekretariat@refkgspiez.ch

# Träff 60plus Programm 2022/2023



## Programm Hondrich

Ref. Pfarramt Hondrich-Spiezwiler  
 Frauenverein Hondrich

Jeweils am Mittwoch, 14.45 Uhr bis 17 Uhr im Schulhaus Hondrich (Saal).  
 Für die Rückfahrt nach Spiezwiler wird ein Autodienst organisiert. (Hondricherinnen und Hondricher, welche abgeholt werden möchten, melden sich am Vortag bei 033 654 91 73.)

### Mittwoch, 9. November 2022

«Bärndütsch im Nieseschatte», Geschichten um unseren Dialekt mit Hansruedi Indermühle

### Mittwoch, 7. Dezember 2022

Adventsfeier mit Pfarrerin Marianne Zbinden

### Mittwoch, 11. Januar 2023

Volkstümliche Unterhaltung mit Akkordeon-Musikträff

### Mittwoch, 8. Februar 2023

Filmvorführung von Werner Stalder, Spiez

### Mittwoch, 8. März 2023

Lotto-Match mit Gratiskarten und musikalischer Einlage

### Mittwoch, 14. Juni 2023

Tages-Ausflug Träff 60plus

## Programm Spiez

### Wann?

Donnerstag, 14.30 Uhr

### Wo?

Kirchgemeindehaus Spiez

### Was?

Vorträge, Theater, Musikbeiträge etc. anschliessend Zvieri

### 3. November 2022

#### Rund ums Feuer

Hans Hofer, Erlenbach

### 1. Dezember 2022

#### Adventsfeier mit Flötenmusik

Markus Zürcher, Pfarrer Spiez und das Flötenquintett von Gerda Cimarosti, Spiez

### 5. Januar 2023

#### Musik mit Titeln aus den Bergen und einer wahren Erzählung (di roti Fläsche)

Fred Loosli, Wyssachen

### 2. Februar 2023

#### An stillen Wassern im Berner Oberland

#### Lichtbildervortrag

Robert Schneiter, Schönried

### 2. März 2023

#### Jeder Mensch braucht einen Vogel

#### Das Leben der Mauersegler

Patrik Burkhardt, Spiez

### 6. April 2023

#### Diavortrag über Madagaskar

Heinz Bachmann, Zollikon

## Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5  
 3700 Spiez  
 Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45  
 sekretariat@refkgspiez.ch



www.restaurant-lamassu.ch

Entdecken Sie die wahre Vielfalt der persischen Küche mit ihren kostbaren Gewürzen aus dem Orient in gemütlicher Atmosphäre direkt am See.

Bis Ende Oktober erwartet Sie ein Willkommens-Cüpli aufgrund der Neueröffnung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Restaurant Lamassu  
Persische und mediterrane Spezialitäten  
Interlakenstrasse 79  
3705 Faulensee  
Tel. 033 535 33 50  
info@restaurant-lamassu.ch



TREUHAND | SUISSE  
WWW.TROAG.CH

T&R Oberland AG



- TREUHAND
- WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
- STEUERBERATUNG

<b>SPIEZ</b> Kratzigstrasse 2 T +41 33 655 80 80	<b>LENK</b> Gutenbrunnenstr. 17 b T +41 33 736 88 88	<b>GSTAAD</b> Kirchstrasse 7 T +41 33 748 78 88
--	--	---

# Innehalten in Dankbarkeit



Herbstsonntage feiern in der Pfarrei Bruder Klaus



## Aus Liebe zum gesunden Schlaf.

Für die beste Regeneration im Schlaf empfehlen Schlafexperten Hüsler Nest, denn es ist Natur pur.

www.jenniag.ch

Jetzt beraten lassen!

Hüsler Nest Schreinerei  
Oberdiessbach & Thun  
033 222 35 75



«Wir fühlen uns privilegiert und sind stolz unser Familienunternehmen weiterführen zu können.»

4. GENERATION  
ANDREAS WENGER, NICOLE WENGER

90 Jahre  
**wenger fenster**  
Telefon 033 359 82 82  
www.wenger-fenster.ch

### Erntedank

Herzlich laden wir Sie ein zum Familiengottesdienst zum Erntedank, mitgestaltet vom Jodlerclub Spiez, mit anschliessendem Apéro und Raclette-Essen. Für das Raclette-Essen bitten wir um Anmeldung mit Anzahl der Personen bis Dienstag, 18. Oktober. Vielen Dank!

Wir freuen uns auf einen schönen Erntedank!

**Sonntag, 23. Oktober, 9.30 Uhr**  
Familiengottesdienst mit Kommunionfeier

**Kollekte:**  
Missio-Ausgleichsfonds Weltkirche

### Totengedenken

Jeweils um das Fest Allerheiligen/Allerseelen gedenken wir in unserer Pfarrei unserer Verstorbenen des vergangenen Jahres. Wir nennen ihre Namen und zünden für jede(n) von ihnen eine Kerze an und beten für sie.

Wir laden Sie daher ganz herzlich zum Gottesdienst mit Totengedenken in unsere Kirche ein:

**Sonntag, 30. Oktober, 9.30 Uhr**  
Gottesdienst mit Kommunionfeier

**Kollekte:**  
Geistliche Begleitung der Theologiestudierenden

**Pfarrei Bruder Klaus Spiez**  
Belvédèrestrasse 6  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 63 47  
www.kathbern.ch/spiez  
bruderklaus.spiez@kathbern.ch

# Jugendgottesdienst und SilentDisco

Eine moderne Form für Tanzveranstaltungen



«SilentDisco» ist eine moderne Form für Tanzveranstaltungen. Statt via Lautsprecher ertönt die Musik über Kopfhörer. Eine zusätzliche Spannung wird durch verschiedene DJs erreicht, die unterschiedliche Musik spielen, zwischen denen die Zuhörer individuell und jederzeit wechseln können. Im Anschluss an einen Jugendgottesdienst findet eine solche SilentDisco am 28. Oktober 2022 im CLZ Spiez statt.

**Wo:** CLZ Spiez, Faulenbachweg 92  
**Wer:** 13- bis ca. 20-jährige  
**Wann:** Freitag, 28. Oktober 2022 um 20 Uhr  
**Weitere Infos:** [www.ypg.ch](http://www.ypg.ch)



## Christliches Lebenszentrum

Faulenbachweg 92  
 3700 Spiez  
 Telefon 033 650 16 16  
[office@clzspiez.ch](mailto:office@clzspiez.ch)  
[www.clzspiez.ch](http://www.clzspiez.ch)

# Zeit zu Zweit

Abend für Ehepaare  
 Freitag, 11. November 2022, 19 Uhr im EGW Spiez



Unterschiedlichkeit in der Partnerschaft positiv erleben  
 Gemeinsam unterschiedlich unterwegs!  
 Nach einem feinen Essen bei Kerzenlicht hören wir Impulse, wie wir als Ehepaar in der Beziehung wachsen und das Gehörte praktisch umsetzen können. Anschliessend könnt ihr zu zweit darüber austauschen. Es gibt keine Gruppengespräche.

### Die Referenten

Therese und Meinrad Schicker haben sich als Teenager kennengelernt und sind seit 40 Jahren verheiratet. Sie haben einen Sohn und zwei Enkelkinder. Meinrad ist Pastor der BewegungPlus Thun. Therese arbeitet im Bereich Seelsorge/Beratung.

### Kosten

Fr. 90.- pro Paar, inkl. Apéro, Nachtessen, Dessert und Kaffee

### Anmeldung und weitere Infos

[www.egwspiez.ch/zeitzuzweit](http://www.egwspiez.ch/zeitzuzweit)

### Kontakt

Gabriela und Thomas Oesch, 033 543 07 45,  
[gabriela.oesch@gmx.ch](mailto:gabriela.oesch@gmx.ch)

## EGW Spiez

Kornmattgasse 8  
 3700 Spiez  
[www.egwspiez.ch](http://www.egwspiez.ch)



# Loube

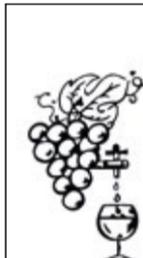
SPIEZ

**Jeden Donnerstag ab 16 Uhr:  
Donnschtigs Loube**

Der perfekte Feierabendtreffpunkt in der Industrie. Raus aus dem Alltag und rein in die Loube. Eintritt frei.

Neugierig? Kontaktiere uns für weitere Infos.

Industriestrasse 30, 3700 Spiez  
Tel. 033 522 15 77 | info@loube.ch | www.loube.ch



Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks

# TRACHSEL

Getränke

Frutigland - Spiez

www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

**Immer noch aktuell:  
Unser Heimlieferdienst!**



# ALDEGA DERRON

Immer schön am Boden bleiben.

**Teppich, Parkett, Linoleum,  
Laminat, PVC-Beläge,  
Plisseé / Rollos**

Bahnhofstrasse 10 / 3700 Spiez / 033 654 23 66 / aldega-derron.ch



# Nussbaum

Gartenbau

Thun - Spiez - Mülmen

**Gartenumänderungen - Unterhalt  
Beratung - Hauswartungen**

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63  
www.nussbaum-gartenbau.ch



**BeO-Champion**  
MO-FR UM 08:15

**Mach Deine Firma im BeO-Land bekannt!**

2 Firmen treten gegeneinander an & spielen um Werbegeschichten, sowie um eine Übernachtung für 2 Personen. Jetzt anmelden: radiobeo.ch

Scanne für mehr Infos den QR-Code oder geh auf radiobeo.ch





## Brenn- und Treibstoffe



**Hadorn & Cie GmbH**

Pfandersmatt 153, 3662 Seftigen  
Tel. 033 359 33 33, info@hadornheizoel.ch  
www.hadornheizoel.ch

# Das Stimmvolk hat das letzte Wort!

Senkung der Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez - jetzt erst recht!



Das Initiativkomitee des bürgerlichen Forums Spiez, bestehend aus SVP, EDU und FDP, hat die Volksinitiative zur Senkung der Liegenschaftssteuern am 25. April 2022 mit 916 gültigen Unterschriften eingereicht.

Die Initianten fordern eine steuerliche Entlastung der Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer und damit auch des hier ansässigen Gewerbes sowie der in unserer Gemeinde lebenden Mieterinnen und Mieter.

An seiner Sitzung vom 5. September 2022 sprach sich das links-grün dominierte Spiezer Parlament mit 20 : 13 Stimmen erneut gegen eine Senkung der Liegenschaftssteuer und somit gegen die Volksinitiative aus.

Demzufolge wird Ihnen die Gemeindeinitiative «Senkung der Liegenschaftssteuer» am 12. März 2023 zum abschliessenden Volksentscheid unterbreitet werden.

Damit die Rahmenbedingungen für Familien und Gewerbe attraktiv bleiben, sagen wir

**JA zu einer moderaten Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez,**

**JA zu erschwinglichem Eigentum für alle Spiezerinnen und Spiezer,**

**JA zu vernünftigen Mietzinsen in der Gemeinde Spiez,**

und empfehlen Ihnen deshalb am 12. März 2023 ein

**JA zur Gemeindeinitiative «Senkung der Liegenschaftssteuer».**

Wir zählen weiterhin auf Sie und bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung!

Bürgerliches Forum Spiez



**Bürgerliches Forum**

c/o SVP Sektion Spiez  
Postfach 580  
3700 Spiez  
info@svpspiez.ch  
www.svpspiez.ch



## OFFIZIELLES JAHRBUCH SCHWINGEN 2022

Auf 200 Seiten wird in Wort und Bild über sämtliche Kranz- und Bergkranzfesten 2022, insbesondere aber auf über 80 Seiten ausführlich über das Eidgenössische Schwing- und Älplerfest 2022 berichtet. Das grosszügige neue Bildbandformat setzt die «Bösen» dabei noch besser in Szene.

Das 200-seitige Jahrbuch ist reich mit Farbbildern illustriert.  
ISBN 978-3-03818-410-2  
CHF 29.00



Jetzt bestellen.



## OFFIZIELLER SCHWINGER-KALENDER 2023

Die eindrücklichsten und schönsten Bilder der Schwing-saison 2022 im Grossformat! Dieser grosszügige Wandkalender zeigt viele Schwinger und die Sieger in Aktion, mal vor dem Gang, mal nach dem Sieg. Offizieller Kalender des Eidgenössischen Schwingerverbands.

14 Blätter, doppelseitig bedruckt, 43 x 34,5 cm, Spiralbindung  
ISBN 978-3-03818-393-8, mit 61 Abbildungen.  
CHF 25.00



Jetzt bestellen.



5 Franken pro Kalender gehen zu Gunsten des Hilfsfonds und der Hilfskasse des ESV.

### BESTELLUNG

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «OFFIZIELLES JAHRBUCH SCHWINGEN 2022» zum Preis von je CHF 29.00  
Versandkosten CHF 6.00, ISBN 978-3-03818-410-2

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «OFFIZIELLER SCHWINGER-KALENDER 2023» zum Preis von je CHF 25.00  
Versandkosten CHF 6.00, ISBN 978-3-03818-393-8

Bitte senden Sie mir \_\_\_ Ex. «KOMBIANGEBOT: JAHRBUCH UND KALENDER» zum Spezialpreis CHF 49.00 anstelle von CHF 54.00, Versandkosten CHF 6.00

### WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch), [mail@weberverlag.ch](mailto:mail@weberverlag.ch), [www.schlussgangshop.ch](http://www.schlussgangshop.ch)

### BESTELLEN SIE EINZELN ODER IM EXKLUSIVEN KOMBIANGEBOT MIT EINEM VORTEILSPREIS VON NUR 49 FRANKEN.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

# Kleiderbörse

kleiderbörse spiez

Im Kirchgemeindehaus, Spiez



### Annahme

Mittwoch, 26. Oktober 2022  
8.30 bis 16.30 Uhr

### Verkauf

Mittwoch, 26. Oktober 2022  
8.30 bis 19.30 Uhr  
Donnerstag, 27. Oktober 2022  
8.30 bis 12.30

### Auszahlung

Freitag, 28. Oktober 2022  
9 bis 11 Uhr

### Bistro und Kinderhütten

Mittwoch, 28. Oktober 2022  
9 bis 11.30 Uhr  
13.30 bis 16.30 Uhr

### Am Mittwoch Skiverkauf durch Fachperson Kinderskis ab Service vorhanden

Bezahlung mit Twint möglich

### Gerne nehmen wir an:

Alpin- und Langlaufskis, Snowboards, Schlitten, Bobs, Wintersportartikel, Mützen, Handschuhe, Skischuhe, modisch, saisonale Kinder- und Erwachsenenkleider, Spielsachen, Babyzubehör und vieles mehr.

### Allgemeine Bedingungen

- Preis in ganzen Franken, mindestens Fr. 2.-
- Eine Kundennummer pro Familie (max. 26 Artikel = 1 Alphabet)
- Annahmgebühr Fr. 2.-
- zwei- und mehrteilige Waren gut zusammengebunden
- saisongerechte Waren / keine Leibwäsche

### Einschreiben der Waren

Die Verkaufswaren müssen vorgängig mit einer Karton Etikette angeschrieben werden.



Bezug einer Kundennummer und weitere Informationen unter [www.kleiderboerse-spiez.jimdo.com](http://www.kleiderboerse-spiez.jimdo.com) Kein Einschreiben vor Ort mehr möglich. Kundennummern werden nur noch online bis **spätestens am Montag vor der Börse** vergeben. Aus Platzgründen behalten wir uns vor, die Nummernausgabe vorzeitig einzustellen.

Bitte benutzen Sie die Parkplätze neben der Kirche oder auf dem Kiesplatz beim Schulhaus Längenstein (Gebührenpflichtig).

### Kleiderbörse Spiez

[www.kleiderboerse-spiez.jimdo.com](http://www.kleiderboerse-spiez.jimdo.com)



Schweizer Alpen-Club SAC  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer



Blüemlisalpütte SAC © Marco Volken

# KALENDER 2023



## SAC-Hütten Kalender 2023

Marco Volken

12 SAC-Hütten in atemberaubenden Berglandschaften

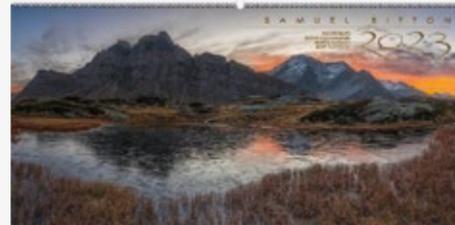
Kalendarium DE/FR/IT  
Format 43 x 34,5 cm

Kalenderrückseiten mit Beschreibung der Hütte, historischem Bildmaterial und Zustiegsangaben.

Mitgliederpreis CHF 25.–  
Verkaufspreis CHF 29.–  
ISBN 978-3-85902-468-7  
Art.-Nr. im SAC-Shop: 468-7



Zum SAC-Shop:  
[www.sac-cas.ch/shop](http://www.sac-cas.ch/shop)



## Schweizer Alpen Kalender 2023

Samuel Bitton

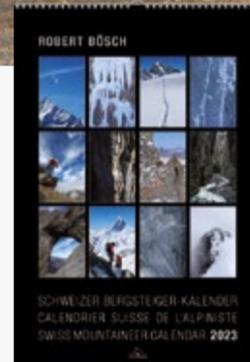
12 Panorama-Fotografien der Schweizer Alpen

Kalendarium DE/FR/IT/EN  
Panorama-Format 59 x 29 cm

Mitgliederpreis CHF 29.90  
Verkaufspreis CHF 39.90  
ISBN und Art.-Nr. im SAC-Shop  
978-2-97015-680-2



Zum SAC-Shop:  
[www.sac-cas.ch/shop](http://www.sac-cas.ch/shop)



## Schweizer Bergsteiger Kalender 2023

Robert Bösch

12 spektakuläre Bergsportaufnahmen

Kalendarium DE/FR/EN  
Format 33 x 48 cm

Mitgliederpreis CHF 29.90  
Verkaufspreis CHF 39.90  
ISBN und Art.-Nr. im SAC-Shop  
978-3-0362-0312-6



Zum SAC-Shop:  
[www.sac-cas.ch/shop](http://www.sac-cas.ch/shop)

### Bestellung

\_\_\_ Ex. «SAC-Hütten Kalender 2023»  
ISBN 978-3-85902-468-7 (Preis zzgl. Versandkosten)  
SAC-Mitglied:  Ja (Fr. 25.–)  Nein (Fr. 29.–)

\_\_\_ Ex. «Schweizer Alpen Kalender 2023»  
ISBN 978-2-97015-680-2 (Preis zzgl. Versandkosten)  
SAC-Mitglied:  Ja (Fr. 29.90)  Nein (Fr. 39.90)

\_\_\_ Ex. «Schweizer Bergsteiger Kalender 2023»  
ISBN 978-3-0362-0312-6 (Preis zzgl. Versandkosten)  
SAC-Mitglied:  Ja (Fr. 29.90)  Nein (Fr. 39.90)

SAC-Mitglieder-Nr. \_\_\_\_\_

Meine E-Mail-Adresse darf für SAC-Marketingzwecke verwendet werden.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

**Bestellungen an:** Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt,  
Telefon 033 336 55 55, [sac@weberverlag.ch](mailto:sac@weberverlag.ch)

# Der Tagestreff von Solina Spiez ist voller «Lebensfarben»

Der Tagestreff von Solina Spiez



Der Tagestreff von Solina Spiez bietet Menschen Platz, die auf Begleitung, Betreuung und/oder Pflege angewiesen sind.

Sie erfahren bei uns Gemeinschaft. Durch verschiedene Aktivitäten wird zusammen etwas erlebt und dadurch können neue Perspektiven gewonnen werden.

Kontaktieren Sie uns!  
Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.  
Bernie Schlott  
033 655 43 77

### Tagestreff Solina Spiez

Stockhornstrasse 12  
3700 Spiez  
Telefon 033 655 40 40  
[solina.ch/tagestreff](http://solina.ch/tagestreff)  
[spiez@solina.ch](mailto:spiez@solina.ch)

**ZURBUCHEN**  
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 37 20  
info@zurbuchen-holzbau.ch  
www.zurbuchen-holzbau.ch

**Zahnarztpraxis**  
DaMaDent *Edelweiss*  
eidg. Dipl. Zahnärzte SSO

Dres. med. dent. D. und M. Mazzi

+41 33 654 10 24  
info@zahnarzt-edelweiss.ch  
www.zahnarzt-edelweiss.ch

Seestrasse 34  
3700 Spiez

**Bircher**  
Plattenbeläge AG | Spiez

Sonnenrain 11 | 3700 Spiez | 033 654 24 24 | info@bircherplatten.ch | bircherplatten.ch

**Wenn wir älter werden ...**

**Hilfe zu Hause** (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt)

**Team Sunneschyn in der Region**

Telefon 079 477 33 39

**LANZ**

**Lanz AG Bauunternehmung**

Industriestrasse 22  
3700 Spiez  
033 655 52 52

www.LanzAG.ch

**Hermann Schuhmacher**  
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten  
Bedachungen  
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez  
Telefon 033 654 76 47  
Industriestrasse, 3700 Spiez  
www.spenglerei-schuhmacher.ch

**HSR Ingenieure AG**

Spiez · www.hsr-ingenieure.ch · 033 655 60 00

Bauberatungen

- Fördergelder
- Bauphysik
- Energie
- Umwelt

**h**  
**hsr**

**GEAK**

frühreif und vorlaut	Nachtgreifvogel	Käuferin, Klientin	Ferienort im Berner Oberland	spärlich, dürrig	PC-Arbeitspeicher (Abk.)	Ort bei Bern (Flughafen)	Internationaler Skiverband (Abk.)	Seemannsbekleidung	Vorort von Bern
Comic-Cowboy (Lucky ...)			Fluss durch Bern			Regelwidrigkeit (Sport)			9
Bew. e. Stadt im Berner Oberland				Hauptstadt in Nordafrika					Geldwert einer Ware
			ugs.: Sprung			Wäschestück			11
engl.: Stinktier	freundlich	Grundstoffteilchen				Schaukelbettchen	Schweizer Regisseur (Markus)	Kahlkopf	
größte Gewerkschaft d. Schweiz						Maulesel			
Vermittler	ein Erdteil	versöhnen (gehoben)							8
Luft der Lungen						Auspuffausstoss	menschl. wertvolle Eigenschaft	Rauschgift (Mz.)	
Schweizer Frauenkurzname	Apostel der Grönländer † 1758	Epos von Homer				Abk.: Dutzend			
						besitzanz. Fürwort			2
						Gelege			
Stacheltier			Behörde, Dienststelle	Ort südöstlich von Bern	größte Ausstellung Berns	knapp, wenig Raum lassend		frz.: Sommer	
Republik in Ostafrika				ugs.: hinauf			Gehirnstrommessung (Abk.)		
		ital.: Liebe				Einbringen der Feldfrüchte			3
Teil der Hygiene	zuvor, zunächst			Berner Wappentier			best. Artikel (4. Fall)		

**WEBER**VERLAG.CH

✂ -----

Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «AlpNik» **Weber Verlag AG**. Talon einsenden an Weber Verlag AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: [wettbewerb@weberverlag.ch](mailto:wettbewerb@weberverlag.ch)

**Teilnahmeschluss:** Montag, 10. Oktober 2022

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!  
**Lösungswort September:** Fliegenpilz  
**Gewinnerin:** Heidi Gempeler, Spiez

**Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo Oktober**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Vorname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

# Veranstaltungen

Oktober 2022

Genauere Angaben zu den Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf, usw. sind auf [www.spiez.com/events](http://www.spiez.com/events) ersichtlich oder bei der Spiez Marketing AG im Info-Center am Bahnhof (T:033 655 90 00) erhältlich.

Sind Sie Veranstalter?

Anlässe für den Veranstaltungskalender können mittels Formular auf [www.spiez.com/events](http://www.spiez.com/events) ausgefüllt werden.

Bei Fragen oder Anliegen rund um Veranstaltungen wenden Sie sich an die Spiez Marketing AG.

## Ausstellung, Führung

1., 8., 15., 22., 29.10.	Museum im Paradies	14.00 - 16.00 Uhr Evang.-ref. Kirche, Einigen
1., 2.10.	Führungen im Artilleriewerk Faulensee	10.00 - 15.00 Uhr Artilleriewerk, Faulensee
2.10.	Schweizer Schlössertag - Mittelalterfest für Familien	10.00 - 17.00 Uhr Schloss, Spiez
4., 11., 18., 25.10.	Führung: KP Heinrich - jeweils dienstags	18.00 Uhr Festungswerk - KP Heinrich, Hondrich
6.10.	Führungen Kirche Einigen	17.00 Uhr Evang.-ref. Kirche, Einigen
12.10.	Rock your future im Eden Spiez	08.00 - 17.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
16.10.	Otto Tschumi - Öffentliche Führung	11.00 - 12.00 Uhr Schloss, Spiez
16.10.	Otto Tschumi - Offenes Kunst-Atelier	13.30 - 16.00 Uhr Schloss, Spiez
bis 16.10.	Kunstaussstellung «Otto Tschumi. Phantasiewelten»	Schloss, Spiez
bis 22.10.	Ausstellung Corinne Keiser «Filzkunst»	Bibliothek, Spiez
23.10.	In memoriam - Gedenkstätten und Inschriften rund ums Schloss	15.00 Uhr Schloss, Spiez
30.10.	Einladung ins Schloss zum Saisonende	11.00 - 12.00 Uhr Schloss, Spiez
bis 25.6.2023	Sonderausstellung «Metallbaukasten» Meccano und weitere	Spielzeugmuseum, Spiez

## Gastronomie, Kulinarik

5.10.	Tortenkurse und Modellierkurse - Figuren modellieren	19.00 - 22.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
5., 12., 19., 26.10.	Weinverkauf mit Degustation - jeweils mittwuchs	17.00 - 19.00 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
6.10.	Cup Cakes dekorieren	19.00 - 22.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
6., 13., 20., 27.10.	Bierdegustation und Rampenverkauf - jeweils donnerstags	16.00 - 19.00 Uhr Brauerei Old School, Faulensee
6., 13., 20., 27.10.	Donnschtigs Loube - jeweils donnerstags	16.00 Uhr Loube, Spiez
7.10.	Schaustücke aus Zopfteig	18.00 - 22.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
10.10.	Tortenkurse und Modellierkurse - Motivtorten	09.00 - 13.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
10.10.	Marzipanfiguren	14.00 - 16.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
11.10.	Cup Cakes dekorieren	14.00 - 16.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
12., 23.10.	Pralinen- und Schokoladenkurse	09.00 - 17.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
19.10.	Tortenkurse und Modellierkurse - 3d Torten	11.00 - 16.00 Uhr Anitas süsse Werkstatt, Spiez
22.10.	DinnerKrimi - «Panik auf der Titanic» im Eden Spiez	18.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
29.10.	Knuspriges Brot oder Zopf aus dem Holzbackofen!	09.30 - 12.30 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
30.10.	Sonntagsbrunch im Eden Spiez	12.00 - 15.00 Uhr Hotel Eden, Spiez

## Konzerte, Musical

8.10.	Rox Music Bar Konzert - Tenter Hooks	20.30 Uhr Rox Music Bar, Spiez
15.10.	100 Jahr Feier Jodlerklub Spiez	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
15.10.	Rox Music Bar Konzert - Silverhead	20.30 Uhr Rox Music Bar, Spiez
22.10.	175 Jahre Männerchor Spiez	18.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
22.10.	Rox Music Bar Konzert - Squaw	20.30 Uhr Rox Music Bar, Spiez
29.10.	Rox Music Bar - WLDC	20.30 Uhr Rox Music Bar, Spiez
30.10.	Böhmischer Sonntag der Thunersee Musikanten	11.00 - 15.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
30.10	Konzert Orchester Spiez	17.00 Uhr Röm.-kath. Kirche Bruder Klaus, Spiez

Lesung, Versammlung, Vortrag

2.10.	Referat zur Sonderschau Dampfbahnen (Urs Schüick, Dampfbahnspezialist)	Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
6.10.	Single-Treff im Eden Spiez	18.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
12.10.	Gschichtezyt	14.30-15.15 Uhr Bibliothek, Spiez
21.10.	Buchvernissage Gerlinde Michel «Die Toten von Cork»	20.00 Uhr Bibliothek, Spiez
26.10.	Tanznachmittag für Seniorinnen und Senioren	14.00-17.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

Markt, Messe

7., 14., 21., 28.10.	Bio Wochenmarkt - jeweils freitags	08.00-12.00 Uhr Oberlandstrasse 21, Spiez
15.10.	Kronenplatzmärite 2022	08.30-13.00 Uhr Spiez

Sport

6., 13., 20., 27.10.	Tai Chi & Qi Gong - jeweils donnerstags (Basis)	18.45-20.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
6., 13., 20., 27.10.	Tai Chi & Qi Gong - jeweils donnerstags (Fortgeschrittene)	20.00-20.45 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
23.-25.10.	Segel Schweizermeisterschaft	Spiez

Theater, Bühne

28.10.	Kulturspiegel Spiez - Nicole Knuth & Roman Wyss - Theater	20.15 Uhr KulturKapelle 9, Spiez
30.10.	Kulturspiegel - Loosis Puppentheater - Rumpelstilzchen, nach Brüder Grimm	14.00 Uhr Aula Hofachern, Spiez

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation  
Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Marina Künzi  
Tel. 033 655 33 15,  
Jürg Alder, Manuel Fischer und Svend Peternell  
(redaktionelle Berater)  
Redaktion Vereine  
Vereine der Einwohnergemeinde Spiez  
Herausgabe, Annahme und Realisation  
(Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)  
Weber AG Verlag  
Andrea Abegglen, Celine Lanz und Michelle Utiger  
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55,  
Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch  
Veranstaltungskalender (gratis)  
Spiez Marketing AG, Info Center Spiez,

Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch  
Druck AVD Goldach  
ISSN 1662-0976  
Auflage 7500 Exemplare

Titelseite Markus Luginbühl  
Fotograf Erich Häslar, Interlaken

Erscheinungsweise 12x jährlich,  
jeweils am 1. des Monats - ISSN 1662-0976.  
Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberverlag.ch

Annahmeschluss: Montag, 10. Oktober 2022

printed in  
switzerland

Lesen Sie uns online - weltweit:  
www.spiezinfo.ch



Als Gratis-App für iPhone und iPad  
im App Store

# Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Foto: Andrea Abegglen, Weber Verlag AG

**Gewinnen Sie!**  
Wir verlosen einen  
Geschenkgutschein  
im Wert von CHF 100.-  
der Zimmermann AG  
in Spiez.

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die Lösung mit Ihrem Namen,  
Ihrer Adresse und Telefonnummer an:

Weber Verlag AG  
Wettbewerb SpiezInfo  
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt

oder per Mail an:  
wettbewerb@weberverlag.ch

Einsendeschluss

Montag, 10. Oktober 2022

Lösung September:  
Stausee Spiez, nahe «Brüggli»  
Gewinnerin:  
Cornelia Künzi, Spiez

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

ZIMMERMANN  
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41



## EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT



### Zu verkaufen: 6 Zimmer Jugendstil Villa in Spiez

familienfreundlich  
grosses Grundstück (1094 m<sup>2</sup>)  
zentrale Lage

Referenz-Nummer: 22022  
**CHF 1'100'000.-**



## FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

Infos unter 033 655 03 03  
oder [www.villa-casa.ch](http://www.villa-casa.ch)

